

সরকারী নী কোন হেউড দর্শন বর্তমান মে
মাহার ১১ তারিখে

উহার খবর এতদ্বারা দেওয়া জাইতেছে

উক্ত আরও এক দাওয়ার ফর্দ সম্বন্ধি
অতঃ আরজদারানের নামে তাহা হইবে দীর্ঘ
করা তদ্বিসয়ে সর্বাধিকারি ব্যক্তি গনের দ্বারায়
এই আদালতের চিপ কেলারক আকিষ

একজামিনার সাহেবের আকিষ

সন ১৮৩৩ সাল ২ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of HAJER ABDOL ROZAK BENDAHIM, formerly of Old China Bazar, in Calcutta, and late of Col-
lootollah, in Calcutta aforesaid, Merchant and Agent, Insolvent Debtor, confined in the Gaol of the Court of Requests of Calcutta, seeking Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43. At a Court holden on Saturday, the Twenty-seventh day of April, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, the said Insolvent having been brought up before the Court in pursuance of an Order made in this matter on Saturday, the Fifth day of January last, and Elliott Macnaghten, Esquire, the Special Assignee in this matter having attended the Court and stated that the Books and Papers relating to the Estate and Effects of the said Insolvent, had not been deposited in his Office in time to enable him to examine the same, It was Ordered, that the said HAJER ABDOL ROZAK BENDAHIM be, and he was thereby remanded until Saturday the Eleventh day of May, instant, then to be brought before the Court for further examination.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 4th May, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের দিগের
উপকারার্থে আদালত

বিসয় হাজি আবদুল সন ১৮৩৩ সালের এপ
রোজাক বিগানিম সা রিন মাহার ২৭ সনি
বেক সহর কলিকাতার বার তারিখের আদা
মোঃ নূরাতন চিনেবাজা লতে আসিয়াছিল মো
র এবং সহর কলিকা তাবক হুমম গত জানে
তার মোঃ কনুটোলা নি ওয়ারি মাহার ৫ সনি
বাসি সৌদাগর এবং বা বর তারিখের এবং নি
বসাই নাতয়ান করজদা কারিত মুক্তিয়ার কার
র একনে ছোট জেলে জিহ্ম ইলিয়াট মেকনা
কয়েদআইন আকিঃ টন সাহেব এই আদা
করে ৯ বৎসরের ৪ জাজ লতে উক্ত নাতয়ানের
রাজতের ৭৩ ধারায় জা মাল ও জায়দাদের ব
হা বিগিইল ২ উইপি হি সকল ও কাগজাদ
এম ফোর্ড বাদসাহের সকল তহকিক করনা
৪০ ধারায়— র্ধে নিওমিত সমায়ে
না পাওয়ার এজাহারে হুমম হইল জে উক্ত হাজি
আবদুল রোজাক বিগানিমের মূলতরি রছিল
বর্তমান মে মাহার ১১ সনিবার তারিখ পর্যন্ত
এবং ৩ দিবস পুনরায় তহকিকার্থে আদালতে
আসিবেন

এতদ্বারা সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে

একজামিনার সাহেবের আকিষ

সন ১৮৩৩ সাল ৪ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAGGANNATH SINGH, late of Chorchagan, in Calcutta, Native Hindoo Merchant and Trader, carrying on trade and business at China Bazar, in Calcutta aforesaid, against whom an adjudication of Insolvency was made and pronounced on the Twenty-fourth day of November, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. At a Court holden on Saturday, the Twenty-seventh day of April, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, It was Ordered, that the further hearing in this matter be further adjourned until Saturday, the Eleventh day of May, instant, with liberty to the opposing Creditor to apply for a Commission under the Seal of this Court to prove the Warrant of Attorney to enter the opposition.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 4th May, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের দিগের

মাহ আদালত

বিসয় জেডেসর সরকারের জিদি সন ১৮৩৩ সা
সাবেক কলিকাতার মোঃ চোরবাসা লের এপরে
নের বাসিন্দা এতদ্বারা হিন্দু সও ল মাহার
দাগর এবং ব্যাবসাই কারবার ক ২৭ সনিবার
রিতেন উক্ত কলিকাতার মোঃ চিনা তারিখের
বাজার সন ১৮৩২ সালের নবেম্বর আদালতে
মাহার ২৪ সনিবার তারিখ জাহার হুমম হইল
প্রতি নাতয়ানি তহকিক মঞ্জুর হইয়া জে এই বি
ছিল মোতাবক জাজ ফোর্ড বাদ ময়ে পুনরা
সাহের রাজতের ৯ বৎসরের প্রকা য় তনানির
সিত আইনের ৭৩ ধারায়— নিনির্ধে মহ
দুপ রছিল বর্তমান মে মাহার ১১ সনিবার তারি
খ পর্যন্ত এবং সহিত অনুমতি এই বিগক মহা
জনের প্রতি এ আদালতের সিল সহিত এক কপি
সন জনা কারন সওয়ান করনাং ওয়ারেন্ট আব
এটরনি অধ্যক্ষ টরনিবাম

এতদ্বারা সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে

একজামিনার সাহেবের আকিষ

১৮৩৩ সাল ৪ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES CALDER, GEORGE JAMES GORDON, and JOHN STORM, hitherto carrying on busi-
ness in Calcutta, together with JAMES CALDER STEWART, now residing in Great Britain, under the style and firm of MACKINTOSH AND COMPANY, but now residing in the Danish settlement of Serampore. At a Court holden on Tuesday, the Seventh day of May, instant, It was adjudged, that the Petition of GUNGADHUR BONNERJEE, presented to the Court in this matter, is true, and that the said JAMES CALDER, GEORGE JAMES GORDON, and JOHN STORM, have committed an Act of Insolvency, under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "An Act to provide for the relief of Insolvent Debtors in the East Indies until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three," continued until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six, by the Statute 2d Wm. IV. Cap. 43.

Office of Examiner, 7th May, 1833.

The Court will sit on Saturday, the Eleventh day of May, instant, at noon.

**কলিকাতার যোত্রহীন করজমারানেরদিগের
উপকারার্থে আদালত**

জেমস কালডার জর্জ জেমস বহুমান মে মা
গ্যারডেন এবং জান ইন্টারম হার ৭ মঙ্গল
সাহেবানের বিষয় জাহারী কার বার তারিখের
বার করিত একেজে কলিকাতায় আদালতে তজ
জেমস কালডার ইন্টারম স। বিজ হইল জে
হেবের সহিত জিনি একনে গুট গঙ্গাপর বন্দো
বিরিটেনে আছেন মেকিনটস পাধ্যায়ের আ
এবং কোম্পানির নামে কিন্তু এক দালতে দাখিল
নে শীনামারের অধিকারস্তু মো করা আরজী
প্রিয়ামপুরে আছেন এই বিষয়ে হয়
অর্থ এবং ঐ উক্ত জেমস কালডার জর্জ
জেমস গ্যারডেন এবং জান ইন্টারম সাহে
বান করিয়াছেন এক কম নাভয়ানের মোতা
বক জর্জ ফোর্ড বাদসাহের রাজত্বের ১ বৎ
সরের প্রকৃতিত আইনের ৭৩ ধারা জাহার
নাম হিন্দুধর্মের নাভয়ান করজমারানের সম
১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ অবধি পরি
জানার্থে আইন এবং জাহা বিদি হইয়াছে উই
লিয়াম ফোর্ড বাদসাহের রাজত্বের বিত্তির বৎস
রের প্রকৃতিত আইনের ৪৩ ধারায় সন ১৮৩৬
সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ অবধি—

একজামিনার সাহেবের আকিয়
সন ১৮৩৩ সাল ৭ মে—

RE-SALE OF SALT.

Board of Customs, Salt and Opium, the 30th April, 1833.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Salt, purchased at the Public Sales of the 15th and 16th Instant, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be held in this Office, on Saturday, the 11th Instant.—The Sale will commence after 12 o'Clock.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the United East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale, in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale, in failure of which the Deposit of 15 per Cent. shall be forfeited to the said United East India Company, and the Salt, for which such Deposit of 15 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said United East India Company.

Any portion of the Salt now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board shall determine and notify by an *Ishtahar* or Notification appended in this Office.

H. M. PARKER, Secretary.

নমকের রিসেল

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম

সন ১৮৩৩ সাল তারিখ ৩০ এপ্রিল

এতদ্বারা দেওয়া যাইতেছে যে কিরূপ পরিমাণ
নমক যাহা বহুমান মাহার ১৭১৬ তারিখে

প্রাপ্ত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিগামে ধরিত
করিয়া ধরিতারাণ মোতাবক সন্ত নিলাম
আমানত পেশনী দাখিল করিতে তুটী করি
য়াছে এমতে সেই নমক এই দফুরখানার ইং
রেজী সন ১৮৩৩ সাল তারিখ ১১ মে মোতাবক
সন ১২৪০ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৩০ বৈশাখ রোজ
সনিবার রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হই
বেক। নিলামদিবা দুই প্রহরের পর আরম্ভ হইবেক
সন্ত নিলাম—

প্রতিলাটের ক্রিয়াক্রান্তে উপর ফিশত ১৫ পোনার
টাকার হিসাবে হয় নগদ তুকা অথবা ইংরেজ
কোম্পানি বাহাদুর মোসুকের কাগজ নিলামের
সময় ধরিতার অথবা ধরিতারাণ আমানত দাখিল
করিবেক তাহাতে তুটী হইলে ঐ প্রথম ডাক বাতি
ল ও নামধূর হইয়া ধরিতা লাট অথবা লাটী
পুনরায় বিক্রয় হইবেক নমকের ক্রিয়াক্রান্তে বেবাক
টাকা নিলামের তারিখ ইন্তক দশ দিবসের মধ্যে
দাখিল করিবেক যদিপি মেবাদ মজদুর মধ্যে দাখিল
লাকারিবেক তবে ফিশত পোনার টাকার হিসাবে
আমানত মজদুর কোম্পানি মোসুকের সরকারে বেবাক
ক জয় হইবেক এবং যে নমকের ঐ আমানত
দাখিল হইয়া থাকে সেই নমক বোর্ড পরমিট ও
নমক ও আকিমের হস্তম মোতাবক কোম্পানি
মোসুকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক—

যে নমক এইরূপে বিক্রয় কারণ এতদ্বারা হইল
তাহার যে মেকদার ঐ মকরারি তারিখে বিক্রয়
না হইবেক তাহা বোর্ড কর্তৃক নিরূপিত গণ্য
কোন তারিখে নিলামে দরপেশ হইবেক তদর্থে
এক এতদ্বারা এই দফুর খানার লটকাইয়া নিগাম
হইবেক

H. M. PARKER, Secretary.

NOTICE is hereby given, that Certain Effects apper-
taining to the Estate of the late Mr. JOHN
FRANKLAND SMITH, Merchant, who died at this
Station on the 30th March last, are under the Seal of
this Court, and will be delivered to any one duly
authorized to receive them.

WM. FOLEY, Offg. Mag.

*Arracan, Magistrate's Office, }
Akyah, 20th April, 1833. }*

NOTICE.—Sundry Effects belonging to Mr. PETER
SHAW MITCHELL, who died here on the
10th April, on his way from Lucknow to Dehlee, are
under the Seal of this Court, and will be delivered to
any one duly authorized to receive the same.

F. J. SHORE, Judge.

Furruckabad, Civil Judge's Office, 23d April, 1833.

NOTICE.—The Court for the Relief of Insolvent Debt-
ors at Calcutta having this day adjudged, that JAMES
CALDER, GEORGE JAMES GORDON and JOHN STORM, Mem-
bers of the late Firm of Messrs. MACKINTOSH AND COMPANY,
have committed an Act of Insolvency, a Meeting of the
Creditors of the said late Firm will, under the Order of the
said Court, be held within the Premises of the said late Firm,
in Old Court House Street, on Friday next, the 10th day of
May, instant, at 12 o'Clock, for the purpose of taking into
consideration and suggesting to the Court proper persons
to be appointed Assignees to the Estate and Effects of the
said late Firm.

Calcutta, 7th May, 1833.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, MAY 11, 1833.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,
H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

(No. 611.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT, THE 1ST MARCH, 1833.

The Right Honorable the Governor General in Council was pleased, by Orders in the Political Department of the 19th February 1833, to accept the resignation tendered by Mr. W. A. Brooke, of his Office of a Judge of the Provincial Court of Appeal for the Division of Benares. Mr. Brooke continuing to retain charge of the Office of Agent to the Governor General at Benares. On the occasion of Mr. Brooke's resignation of his Judicial functions, His Lordship in Council deems it incumbent upon him to express the high sense he entertains of his Official character. During a period of more than sixty years' excellent service, Mr. Brooke has enjoyed the uninterrupted approbation of the Government, and he has earned the respect and affection of the whole community both European and Native.

THE 6TH MAY, 1833.

The following Officers have obtained Leave of Absence from their Stations:

Mr. H. Douglas, a Judge of the Provincial Court of Appeal for the Division of Patna, for six months, on Medical Certificate, in extension of the leave granted him on the 27th December 1832.

Mr. A. H. French, Assistant to the Magistrate and Collector of Mozuffernuggur, for six months, to visit the Hills North of Deyrah, on Medical Certificate.

Mohammed Khoorshed, Sudder Ameen at Moorshe-dabad, for fifteen days.

C. MACSWEEN, Secy. to Govt.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; 9th May, 1833.

No. 61 of 1833.—The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Promotions:

Infantry.

Major Thomas Oliver to be Lieutenant Colonel, from 20th April 1833, vice R. T. Seyer deceased.

Left Wing European Regiment.

Ensign Francis Harrison to be Lieutenant, from the 2d May 1833, vice J. King deceased.

3d Regiment Native Infantry.

Captain Stephen Davis Riley } From the 20th April
to be Major, } 1833, in succession to
Lieutenant David Downing to } T. Oliver promoted.
be Captain of a Company,
Supernumerary Lieutenant Charles O'Brien is brought on the effective strength of the Regiment.

29th Regiment Native Infantry.

Lieutenant David Simpson to } From the 24th April
be Captain of a Company, } 1833, in succession to
Ensign George Burd Reddie } C. Pearce retired.
to be Lieutenant,

60th Regiment Native Infantry.

Lieutenant Thomas Edward } From the 30th April
Augustus Napleton to be Cap- } 1833, in succession to
tain of a Company, } E. Morshead resigned.
Ensign Thomas Riddell to be }
Lieutenant,

The undermentioned Officer is promoted to the rank of Captain by Brevet, from the date expressed opposite to his name:

41st Regiment Native Infantry.

Lieutenant John Martin, 3d May, 1833.

The following Promotions are made by the Right Hon'ble the Governor General:

Calcutta Native Militia.

Kewul Singh Jemadar to be Subadar, from the 22d April 1833, vice Adheen Singh deceased.

Gudgraj Singh Jemadar to be Subadar, from the 1st May 1833, vice Gooljar Singh pensioned.

Hunsraj Doss Havildar to be Jemadar, from the 22d April 1833, vice Kewul Singh promoted.

Ummur Singh Havildar to be Jemadar, from the 1st May 1833, vice Gudgraj Singh promoted.

Motee Singh Havildar to be Jemadar, from the 1st May 1833, vice Shookh Lall Mohamed pensioned.

The transfer from the 1st Instant of the undermentioned Men of the Governor General's Body Guard to the Invalid Pension, each on the Ordinary Stipend of his rank, is published in General Orders:

Trooper Khodrut Khan.

Grass-Cutter Hoolass.

The Officer Commanding the Body Guard is directed to adjust all arrears due to the Individuals abovementioned to the date specified, and to pay them an advance of Six Months' Invalid Pay, for which he will forward a Bill to the Presidency Pay Master.

Wm. CASEMENT, Col.

Secy. to Govt. Mil. Dept.

FORT WILLIAM; 9th May, 1833.

No. 62 of 1833.—The following Officers have obtained, in the Judicial and Revenue Departments, under date the 26th ultimo, leave of absence from their Stations:

Captain M. G. White, Senior Assistant to the Superintendent of Arracan, for one month, in extension of the leave granted to him on the 11th December, 1832, for three months, from the 1st January last, on private affairs.

Assistant Surgeon J. Colvin, M. D., attached to the Civil Station of Goruckpore, for four months, on private affairs.

Assistant Surgeon T. W. Burt, attached to the Civil Station of Dacca Jellalpoore, from the 7th to the 17th February last, to enable him to rejoin his Station.

Wm. CASEMENT, Col.

Secy. to Govt. Milly. Dept.

NOTICE is hereby given, that all Letters and News Papers for Ava, unless marked "per Sea Conveyance," will be forwarded daily from the General Post Office to Akyah, in Arracan, from whence to that Capital a Mail is despatched on the 1st and 15th of every Month.

G. A. BUSHBY, Offg. Post Master General.

Fort William, General Post Office, the 8th December, 1832.

NOTICE is hereby given, that from the 1st Proximo, Ranphy Parcels for despatch by the Western Road to Out-stations, will be received before 3 o'Clock P. M., at the General Post Office, daily, (Sundays excepted); Parcels on the Public Service on Mondays, Wednesdays, and Fridays, and Private Parcels on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays. Parcels to be dispatched on all other routes, will be received as at present.

G. A. BUSHBY, Offg. Post Master General.

Fort William, General Post Office, the 25th June, 1832.

LIST of Unclaimed Letters remaining at the Calcutta General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1832.

N.

Nicholson, Captain—Commander of the Hebe, at Calcutta.

Nunan, Myn. Heer Den Heer Jen.—Heera Hospital, in Suratt.

Newby, Mr. Wm.—Calcutta, E. I.

Nowlan, Patrick—Barrack Sergeant, 17th Division of Public Works, Chinnurah, East India.

Nowland, Private Thomas,—of the Hon'ble E. India Company, Meaulpatom.

Nubbokissen Bissas, Baboo—At Purneah, Nothpore.

O.

Oshee, Den Esq. L.—Care of Samuel Smith, Esq. Hurkru Library, Calcutta.

Oakes, Esq. J. W.—D. A. Genl. Fort William, Calcutta.

O'Brien, Mr. Joseph—Care of Captain Thompson, Engineers, Patna.

Orr, Esq. Robert—Care of Wm. Patrick, Esq. Calcutta.

Officer Commanding 2d Madras Light Cavalry, Arcot.

Officer Commanding 10th Regt. N. I. on his way from Kurnaul to Cawnpore.

Omcara, M.—Barrack Serjt. Mymensing.

O'Brien, Edward—Gunner in the 4th Company 2d Battalion of Artillery, at Bengal, East India.

O'Brien, John—Private His Majesty's 39th Foot, Plymouth, England.

Oliver, Esq. Francis—Care of Mr. Johnes, at Kishenneggar.

Ogiley, Esq. John—(4 Letters,) Kishnaghur.

P.

Pearce, Lieut. Charles Ry.—(2 Letters,) 26th Regt. Camerons, Meerut, Bengal Presidency.

Paterson, Miss Amelia—to wait her arrival at Kedgerce.

Paterson, Mr. A.—Calcutta.

Pennington, Colonel Jervoe—Bengal Infantry, East Indies.

Peacock, Mr. Crawford—Calcutta.

Pile, Mr.—Ship Linneus, Capt. Winder, to the care of Messrs. Boyd, Beeby and Co., Calcutta.

Palmer, Mr. James—H. C.'s Steamer Irrawaddy.

Pulse, Major—16th Lancers, British Army, India.

Perkins, Mr. J. R.—Band Master of the 72d Regt. Native Infantry, Berhampore.

Pearson, Major—65th Regt. N. I., to wait his arrival at Berhampore.

Paris, Mr. Valentin—Gora Bazar, Berhampore.

Parkers, Esq. A. W.—Chinnurah.

Palmer and Co.—Calcutta.

Pinder, Esq. John Druffell—On duty with 7th Regt. N. I. Midnapore, Bengal.

Peill, de Billier Madame—A bord de L'Elizabeth, (French Ship,) Kedgerce.

Poulson, Henry—Gunner, Artillery, to be left at the General Post Office till called for, Calcutta.

Prosser, Esq. J.—Indigo Planter, Kishnagore.

Powell, Mr. C. S.—At Catcher Cottah, in Radakantopore Indigo Factory.

Petrie, Esq. William—Acting Collector, Kishnagore.

Prince, Esq. George—Messrs. Palmer and Co., Calcutta.

Prachava, Mr. C.—Dinapore.

Paterson, Esq. Robert—Surgeon of the Moira, care of Messrs. Macintosh and Co., Calcutta.

Prone, An. Sig Sig—Ilmo. Al. Sigr. Geovennis Dainnelle, a Calcutta.

Paterson, Mr. Andrew—Ship Agness, Calcutta, to be called for at the Post Office.

Prion, Mons. L.—De Bordeaux, aus Sain de Mr. Maniglier, a Calcutta.

(To be continued.)

Wm. MOORE, Deputy Post Master.

Calcutta, General Post Office, 27th February, 1833.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of RAMGOVIND DAY, late a Banian and Trader, residing at Burra Bazar, in Calcutta, but at present residing at Coverdanga, in Calcutta, against whom an Adjudication of Insolvency was made and pronounced on Saturday, the Thirteenth day of October, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-seventh day of April, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, It was Ordered, that Saturday, the Twenty-second day of June next be appointed for Hearing in this matter.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 1st May, 1833.

কলিকাতার জোত্রিহন করজদারানেরবিগের

উপকারার্থে আদালত

বিবর রামগোবিন্দ দেব জিনি সব ১৮৩৩ সা

সাবেক মুছাদি এবং বাবসাই দেব এগেরন

কলিকাতার বড় বাজারের বাসি মাহার ২৭ ন

দা কিত একনে কলিকাতার মো নিবার তারি

**কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেদিগের
উপকারার্থে আদালত**

নাভয়ান জান পামর সাহে সন ১৮৩৩ সালের
২৭ সনিবার তারিখের আদালতে ইচ্ছা হইল যে
পুনরায় সুব নিয়মিত এই বিষয়ে মহদপ রাহি
ল আগত আগত মাহার ৩ সনিবার তারিখপর্যন্ত
এই দিবস উক্ত নাভয়ান আদালতে হাজির হইয়া
তাহার দরখাস্ত ও জাহদানের ক্ষমের বিষয়ে বা
হলকে অবদানবদি দিবেন এই সময় কিয়া কোন
অন্য সময় জে পর্যন্ত এই শুনানি মহদপ থাকি
বে কোন অহাজন কিয়া ভরিসরে সার্থিকারি
বা ক জিনি দাতিত হইলেন প্রমান করিতে কোন
দারি তিনি এই শুনানির তিন দিবস পূর্বে হাজির
হইয়া এক সপ্তন নামা তাহার আপনার এ আদা
লতে দাখিল করিলে তাহার আপতা শুনাইবেক
এতদ্বারায় সকলকে ধর দেওয়া আইতেছে
একজামিনর সাহেবের আকিব
সন ১৮৩৩ সাল ৪ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
In the matter of JAMES YOUNG } At a Court holden on
and Others, heretofore trading } Saturday, the Twenty-
in Co-partnership at Calcutta, } seventh day of April, One
as Merchants, Bankers, and } Thousand Eight Hundred
Agents, under the style and } and Thirty-three, upon
firm of Alexander and Com- } the Petition of James
pany, Insolvents. } Young, George Ballant,
James Charles Colebrooke Sutherland, and Nathaniel Alex-
ander, the said Insolvents, with an Affidavit of the said
Nathaniel Alexander in verification of the matters and facts
contained in the said Petition; It was Ordered, that the
said Insolvents have one month's further time to file the
Schedule of the Debts, Credits, Estate, and Effects of the
said Insolvents.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 4th May, 1833.

**কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেদিগের উপ
কারার্থে আদালত**

নাভয়ান জেমস ইয়ং সন ১৮৩৩ সালের এপ
গুয়রহর বিষয় জাহার। রেল মাহার ২৭ সনি
কারবার করিতেন একেত্র বার তারিখের আদা
লিকাতাতে সপ্তদাগরি বে লতে এবং নাভয়ান
নেতি ও গমভাগি আলে জেমস ইয়ং জার্জ
কজাপুর কোম্পানির নামে বেপার্ড জেমস চার
লেম কোমপ্লক নদরলেও ও নেখিনিএল আলেক
জাপুর সাহেবানের আরজিতে ও তাহা প্রিকিতার্থে
উক্ত নেখিনিএল আলেকজাপুর সাহেবের সপ্তন
নামায় ইচ্ছা হইল যে উক্ত নাভয়ানগনের তাহার
দিগের মাল ও জাহদানের সেনা ও পাওনার কপ
এক মাহার মধ্যে দাখিল করিবেন

এতদ্বারায় সকলকে ধর দেওয়া আইতেছে
একজামিনর সাহেবের আকিব
সন ১৮৩৩ সাল ৪ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of CONNOYLOLL BURRAUL and KISSENMOHUN BURRAUL, lately carrying on business as Shroffs, in Burra Bazar, in Calcutta, under the firm or style of LUCKEYCAUTH BURRAUL and CONNOYLOLL BURRAUL, Insolvents, lately Business of Messrs. Alexander and Company. } At a Court holden on Saturday, the Twenty-seventh day of April, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, It was Ordered, that the said Connoyloll Burraul and Kissenmohun Burraul have leave to file their joint as well as separate Schedules in this Court until Saturday, the Eleventh day of May next.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 6th May, 1833.

**কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেদিগের
উপকারার্থে আদালত**

বিষয় নাভয়ান কানাইলাল সন ১৮৩৩ সালের
বড়াল এবং কৃষ্ণমোহন বড়াল এপারেল মাহার
জাহারাপুরে মোং বড় বাজারে ২৭ সনিবার তা
বেনতিকর করিতেন লক্ষিকান্ত রিধের আদাল
বড়াল এবং কানাইলাল বড়া তে ইচ্ছা হইয়া
বেরনামে এবং সাবেক মিসি ছিল জ উক্ত কা
উয়ার্স এলেকজাপুর এবং কো নাইলাল বড়াল
ম্যানির মর্জুমি এবং কৃষ্ণমোহন
বড়াল অনতি গাইলেন এই বর্তমান মাহার ১১
সনিবার তারিখের মধ্যে তাহারদিগের আপন
বিজ এবং জোত্রহিনগণনার কপ দাখিল করিতে
এই আদালতে

এতদ্বারায় সকলকে ধর দেওয়া আইতেছে
একজামিনর সাহেবের আকিব
সন ১৮৩৩ সাল ৬ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES YOUNG } Notice is hereby given,
AND OTHERS, trading in Co-Part- } that a Cash Account of
nership at Calcutta as Mer- } William Cobb Hurry and
chants, Bankers, and Agents, } Frederick Handell Bar-
under the style and firm of } kington, the Assignees
ALEXANDER AND COMPANY, In- } of the Estate and Effects
solvents. } of the said Insolvents with
the said Estate from the Thirty-first day of December, One
Thousand Eight Hundred and Thirty-two, until the Tenth
day of April, One Thousand Eight Hundred and Thirty-
three, has been filed in the Court; and may be inspected by
the Creditors of the said Insolvents, and all persons inter-
ested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 6th May, 1833.

**কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেদিগের উপকা
রার্থে আদালত**

নাভয়ান জেমস ইয়ং ও গ সকলকে ধর দে
রহর বিষয় জাহার। কারবার ওয়া আইতেছে
করিতেন বড়ায় কলিকাতার জে উক্ত নাভয়ান
সোদাগরি বেনেতি ও গমভাগি গনের মাল ও
রি আলিকজাপুর এবং কোম্পা জাহদানের মুক্তি
নির নামে রারকারান জিয়ু
উইলিএম কব হরি এবং চিরিডেরিক হেনডেন
বরকিন ইয়ং সাহেবানের উক্ত জাহদানের এক
জামিনর হিলাব ইচ্ছা সন ১৮৩২ সালের ডিসে
ম্বর মাহার ৩১ তারিখপর্যন্ত নাগাইদ সন ১৮৩৩
সালের এপারেল মাহার ১০ তারিখ অবধি এই আ

নমক মজদুর সন হালের ২৭ ডিসেম্বর তা
রিখের ও মার্চ মাহার ২ ও ২ তারিখের কনি
কাত। গেজেট আধ্বারের এস্তাহার হওয়া নরত
মোতাবক বিজয় হইবেক। ঐ সকল নরত বোর্ড

পরিমিট ও নমক ও আফিমের স্করটরি সাহেবের
সকরখানাত ও জানা যাইবেক এবং নিম্ন
আরম্ভ হইবার পূর্বে ইংরেজী ও বাঙ্গলা ভাষাতে
পড়া যাইবেক।

যেসকল ষাটাইতে নমক দেওয়া যাইবেক তা
হার নাম এবং প্রত্যেক ষাট ও মোকাম সানিয়ার
গোনাহইতে যে মেকদার নমক বিক্রয় হইবেক
তারাইন বোর্ড পরিমিট ও নমক ও আফিমের
সকরটরি সাহেবের সকরখানায় যান। যাইবেক
এবং নিম্ন আরম্ভ হইবার পূর্বে বাঙ্গলা ভাষাতে
পড়া যাইবেক।

বিমোজির হুমম সাহেবান আলিসান বোর্ড
পরিমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৩ সাল
ইংরাজি তারিখ ১১ এপ্রিল মোতাবেক সন ১২৪০
সাল বাঙ্গলা তারিখ বৈশাখ

H. M. PARKER, Secretary.

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Co-
lombo, Jaffna, and Pannale, are authorised to supply
Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year
1832, to the extent hereundermentioned.

Colombo, —————	50,000	Parrals of 54 lbs. each.
Point Pedro, —————	1,40,000	Ditto Ditto.
Hambantotte, —————	3,00,000	Ditto Ditto.

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro,
and Hambantotte, is White Salt, for which the price pay-
able by Government in Bengal is 72 Sicca Rupees per 100
Bengal Maunds. The Maund to consist of 40 Seers of
42 Sicca Weight to the Saer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Parral at
Colombo, and Three Pence per Parral at Point Pedro and
Hambantotte, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collec-
tor of the District. The quantity and quality of the Salt
shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a
sealed muster of the Salt will be delivered to the Com-
mander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Gholas, or
places on the banks of the River Hooghly, as the Board of
Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before
the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue
to take from the Importers of Salt, the usual allowance of
one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered
after the above deduction, at the price above-mentioned of
24 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds, to the person
named as Consignee in the Permit accompanying the Salt.

No Red or Black Salt will on any account whatever, be
received into the Gholas; and Importers are required to be
particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the
very best quality only.

By His Excellency's Command,
(Signed) P. ANSTRUTHER,
Deputy Sec. to Govt.

Chief Secretary's Office, Colombo,
23d October, 1832.

N. B. It is to be understood, that the Maund adverted
to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th
August 1832, is that mentioned in the above Advertisement:
i. e. consisting of 40 Seers of 42 Sicca Weight to the Saer.

(True Copy.)
(Signed) G. M. BATTEN,
Offg. Deputy Sec. to Govt.

Published by Order of the Board of Customs, Salt and
Opium, the 26th November, 1832,

(True Copy.)
W. P. PALMER, Assist. Secretary.

Board of Customs, Salt and Opium, December 29th, 1832.
NOTICE is hereby given, that Salt remaining for Ex-
portation to Bengal from the Ports on the Coast
of Coromandel, may, until further orders, be obtained at the
following reduced Rates:

Nellore,	{ Toommalapentalah, Eskapully, Gogolapully, Kistnapatnam, Covelong,	At 22 Madras Ru- pees per 100 Bengal Mds.
Chingleput,		At 25 Do. Do.
Madras,		At 25 Do. Do.
Tanjore,	{ Vadaraniam, Negapatnam,	At 22 Do. Do.

W. P. PALMER,
Actg. Secretary.

SEA CUSTOMS.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, (No Address,) per Drangan.
- 1 Parcel, Mrs. John Bush, per Athorp.
- 1 Parcel, C. M. Wade, per Northumberland.
- 2 Half Chests and One Cask, per Ditto.
- 1 Box, A. H. Ross, per Child Harold.
- 2 Hogsheads, marked P. L. No. 1 and 21, per Ditto.
- 1 Box, J. Mawac, per India.
- 1 Parcel, J. J. James, per Ditto.
- 1 Parcel, Mrs. John Bush, per Herculean.
- 1 Parcel, John Wootenley, per Ditto.
- 1 Parcel, Lieut. St. Ledger Mitchell, per Ditto.
- 1 Parcel, H. Cookson Avey, 50th Regt. N. I., per Ditto.
- 1 Tub, J. P. Ward, Key per Water Witch.

G. J. SIDMONS, Collector.

9th May, 1833.

N. B. Parties applying for the above Packages will be
pleased to send Invoices, or Bills, showing contents and value,
and to depute persons to be present at the opening of them at
this Office. The Collector has nothing to do with the business
of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to
their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and
not for Sale, does not exempt them from payment of Duty,
if they be of a kind which is chargeable with Duty under
the Regulations.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 18th AUG. 1831.

NOTICE is hereby given, that the Board of Trade
are authorized to make Advances of Cash to In-
dividuals upon the Security of Goods and Merchandise on
the following Conditions:

1st. The Parties to whom Advances may be made,
must agree that the Consignment shall be landed at the
East India Docks, that it be delivered into the Ware-
houses of the Honorable East India Company, and be
subject to the management of the Honorable Court of
Directors.

2d. Upon each Consignment, the value of which is to be
ascertained by the Officers of Government, an Advance
of 2-3ds of such ascertained value will be made.

3d. For the Re-payment of the Advance, Bills of Ex-
change to be drawn in triplicate, at Six Months sight,
at the rate of 1s. 11d. per Calcutta Sicca Rupee.

4th. The Parties receiving Advances to address in each
instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors,
expressly authorizing the Sale by the Company, (without
either notice to or concurrence on the part of any Per-
son whomsoever,) at any period after default shall be
made either in acceptance or of payment of the Bills, and
also authorizing the repaying themselves of the Advances
made by retaining from the Sale, Proceeds of the Goods,
the amount of the Principal, and Interest (should any
accrue,) of the Bills, and all Charges; the Company, on
the other hand, allowing discount to the Parties for any
unexpired term the Bills may have to run at the time of
the realization of the Proceeds of the Goods.

The quadruplicate Letter must state who are the Agents,
in each transaction, of the Consignor, and give distinct
authority to the Court of Directors to settle with them.

5th. The Agents (should they desire it,) may be put
into possession of the Goods, without their passing the
Company's Sales, before the Bills become due, upon the
amount of such Bills being paid, less discount to be allowed
by the Company for the time the Bills have to run.

6th. The rate of discount to be allowed by the Com-
pany shall not be less than 3 per Cent. per Annum.

7th. The Parties will be required to place in the hands of the Board of Trade, Bills of Lading and Policies of Insurance in triplicate. The Bills of Lading must contain a Provision, that the Goods be deliverable at the East India Docks to order, and must be endorsed to the order to the East India Company, or be drawn deliverable to the East India Company. The Policies of Insurance must be endorsed payable to the order of the East India Company.

By Order of the Honble the Vice President in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to the Govt.*

**SCHEME of the 2d CALCUTTA LOTTERY of 1833,
FOR THE IMPROVEMENT OF THE CITY OF CALCUTTA.**

CONDITIONS.

The Lottery shall consist of 4000 Tickets, valued at Sixteen Rupees 110 each.

2d.—Of this No. 1 to (1000 Tickets) 1000 shall be Reserved as Prizes to the Tickets drawn on the 1st Day of the Drawing.

3d.—The remaining 3000 Tickets shall be placed for Sale at the Bank of Bengal on the 1st day of April next, at Sixteen Rupees 110 per Ticket.

4th.—On the 1st Day of Drawing, the above 3000 Tickets from No. 1001 to 4000 shall be put into the Number Wheel.

5th.—Five Hundred Tickets will be drawn on each day.

6th.—The 1st Day's Drawing will take place on the 1st day of July next, and the whole of the Eight Drawings shall be completed on or before the 31st August next.

7th.—The Prizes of this Lottery shall be of the following amount and description:

1 Prize of 1,00,000	Sa. Rs.	1,00,000
1 Ditto of 50,000	"	50,000
2 Ditto of 20,000 each	Sa. Rs.	40,000
3 Ditto of 10,000	"	30,000
6 Ditto of 5,000	"	30,000
8 Ditto of 1,000	"	8,000
16 Ditto of 500	"	8,000
100 Ditto of 110	"	11,000
137		2,77,000
100 Prizes of 3 Tickets each	300 Tickets	33,000
100 Ditto of 1 Ditto	100 Ditto	11,000
300 Ditto of 2 Ditto	600 Ditto	66,000
637 Prizes		3,87,000
363 Tickets forming part of the Prizes.		
3000 Ditto Sold.		
Applicable for the purposes of the Lottery,		53,000

4000 Tickets, value Sa. Rs. 4,40,000

8th.—The Capital Prize of 1,00,000 Sixteen Rupees shall be put into the Wheel on the last Day of the Drawing, and the other Money Prizes shall be put into the Wheel on the Second Day's Drawing.

9th.—On the 1st Day of the Drawing 500 will be drawn promiscuously from the Number Wheel, and the 1st drawn One Hundred Numbers shall be entitled each to 3 Reserved Tickets of the last Day, from No. 1 to 300, the 2d Hundred Tickets drawn on the 1st Day shall be entitled each to 1 Reserved Ticket of the last Day, from No. 301 to 400. The remaining 300 Numbers drawn on the 1st Day shall be entitled to Two Tickets each, from No. 401 to 1,000, which will be put into the Wheel on the 2d Day of Drawing.

10th.—The Amount of Money Prizes in this Lottery shall be paid in Sixteen Rupees, at the Bank of Bengal, Thirty Days after the Drawing shall have been completed, without any deduction.

11th.—The Lottery Committee reserve to themselves the power of raising the Price of Tickets during the Drawing, or after a given day.

12th.—Any Prizes unclaimed for Three Years after the Drawing of the Lottery, shall revert to the Lottery Funds. The following is the Sketch for Drawing the Lottery on the 1st Day.

1st No.	Entitled to Nos. 1, 2 & 3.
2d "	Ditto " 4, 5 & 6.
And so on down to 100th Ticket.	
101st No.	Entitled to No. 301.
102d "	Ditto " 302.
200th " and so on down to	Ditto " 400.
201st No.	Entitled to Nos. 401 & 402.
202d "	Ditto " 403 & 404.
300th "	Ditto " 999 & 1000.

By Order of the Lottery Committee,

A. TROYER,

Asst. Secy. to the Lottery Committee.

Calcutta, the 1st March, 1833.

FOR HIRE OR SALE.—The Premises situated at Allipore, and lately occupied as the Cutcheries of the Judge and Magistrate of the Suburbs of Calcutta, and the Collector of the 24-Pergunnahs.—For particulars apply at the Office of the Collector of the 24-Pergunnahs at Allipore.

T. FLOWDEN, *Collector.*

Collector's Cutcherry, 24-Pergunnahs, }
the 24th April, 1833.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that an Adjourned General and Quarter Sessions of the Peace will be holden by His Majesty's Justices of the Peace, in and for the Town of Calcutta and Factory of Fort William in Bengal, and the places subordinate thereto, at the Office of the said Justices in the said Town of Calcutta, on Saturday, the Eighteenth day of May, instant, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon of the same day, for the purposes of the Assessment.

W. H. SMOULT, *Clerk of the Peace.*

Clerk of the Peace Office, the 10th May, 1833.

GEORGE CRUTTENDEN AND OTHERS,

JOHN PALMER AND OTHERS.

NOTICE is hereby given to the Creditors of the late ROBERT GOULD and ALEXANDER CAMPBELL, who have proved and established their Claims, that a Dividend will be made at the rate of Nine Gundahs, One Cowrie, One Cawg, and Eighteen Teel in every Sixteen Rupee, on or after the 1st day of June next, at the Office of the Accountant-General of the Supreme Court.

G. MONEY,

Accountant General Supreme Court.

Court House, 1st May, 1833.

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-third day of May, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Sumbhoosunder Dutt, Issenchunder Dutt, and Rajchunder Dutt, who have survived Moneymaudub Dutt and Sibchunder Dutt, deceased,—

The Right, Title, and Interest of the said Sumbhoosunder Dutt, Issenchunder Dutt, and Rajchunder Dutt, of, in, and to all that Nine Annas and Twelve Gundahs share of, in, and to a piece or parcel of Land, containing, by estimation, Eighteen Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Sontanooty, in Nimtullah, in the Town of Calcutta, and buttied and bounded as follows: (that is to say,) on the East by a Temple, on the West by Public Road, on the North by a Lane, and on the South by Land of Woodoychund Dutt.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Administrations.

ALL Persons Indebted to the Estate of JAMES KEYMER, late of No. 7, New Charlton, near Woolwich, in the County of Kent, Esquire, and formerly a Branch Pilot in the Service of the Honorable East India Company, on their Bengal Establishment, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, Administrator (with Copies of the Will and Codicils annexed,) to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 22d April, 1833. (3)

ALL Persons Indebted to the Estate of Ensign JAMES H. BECK, late of the Twenty-fourth Regiment of Native Infantry, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 22d April, 1833. (3)

ALL Persons Indebted to the Estate of FREDERICK GOFF, late a Clerk to the Collector of Midnapore, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, Administrator (with a Copy of the Will annexed,) to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 29th April, 1833. (2)

ALL Persons Indebted to the Estate of JAMES RICHARD BARWELL, late of Calcutta, Esquire, a Senior Merchant in the Civil Service of the Honorable East India Company, and late Sub-Treasurer of the General Treasury of the said Honorable Company, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

THE like Advertisement to the Estate of GEORGE PALMER, late an Ensign in the Twenty-seventh Regiment of Native Infantry, deceased.

THE like Advertisement to the Estate of JOHN THOMPSON HAY, late a Cadet in the Military Service of the Honorable East India Company, deceased.

THE like Advertisement to the Estate of JOHN BATTYER BENTON, late a Captain in the Sixty-seventh Regiment of Native Infantry, deceased.

THE like Advertisement to the Estate of WILLIAM FRASER, late a Lieutenant in the Sixty-first Regiment Native Infantry, deceased.

Registrar's Office, Supreme Court, 7th May, 1833. (1)

ALL Persons Indebted to the Estate of JOHN VINCENT, late a Captain in His Majesty's Sixteenth Regiment of Light Dragoons, or Lancers, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator, with a Copy of the Will annexed to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 7th May, 1833. (1)

ORPHAN GUNGE.

TENDERS for Renting on Lease, or for the Purchase of the Buildings, Huts, and Grounds, situated on the South Bank of Tolly's Nullah, belonging to the Military Orphan Society, and commonly called *Orphan Gunge*, will be received at the Office of the Secretary, at Kidderpore, where particulars may be known.

JOHN McQUEEN, Secy. M. O. S.

Orphan Society's Office,
Kidderpore, 26th April, 1833. }

ধরর বেওয়া জাইতেছে যে টনির ধানের
দক্ষীণ পাণ্ডের আরফেন গঞ্জের সমস্ত এয়ারত ও
খুদুয়া ঘর ও জায়গা ইজারা অথবা বিক্রয় হই
বেক অতএব যে ব্যক্তির ইজারা লইতে কিয়া
ধরিত করিতে বাসনা থাকে মোঃ খিদিরপুরে সেক্রে
টারির আদীয়ে দরখাস্ত করিবেন তখায় সকল
বেওয়া জানিতে পারিবেন ইতি সন ১৮৩৩ সাল
তারিখ ২৬ এপ্রেল

BANK OF BENGAL, 9TH MAY, 1833.

A MEETING OF THE PROPRIETORS is requested at the BANK on Thursday the 16th instant, at Ten A. M., for the election of a DIRECTOR to be in the room of ALEXANDER COLVIN, Esquire, resigned.

The Ballot will be open from TEN A. M. till THREE P. M.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY,

Secy. and Treasurer to the Bank of Bengal.

NOTICE is hereby given, that Certain Effects appertaining to the Estate of the late Mr. JOHN FRANKLAND SMITH, Merchant, who died at this Station on the 30th March last, are under the Seal of this Court, and will be delivered to any one duly authorized to receive them.

WM. FOLEY, Offg. Mag.

Arrecon, Magistrate's Office,
Akyab, 20th April, 1833. }

NOTICE.—Sundry Effects belonging to Mr. PETER SHAW MITCHELL, who died here on the 19th April, on his way from Lucknow to Calcutta, are under the Seal of this Court, and will be delivered to any one duly authorized to receive the same.

F. J. SHORE, Judge.

Farruckabad, Civil Judge's Office, 23d April, 1833.

TO be Sold by Public Auction, by MACKENZIE, LEVALL and Co. at the Custom-house Wharf, (with the Collector's Permission,) on Tuesday next, the 14th May, 1833, at half-past 11 o'clock,

Thirty-seven Boxes HERRINGS, more or less damaged, landed from the Ship "General Gascoyne."

Meteorological Register, kept at the Surveyor General's Office, Calcutta, for the Month of April, 1833.

Day of the Month.	MINIMUM TEMPERATURE, H. M. Observed at Sun Rise.						MAXIMUM PRESSURE, H. M. Observed at 9 50						OBSERVATIONS, Made at Apparent Noon,						MAXIMUM TEMPERATURE, H. M. Observed at 2 40						MINIMUM PRESSURE, H. M. Observed at 4 0						OBSERVATIONS, H. M. Made at Sun Set.						Rain.—Old Gauge.	Rain.—New Gauge.											
	Barometer.	Temperature.			Wind.	Aspect of the Sky.	Barometer.	Temperature.			Wind.	Aspect of the Sky.	Barometer.	Temperature.			Wind.	Aspect of the Sky.	Barometer.	Temperature.			Wind.	Aspect of the Sky.	Barometer.	Temperature.			Wind.	Aspect of the Sky.	Rain.—Old Gauge.	Rain.—New Gauge.																	
		Of the Mercury.	Of the Air.	Of an Evaporating Surface.				Of the Mercury.	Of the Air.	Of an Evaporating Surface.				Of the Mercury.	Of the Air.	Of an Evaporating Surface.				Of the Mercury.	Of the Air.	Of an Evaporating Surface.				Of the Mercury.	Of the Air.	Of an Evaporating Surface.					Of the Mercury.	Of the Air.	Of an Evaporating Surface.	Of the Mercury.			Of the Air.	Of an Evaporating Surface.	Of the Mercury.	Of the Air.	Of an Evaporating Surface.	Of the Mercury.	Of the Air.	Of an Evaporating Surface.	Of the Mercury.	Of the Air.	Of an Evaporating Surface.
1	30.080	72.	76.	75.7	S.	Cloudy,	30.090	82.7	86.5	82.8	S.	Cirrus,	30.066	84.6	91.6	85.3	S.	Cumulus to the S.	29.990	87.	96.	88.3	S.	Clear,	29.970	87.2	96.	89.	S.	Clear,	29.954	83.6	90.5	78.9	S. E.	Cloudy to the S.													
2	29.980	72.6	76.3	75.5	ditto,	Clear,	.095	83.5	87.4	82.7	S. W.	Clear,	.000	85.2	92.	85.	ditto,	Clear,	.916	87.3	96.8	89.	ditto,	ditto,	.889	87.5	96.2	88.7	ditto,	ditto,	.900	86.2	93.5	85.	S.	Clear.	(E.												
3	.093	77.8	76.2	76.	S. E.	ditto,	29.990	82.5	88.6	83.5	ditto,	ditto,	29.960	85.4	93.	86.3	ditto,	ditto,	.378	87.7	100.	90.3	ditto,	ditto,	.850	88.6	96.6	89.6	ditto,	ditto,	.846	87.	91.7	87.	ditto,	ditto,													
4	.840	79.6	77.4	77.2	S.	ditto,	.900	85.	88.7	85.	ditto,	ditto,	.978	88.2	95.3	89.5	S. E.	ditto,	.772	87.6	94.	89.5	S. E.	ditto,	.850	87.6	94.	89.5	S. E.	ditto,	.846	87.	91.7	87.	ditto,	ditto,													
5	.888	79.7	76.6	75.3	Calm,	ditto,	.952	84.7	92.	85.9	Calm,	ditto,	.926	87.	95.8	90.3	S. W.	ditto,	.566	89.6	102.8	90.3	W.	ditto,	.850	90.	104.	92.6	W.	ditto,	.860	88.7	93.6	89.5	S. E.	Clear.	(W.												
6	.888	80.5	78.8	78.	S. E.	Cloudy,	.950	84.3	87.7	83.1	S.	Cloudy,	.940	86.8	91.	85.5	S.	Scattered Clouds,	.866	88.	92.7	87.5	S.	Scattered Clouds,	.870	88.3	92.3	87.7	S. E.	Scattered Clouds,	.889	87.	88.8	85.	S.	ditto.													
7	.980	81.2	75.7	78.3	Calm,	Scattered Clouds,	30.036	85.9	91.	85.	N.	Clear,	30.020	88.6	98.4	88.	N.	Clear,	.938	89.4	102.	90.6	ditto,	Clear,	.932	90.1	100.8	89.5	S.	Cloudy to the S.	.930	88.4	92.4	80.2	S. E.	Cloudy to the S.													
8	30.000	79.	76.7	76.3	E.	Cirrus to the E.	.045	84.3	89.1	82.9	S. E.	ditto,	.006	86.	95.	86.9	S. E.	ditto,	.916	87.5	98.4	89.	S. E.	{ Cumulus in- } { dispersed, }	.896	89.2	96.	89.	Calm,	{ Cumulus in- } { dispersed, }	.900	87.3	93.7	87.5	Calm,	{ Cumulus in- } { dispersed, }													
9	29.955	76.9	76.9	76.5	Calm,	Clear,	.004	84.	86.7	82.5	ditto,	ditto, [spread,	29.974	85.6	93.9	86.4	ditto,	To the E. Cloudy,	.890	87.2	97.3	89.4	ditto,	Cumulus,	.855	87.6	97.8	89.4	S. E.	Cumulus,	.860	87.5	90.4	86.2	S.	Scattered Clouds.													
10	.890	77.6	76.	75.	ditto,	ditto,	29.928	84.	87.	82.5	S.	Cumulus inter-	.900	85.3	89.	85.3	S.	Cumulus,	.894	87.3	97.4	89.3	S. W.	ditto,	.808	87.7	95.5	88.7	ditto,	ditto, (lus,	.894	85.3	87.	82.8	ditto,	To the N. Cloudy.													
11	.880	79.	77.	75.4	S. E.	ditto,	.866	83.5	87.	82.7	N. E.	Cloudy,	.934	85.2	91.7	85.3	S. W.	ditto,	.858	87.	98.5	88.	ditto,	To the E. Cloudy,	.860	87.5	91.6	88.	S. W.	To the E. Cumu-	.846	86.	86.8	84.	S. W.	Cumulus to the													
12	.912	80.	77.2	76.	ditto,	Cirro-cumulus,	.866	84.	89.1	84.4	S.	Cumulus,	.932	86.7	91.8	85.	S.	ditto,	.880	88.	93.7	87.5	S.	Cumulus,	.866	88.	94.	88.	S.	Cumulus,	.850	86.5	95.8	84.9	S.	Nimbus (S. E.													
13	.936	76.2	73.7	73.	ditto,	Nimbus drizzly,	.896	83.	85.8	82.2	ditto,	Nimbus drizzly,	.976	82.	86.	80.5	S. E.	Nimbus,	.602	80.5	74.5	73.	N. E.	Nimbus Rain,	.900	74.	70.	71.3	E.	Nimbus drizzling,	.886	74.9	71.5	71.5	E.	ditto, (the N.W.)	1.28	1.28											
14	30.000	75.	78.	75.3	N. E.	Cloudy,	30.022	80.	82.5	80.	S. E.	Cloudy to the S.	30.000	83.	87.9	84.1	S.	Cloudy,	.944	84.5	86.2	85.7	S. E.	ditto,	.950	85.5	86.7	83.2	S.	Cloudy to the W.	.954	85.9	82.7	80.3	S.	Light Clouds to	1.50	1.25											
15	29.984	74.3	71.3	71.3	ditto,	Clear,	.036	81.	85.	81.6	N. E.	Cloudy, [E.	.006	83.	90.6	84.4	S. E.	ditto,	.936	84.7	91.8	86.	S. W.	Cloudy on the ho-	.912	82.	91.	86.	ditto,	Cloudy on the ho-	.904	84.	86.	82.7	ditto,	Clouds on the ho-													
16	.926	76.4	75.6	74.7	S.	Cumulus,	29.984	82.2	87.6	84.3	S. E.	Cumulus,	29.970	84.4	90.2	85.5	S.	Cumulus,	.886	85.6	91.3	86.6	ditto,	Cloudy, (rain,	.858	85.5	90.	86.	ditto,	Cloudy, (rain,	.846	84.9	86.	83.8	S. E.	Cloudy, (rain,													
17	.880	77.	74.7	74.	S. E.	Clear,	.922	82.4	86.	83.2	S.	Cloudy,	.920	83.3	87.8	84.	ditto,	Cloudy,	.850	84.5	80.5	85.4	S.	Scattered Clouds,	.828	85.	89.	85.5	ditto,	Scattered Clouds,	.846	84.	88.2	84.	S.	Cloudy, ...	0.09	0.07											
18	.886	79.	76.5	78.7	ditto,	Cumulus,	.914	84.	88.8	84.6	ditto,	ditto,	.898	85.2	91.2	87.5	S. E.	ditto,	.826	86.5	94.7	88.6	ditto,	Clear, [Cloudy,	.800	87.	93.6	89.6	ditto,	Clear,	.800	85.7	88.	86.5	S. E.	Cirro-cumulus,													
19	8.23	81.7	80.	80.	S.	Clear,	.946	85.	88.4	84.6	ditto,	ditto,	.846	85.7	90.5	84.6	ditto,	Cumulus,	.780	87.2	93.	87.6	ditto,	N. E. Clear rest	.720	87.	93.	85.	S. E.	Nimbus,	.768	85.	85.	85.	ditto,	Nimbus.													
20	.900	82.5	81.5	80.8	ditto,	Cloudy,	.876	85.8	89.7	85.4	ditto,	{ To the N. W. } { Cumulus, }	.886	86.4	93.	86.	S.	Clear,	.824	87.5	95.4	89.3	S. E.	Clear,	.800	87.7	93.5	88.2	S.	{ To the N. E. } { Cirro-cumulus, }	.822	85.5	87.8	86.	ditto,	{ To the N. E. } { Cirro-cumulus, }													
21	.818	82.5	82.4	82.	ditto,	Clear,	.916	85.6	89.2	87.	ditto,	Clear,	.900	87.2	93.8	89.6	ditto,	ditto,	.840	88.	99.	92.	S.	ditto, [ro-stratus,	.840	89.2	98.7	93.	S. E.	Clear,	.820	88.	89.5	87.3	ditto,	Scattered Clouds.													
22	.860	80.7	79.	79.	S. E.	Cloudy,	.940	85.5	91.8	86.9	S. W.	ditto,	.922	87.	96.	90.	ditto,	ditto,	.874	88.8	102.6	92.7	N. E.	Cumulus & Cir-	.850	89.5	103.4	93.3	ditto,	Cloudy,	.830	88.9	93.	89.	ditto,	Cloudy.													
23	.922	81.5	79.3	79.5	ditto,	ditto,	.070	86.3	92.	87.8	ditto,	Cirrus,	.954	87.9	97.6	90.	S. W.	Cirrus,	.892	89.3	99.	93.2	S. E.	Cloudy,	.868	89.9	100.	95.2	ditto,	ditto, [ulus,	.860	89.6	91.	88.8	ditto,	ditto,													
24	.872	81.7	80.2	80.	S.	Clear,	.924	86.5	90.6	87.6	S.	Clear,	.890	88.4	100.	91.	N. W.	Clear,	.880	90.4	106.5	93.7	S. W.	Clear,	.794	91.3	105.5	91.	ditto,	To the N. W. Cu-	.794	90.	93.7	89.7	ditto,	Cumulus.													
25	.808	81.4	78.9	77.4	ditto,	Cirro-cumulus,	.870	86.5	90.5	86.8	S. W.	Cirro-cumulus,	.842	88.	98.	90.8	N.	Cirro-cumulus,	.780	90.9	103.8	93.	N. E.	ditto,	.768	90.7	104.6	91.6	E.	Clear,	.770	89.9	91.	88.7	ditto,	Clear.													
26	.840	80.6	78.4	77.	S. E.	Cloudy, [mists,	.914	87.	92.6	88.	S.	Clear, [spread,	.900	88.2	95.3	86.8	S.	Cloudy,	.844	88.5	96.7	91.	S.	Scattered Clouds,	.836	89.7	96.	90.6	S.	Scattered Clouds,	.816	88.3	89.	85.8	S.	Cloudy.													
27	.840	82.	81.	80.	S.	Cloudy, [mists,	.924	87.2	92.	87.8	S. W.	Cumulus inter-	.906	88.9	95.7	92.3	ditto,	Cumulus,	.840	90.2	99.5	94.6	ditto,	Cumulus,	.792	89.7	95.8	90.	S. E.	Nimbus,	.782	79.2	74.3	75.4	S. E.	Nimbus.													
28	.978	83.5	79.3	79.6	S. E.	Cirro-cumulus,	.938	86.5	91.2	88.8	E.	Clear,	.898	87.7	95.6	84.7	N. E.	Clear,	.822	89.	102.3	95.	S. E.	Clear,	.826	89.5	101.	92.5	ditto,	Clear,	.830	87.9	90.	88.	ditto,	Clear, ...	0.90	0.84											
29	.868	80.6	78.	78.	ditto,	Clear,	.930	86.6	91.4	87.	S.	Scattered Clouds,	.890	88.	94.	87.9	S.	ditto,	.870	90.	95.6	89.5	S.	Cumulus,	.820	89.8	94.	89.	ditto,	ditto,	.836	87.7	87.9	84.	S.	ditto,													
30	.864	80.8	77.6	77.3	S.	ditto,	.938	87.	89.2	84.5	ditto,	ditto,	.930	88.2	92.	86.	ditto,	ditto,	.842	89.6	99.8	88.4	ditto,	Clear,	.820	89.7	94.	88.6	S.	ditto,	.816	87.5	86.8	84.4	ditto,	To the E. Cloudy.													
Mean.	29.900	79.5	77.2	76.7			29.988	84.6	89.0	84.7			29.936	86.2	93.3	88.6			29.800	87.7	95.8	89.1			29.947	87.8	95.0	88.7			29.852	86.2	87.9	84.4			3.57	2.88											



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MAY 13, 1833.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 28TH JUNE, 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,
H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FOREIGN DEPARTMENT,

FORT WILLIAM; MAY 13TH, 1833.

THE Right Hon'ble the Governor General in Council has received, with the deepest regret, Official information of the decease of the Hon'ble J. S. Hettarsmann, Chief of His Danish Majesty's Settlement at Serampore, which melancholy event took place after a long and lingering illness, on the 11th instant, upon the River.

As a tribute of public respect to the high Situation filled by the late Mr. Hettarsmann, and as a mark of esteem for his personal Character, the Governor General in Council is pleased to direct that 34 Minute Guns, corresponding with the age of the deceased, shall be fired from the Ramparts of Fort William this afternoon, the Flag being at the same time hoisted half-mast high.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offy. Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM;

GENERAL DEPARTMENT, THE 13TH MAY, 1833.

The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to make the following Appointments:

Mr. E. Dredes to be Secretary to the Board of Trade.

Mr. J. B. Lawrell to be Assistant to the Export Warehouse Keeper.

Mr. D. W. Mallet has been reported qualified in two of the Native Languages for the Public Service.

The Hon'ble R. F. Moore, Second Tanjore Commissioner, has been permitted to proceed to Europe on Furlough from Madras.

G. A. BUSHBY, *Offy. Secy. to Govt.*

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; 11th May, 1833.

No. 63 of 1833.—The Furlough to Europe obtained by Captain William Henry Howard, of the Right Wing of the European Regiment, in General Orders No. 2, of the 7th January last, is cancelled at the request of that Officer.

Lieutenant Edward Darvall, of the 67th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on private affairs.

Lieutenant Darvall is appointed to the charge of the Invalids, &c. of the Hon'ble Company's Service, under Orders of Embarkation for Europe on the Honorable Company's Chartered Ship *Lord Amherst*, in the room of Captain Howard.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. Milly. Dept.

ECCLESIASTICAL.

NOTICE.—The Right Reverend the Lord Bishop of Calcutta has Collated and Instituted the Reverend Thomas Carr, being one of the Chaplains of the Company resident in India, to the Archdeaconry of Bombay, vacated by the Reverend John Hawtayne, the late Archdeacon thereof.—And the Reverend Thomas Carr was duly inducted therein on the 1st day of April last.

Dated at Calcutta, this 13th day of May, 1833.

WM. HV. ABBOTT, *Registrar.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of *James Calder*, *George James Gordon*, and *John Stann*, heretofore carrying on business in Co-partnership at Calcutta, together with one *James Calder Stewart*, now residing in Great Britain, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Mackintosh and Company, against whom an adjudication of Insolvency on the application of *Gangadhar Bonnerjee*, was made and pronounced on Tuesday the Seventh day of May, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43.

At a Court holden on Saturday the Eleventh day of May, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, it was Ord'ed that *Richard Cockrell*, *Home Robert Castle Jenkins* and *Thomas Holroyd*, all of Calcutta, Esquires, be Special Assignees in this matter, and that the Common Assignee, *Patrick O'Hanlon*, Esquire, do Assign the Estate and Effects of the said Insolvents vested in him by the said adjudication, to the said *Richard Home Cockrell*, *Robert Castle Jenkins* and *Thomas Holroyd*; and that the said Common Assignee and the said Insolvents do put them into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said *Richard Home Cockrell*, *Robert Castle Jenkins*, and *Thomas Holroyd*, conformably to the said Order; and that the Hearing of the matters of the Petition of the said *Gangadhar Bonnerjee*, was adjourned until Saturday next, the Righteenth day of May, Instant.

Office of Examiner, 14th May, 1833.

কলিকাতার জেট্রহিন করজদারদেরদিগের উপকারার্থে আদালত

জেমস কালডার জর্জ সন ১৮৩৩ সালের মে
জেমস গ্যারডেন এবং মাহির ১১ সনিয়ার তা
আন ইস্টারাম সাহেবানে রিগের আদালতে হুদ
র বিষয় জাহারা করবা মহইস বে এই বিষয়ে
র করিতেন একত্রে কলি নিষিদ্ধ মতিয়ার জি
কাতায় জেমস কালডার ত রিচার্ড হৌ কাক
ইস্টীয়াটি সাহেবের স রেন রাইট কেসটেল
হিত জিনি একত্রে গুট জেমকিন্স এবং ডাড
বিটেইনে আছেন মেকি স হালরাইট সাহেবা

টস এৱং কোম্পানিৰ নেৱা হাইলেন এৱং
নামে এৱং জাহাৰদেৱ উক্ত নাভয়ানগণে
প্রতিসন ১৮৩৩ সালেৰ মাস ও জাহাৰদেৱে
মে মাহাৰ ৭ মঙ্গলবাৰ জিয়াৰনামা উক্ত
তাৰিখে গঙ্গাপৰ বন্দো চাৰ্ড হো কাকৰেল
পাৰ্শ্বাৱেৰ আজি মোনা ৱাৰট কেমটেন জেন
হেজাৰ নাভয়ানি উক্ত কিনিং এৱং ডামস হা
জ মঞ্জুৰ হইয়াছিল মো লৱাইট সাহেবানেৰ
তাবেক জাজ কোৰ্থ বাম নামে সাধাৰণ মুক্তি
সাহেৰ ৰাজত্ব ১৮৩৪ ৱকাৰ জুয়ত পেটৰিক
৭৩ ধাৰায় যাহা বৃদ্ধি হ ও হেনলান সাহেব লি
ইল উইলিয়াম কোৰ্থ বা খিয়াৰিবেন এৱং উক্ত
মসাহেৰ ৰাজত্ব ২৮২ এৱং উক্ত নাভয়ানগণ
সৰেৰ প্রকাশিত আইনে এই সকল মাল ও জাহা
৪৩ ধাৰায় দান ৱিচাৰ্ড হো কাক
ৱেল ৱাৰট কেমটেন জেনকিনিং এৱং ডামস হান
ৱাইট সাহেবেৰ হস্তে অৰ্পণ কৰেন

এতদ্বাৰাৰ খবৰ দেওয়া জাইতেছে যে উক্ত হুস
মানসারে জায়দাদ বিষয়ক মুক্তিয়ারনামা এৱং
জাহাৰ অধিকাৰ উক্ত ৱিচাৰ্ড হো কাকৰেল ৱাৰট
কেমটেন জেনকিনিং এৱং ডামস হান ৱাইট সাহে
বানেৰ হস্তে অৰ্পিত হইল এৱং উক্ত গঙ্গাপৰ
বন্দোপাৰ্য্য আৱজি সুনাৰিৰ নিমিত্তে এই বিস
মহম্মদ ৱহিৰ বৰ্তমান মে মাহাৰ ১৮ সনিবাৰ তা
ৱিধপৰ্য্যন্ত

একজামিনৰ সাহেবেৰ আকৌ
সন ১৮৩৩ সাল ১৪ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER, } At a Court holden on
an Insolvent, in his Separate } Saturday, the Twenty-
Estate. } seventh day of April, One
Thousand Eight Hundred and Thirty-three, It was Ordered,
that the further Hearing in this matter be further adjourned
until Saturday, the Third day of August next: on which
day the said Insolvent was Ordered to attend the Court,
to be examined upon Oath as to the matters of his Petition
and Schedules. At which time, or at any other time to
which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor
or other person interested, who may be desirous of estab-
lishing or opposing any Claim, may attend and be heard
upon an Affidavit which shall have been filed three clear
days previous to the said day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 4th May, 1833.

কলিকাতাৰ মোক্তাৱিৰ কৰজদাৱানৈৰদিয়েৰ উপকাৰাৰ্থে আদালত

নাভয়ান জন পামৰ সাহে সন ১৮৩৩ সালেৰ
২৭ সনিবাৰ তাৰিখেৰ আদালতে হুজুম হইল যে
পুন্নাৰ সুনাৰিৰ নিমিত্তে এই বিষয়ে মহম্মদ ৱহি
ল আগত আগত মাহাৰ ৩ সনিবাৰ তাৰিখপৰ্য্যন্ত
এ দিবস উক্ত নাভয়ান আদালতে হাজিৰ হইয়া
জাহাৰ মৰদাতি ও জাহাৰদেৱ কমেৰ বিষয়ে বা
হলকে জাহাৰদেৱ দিবেন এই সময় কিয়া কোন
অন্য সময় জে পৰ্য্যন্ত এই জনানি মহম্মদ ৱহি

বে কোন মহাজন কিয়া তৰিমেৰে সাৰ্থাধিকাৰি
হা কিনি বাফিত হইলেন প্রমান কৰিতে কোন
দাবি তিনি এই জনানিৰ তিনি দিবস পূৰ্বে হাজিৰ
হইয়া এক সপ্তন নামা তাহাৰ আপনাৰ এ আদা
লতে দাখিল কৰিলে তাহাৰ আপত্য জনাজাইবেক
এতদ্বাৰায় সকলকে খবৰ দেওয়া জাইতেছে
একজামিনৰ সাহেবেৰ আকৌ
সন ১৮৩৩ সাল ৪ মে

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Co-
lombo, Jaffna, and Tangalle, are authorized to supply
Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year
1832, to the extent hereundermentioned.

Colombo,	50,000	Parrals of 54 lbs. each.
Point Pedro,	1,30,000	Ditto Ditto.
Hambantotte,	3,00,000	Ditto Ditto.

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro,
and Hambantotte, is White Salt, for which the price pay-
able by Government in Bengal is 72 Sicca Rupees per 100
Bengal Maunds. The Maund to consist of 40 Seers of
82 Sicca Weight to the Seer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Parral at
Colombo, and Three Pence per Parral at Point Pedro and
Hambantotte, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collec-
tor of the District. The quantity and quality of the Salt
shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a
sealed muster of the Salt will be delivered to the Com-
munder of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Gholas, or
places on the banks of the River Hooghly, as the Board of
Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before
the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue
to take from the Importers of Salt, the usual allowance of
one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered
after the above deduction, at the price shewmentioned of
27 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds, to the person
named as Consignee in the Permit accompanying the Salt.

No Red or Black Salt will on any account whatever, be
received into the Gholas; and Importers are required to be
particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the
very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,

Deputy Sec. to Govt.

Chief Secretary's Office, Colombo, }
23d October, 1832. }

N. B. It is to be understood, that the Maund adverted
to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th
August 1832, is that mentioned in the above Advertisement:
i. e. consisting of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

(True Copy.)

(Signed) G. M. BATTEN.

Offg. Deputy Sec. to Govt.

Published by Order of the Board of Customs, Salt and
Opium, the 26th November, 1832,

(True Copy.)

W. P. PALMER, Assist. Secretary.

Board of Customs, Salt and Opium, December 29th, 1832.

NOTICE is hereby given, that Salt remaining for Ex-
portation to Bengal from the Ports on the Coast
of Coromandel, may, until further orders, be obtained at the
following reduced Rates:

Nellore,	{	Tonnmalapentah,	At 22 Madras Ru- pees per 100 Bengal Mds.
		Eskapully,	
		Mogoolapully,	
Chingleput,	{	Kintnapatam,	
		Covelong,	
Madras,			At 25 Do. Do.
Tanjore,	{	Vedaraniyam,	At 28 Do. Do.
		Negapatam,	

W. P. PALMER,

Actg. Secretary.

SEA CUSTOM HOUSE NOTICES.

TO protect from IMPOSITION such Persons as are strangers in Calcutta, and who employ Natives to transact business for them at this Office, it is notified, that for every sum taken, as Government Customs or Duty, a receipted Bill is given under the signature of the Collector, or of his Deputy, or his Covenanted Assistant.

INDIGO. Applications for Certificates relative to portions of Indigo, being less than 100 Maunds, remaining unexported under each Bond, and also Applications for Renewed Bond, when the quantity remaining unexported amounts to 100 Maunds, or more, must be made at least 15 days prior to the expiration of the currency of the Bonds in question. In failure, all such Applications will be peremptorily rejected, and Indigo Bonds will be adjusted in pursuance of the Conditions specified in them, and of Orders from the Board of Customs, dated 14th November, 1823, and 2d January, 1826.

CLEARANCES, whether Inward or Outward, can be given only in REGULAR TURN, and it is for Commanders, or others on their part, to see that their Applications be duly noted with the date and hour of receipt by the Supervisors respectively. Applications for Outward Clearance (or Export Manifests) cannot be received, unless accompanied by Certificate of Inward Clearance, and it is required that such Applications be presented at least Five complete days previously to the date on which PORT CLEARANCE is desired, in order that time may be allowed for the adjustment of Export Cargoes; though it will be issued earlier if practicable. [N. B. By Order of Government, dated 16th January 1829, these Rules are equally applicable to the H. C.'s Regular and Chartered Ships.]

No FEES are taken for any AFFIDAVITS sworn in this Office on the subject of Custom House Business; nor are any FEES whatever allowed to be taken by any Persons belonging to this Establishment, whether sitting within the Office, or stationed out of doors.

Importers of GUN POWDER, are requested to refer to the Notification, by order of the Board of Customs, dated the 18th, and published in the Government Gazette of 23d January, 1823.

The Proprietors of DOCK YARDS, and the PUBLIC at large, are requested to take notice, that no Goods, nor Packages, are allowed to be IMPORTED, EXPORTED, RE-LANDED, RE-SHIPED, TRANSHIPED, or removed from VESSELS to SLOOPS or BOATS after Shipment, without due sanction from this Office;—whether the same be liable to, or exempt from DUTY. Attention is directed to Clause Seventh, Section XLV. to Sections LXI LXIV, LXXIV, LXXXII, LXXXIII & LXXXIV, of Regulation IX. 1810; and to Section III. of Regulation III. of 1830;—also to Clauses IV. and V. of the Government Notification of 28th June 1822, for Conditions of certain exemptions.

G. J. SIDDONS, Collector Genl. Customs.

Calcutta, 20th March, 1830.

SEA CUSTOMS.

NOTICE is hereby given, that if Goods passed through this Office for a specified Vessel, be taken, directly or indirectly, and put on board of any Vessel other than that for which the said Goods have been passed through the forms of this Office, no Drawbacks, nor Certificates for other Presidencies, will be granted. And if such Goods be seized in illegal transit to, or when alongside of, a Vessel other than that for which they have been passed through this Office, they will be liable to eventual confiscation under Section III. Regulation III. of 1830.

If Goods which have been passed for a specified Vessel, cannot, for whatever reason, be taken on board that Vessel, and are fairly brought back to the Custom House for Re-land and subsequent Re-Export to the same Vessel, or to any other, or for regular Transshipment, every facility will, as usual, be afforded for such transactions.

By Order of the Board of Customs,

G. J. SIDDONS,
Collector of Customs.

Calcutta Custom-House, the 28th September, 1832.

CALCUTTA CUSTOMS.

NOTICE is hereby given, that for some years past, Behoe Ross's Ghat has ceased to be a Tide Waiter's Station, though an Officer is sent thither at a particular season of the year for purposes chiefly relating to certain Articles imported on board Native Vessels;—and that Parties who

may desire to pass Goods at that Ghat will be required, if permission be granted, to pay for an Extra Tide Waiter, as a condition understood and implied in their Applications, upon the principle which is generally applicable to the passing of Goods elsewhere than at the Custom House.

G. J. SIDDONS, Collector.

The 23d February, 1833.

CALCUTTA CUSTOMS.

SEA DEPARTMENT.—If Goods are Exported in full of Rowanahs then current; but are Re-landed, and not subsequently Re-exported until after the Rowanahs are time-expired, then such Goods are considered as fresh Exports, are treated as if they had never been protected by Rowanahs, and Duty is taken, if any be leviable on such Goods under the Regulations. But upon request made on the face of Re-land Applications (not otherwise) parties will be furnished with Certificates giving particulars of Rowanahs, in order that they may be fully aware of the dates on which those Rowanahs will become time-expired; and such Certificates will have the force and validity of Rowanahs for any remaining period of the currency of the latter. If Exchange Rowanahs be required, they will be granted on application, with reference to the Provisions of Sections XXVI. and XXVII. of Regulation IX. of 1810. If Rowanahs shall have become time-expired between the date of Original Export, and that of Re-land, then no such Certificates can be granted; and the Goods in question will, if brought for Re-exportation, be treated as fresh Exports.

If Goods are Exported only in part, and not in full, of the quantities specified in Rowanahs, then those Rowanahs remain in the hands of the Parties concerned; and in the event, consequently, of such portions of Goods being Re-landed, no such Certificates as those above described will be issued.

By Order of the Board of Customs, dated 26th February, 1833,

G. J. SIDDONS, Collector.

28th February, 1833.

CALCUTTA CUSTOMS.

ALL Persons concerned are requested to take notice of the subjoined Orders, as published in the Government Gazette of April 1831, otherwise the delay and inconvenience which may be experienced will rest upon themselves.

Samples of the Goods must be produced at this Office, and the No. and Date of Sea Import Register must be stated if possible. But by order of the Board of Customs dated 2d April 1833, to obtain Muffee Rowanahs for Goods of such sorts as are produced in this country, (and then are liable to Transit Duty) as well as Imported by Sea, either Sea Import No. and Date must be given, or whole despatches must be produced for inspection at the Custom House;—otherwise Transit Duty will be charged.

All Applications for MAFFEE ROWANAHs, must communicate the following particulars.—1st. The general or common name of each variety, or quality of Goods.—2d. The quantity and value of each description.—3d. The sort of packages in which the Goods are contained, with the marks or directions upon them.—4th. The number of each sort of package.

G. J. SIDDONS, Collector.

8th April, 1833.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

**SCHEME of the 2d CALCUTTA LOTTERY of 1833,
FOR THE IMPROVEMENT OF THE CITY OF CALCUTTA.
CONDITIONS.**

The Lottery shall consist of 4000 Tickets, valued at Sixteen Rupees 110 each.

2d.—Of this No. 1 to (1000 Tickets) 1000 shall be reserved as Prizes to the Tickets drawn on the 1st Day of the Drawing.

3d.—The remaining 3000 Tickets shall be placed for Sale at the Bank of Bengal on the 1st day of April next, at Sixteen Rupees 110 per Ticket.

4th.—On the 1st Day of Drawing, the above 3000 Tickets from No. 1001 to 4000 shall be put into the Number Wheel.

5th.—Five Hundred Tickets will be drawn on each day.

6th.—The 1st Day's Drawing will take place on the 1st day of July next, and the whole of the Eight Drawings shall be completed on or before the 31st August next.

7th.—The Prizes of this Lottery shall be of the following amount and description:

1 Prize of 1,00,000 Sa. Rs.	1,00,000
1 Ditto of 50,000 " "	50,000
2 Ditto of 20,000 each, Sa. Rs.	40,000
3 Ditto of 10,000 " "	30,000
6 Ditto of 5,000 " "	30,000
10 Ditto of 4,000 " "	40,000
16 Ditto of 500 " "	8,000
100 Ditto of 110 " "	11,000
137	2,72,000
100 Prizes of 3 Tickets each, 300 Tickets,	33,000
100 Ditto of 1 Ditto " 100 Ditto,	11,000
300 Ditto of 2 Ditto " 600 Ditto,	66,000
637 Prizes,	3,87,000
363 Tickets forming part of the Prizes.	
3000 Ditto Sold.	
Applicable for the purposes of the Lottery,	53,000

4000 Tickets, value Sa. Rs. 4,40,000

8th.—The Capital Prize of 1,00,000 Sixteen Rupees shall be put into the Wheel on the 1st Day of the Drawing, and the other Money Prizes shall be put into the Wheel on the Second Day's Drawing.

9th.—On the 1st Day of the Drawing 500 will be drawn promiscuously from the Number Wheel, and the 1st drawn One Hundred Numbers shall be entitled each to 3 Reserved Tickets of the 1st Day, from No. 1 to 300, the 2d Hundred Tickets drawn on the 1st Day shall be entitled each to 1 Reserved Ticket of the 1st Day, from No. 301 to 400. The remaining 300 Numbers drawn on the 1st Day shall be entitled to Two Tickets each, from No. 401 to 1,000, which will be put into the Wheel on the 2d Day of Drawing.

10th.—The Amount of Money Prizes in this Lottery shall be paid in Sixteen Rupees, at the Bank of Bengal, Thirty Days after the Drawing shall have been completed, without any deduction.

11th.—The Lottery Committee reserve to themselves the power of raising the Price of Tickets during the Drawing, or after a given day.

12th.—Any Prizes unclaimed for Three Years after the Drawing of the Lottery, shall revert to the Lottery Funds.

The following is the Sketch for Drawing the Lottery on the 1st Day.

1st No.	Entitled to Nos. 1, 2 & 3.
2d "	Ditto " 4, 5 & 6.
And so on down to 100th Ticket.	
101st No.	Entitled to No. 301.
102d "	Ditto " 302.
200th " and so on down to	Ditto " 400.
201st No.	Entitled to Nos. 401 & 402.
202d "	Ditto " 403 & 404.
500th "	Ditto " 999 & 1000.

By Order of the Lottery Committee,

A. TROYER,

Asst. Secy. to the Lottery Committee.

Calcutta, the 1st March, 1833.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 18TH AUG. 1831.

NOTICE is hereby given, that the Board of Trade are authorized to make Advances of Cash to Individuals upon the Security of Goods and Merchandise on the following Conditions:

1st. The Parties to whom Advances may be made, must agree that the Consignment shall be landed at the East India Docks, that it be delivered into the Warehouses of the Honorable East India Company, and be subject to the management of the Honorable Court of Directors.

2d. Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of Government, an Advance of 2-3ds of such ascertained value will be made.

3d. For the Repayment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at Six Months sight, at the rate of 1-11d. per Calcutta Sixteen Rupee.

4th. The Parties receiving Advances to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, expressly authorizing the Sale by the Company, (without either notice to or concurrence on the part of any Person whomsoever,) at any period after default shall be made either in acceptance or of payment of the Bills, and also authorizing the repaying themselves of the Advances made by retaining from the Sale, Proceeds of the Goods, the amount of the Principal, and Interest (should any accrue,) of the Bills, and all Charges; the Company, on the other hand, allowing discount to the Parties for any unexpired term the Bills may have to run at the time of the realization of the Proceeds of the Goods.

The quadruplicate Letter must state who are the Agents, in each transaction, of the Consignor, and give distinct authority to the Court of Directors to settle with them.

5th. The Agents (should they desire it,) may be put into possession of the Goods, without their passing the Company's Sales, before the Bills become due, upon the amount of such Bills being paid, less discount to be allowed by the Company for the time the Bills have to run.

6th. The rate of discount to be allowed by the Company shall not be less than 3 per Cent. per Annum.

7th. The Parties will be required to place in the hands of the Board of Trade, Bills of Lading and Policies of Insurance in triplicate. The Bills of Lading must contain a Provision, that the Goods be deliverable at the East India Docks to order, and must be endorsed to the order to the East India Company, or be drawn deliverable to the East India Company. The Policies of Insurance must be endorsed payable to the order of the East India Company.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to the Govt.*

FOR HIRE OR SALE.—The Premises situated at Allipore, and lately occupied as the Catcheries of the Judge and Magistrate of the Suburbs of Calcutta, and the Collector of the 24 Pergunnahs.—For particulars apply at the Office of the Collector of the 24 Pergunnahs at Allipore.

T. FLOWDEN, *Collector.*

Collector's Catcherry, 24-Pergunnahs, }
the 9th April. 1833

NOTICE is hereby given, that an Adjourned General and Quarter Sessions of the Peace will be holden by His Majesty's Justices of the Peace, in and for the Town of Calcutta and Factory of Fort William in Bengal, and the places subordinate thereto, at the Office of the said Justices in the said Town of Calcutta, on Saturday, the Eighteenth day of May, instant, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon of the same day, for the purposes of the Assessment.

W. H. SMOULT, *Clerk of the Peace.*

Clerk of the Peace Office, the 10th May, 1833.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, MAY 10, 1833.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,
H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT, THE 13TH MAY, 1833.

THE following copy of a proposed Regulation, read in Council for the first time on the 13th of May, is published for general information.

A Regulation for altering the weight of the new Furruckabad Rupee and for assimilating it to the Furruckabad Rupee coined at the Saugor Mint and to the legal currency of the Madras and Bombay Presidencies; for adjusting the weight of the Calcutta Sica Rupee; and for fixing a Standard Unit of weight for India.

Preamble. By a Resolution of the Governor General in Council, dated the 18th of September 1824, the Furruckabad Rupee was ordered to be coined of 180 Grains, 165 fine and 15 alloy, and was declared the legal currency of the Saugor and Nerhuddah Territories; and all coinages of that Rupee have been struck at the Saugor Mint since the above Resolution was passed of the Weight and Standard therein specified. At the same time the Furruckabad Rupees issued from the other Mints of the Honorable Company have been coined to correspond with the Standard described in the 5th Section of Regulation XI. 1819: so that at the present moment the Furruckabad Rupees fabricated at the Mints of Saugor and Calcutta respectively, differ, though in a very slight degree, from each other in weight and intrinsic value; while in the Provinces where they are current they circulate at par. It is expedient to correct this discrepancy and to assimilate the Furruckabad Rupee struck at the Calcutta Mint to the Furruckabad Rupee of 180 Grains, 11 parts fine and 1 of alloy, struck at Saugor, which coincides precisely with the new currency of the Madras and Bombay Presidencies. It is likewise convenient to make a trifling alteration in the weight of the Calcutta Sica Rupee as prescribed by Clause 1, Section 1, Regulation XIV. 1818. It is further convenient to introduce the weight of the Furruckabad Rupee as the Unit of a general system of weights for Government transactions throughout India under the Native and well known denomination of "the Tola."

The following Rules have accordingly been enacted by the Governor General in Council to be in force from the date of their promulgation:

Parts of former Regulations rescinded. II. So much of Clause 2, Section 1, Regulation XIV. 1818, as fixes the Weight and Standard of the Nineteenth Sica Rupee, and of Regulation XI. 1819, as fixes the Weight and Standard of the Furruckabad Rupee, is hereby rescinded.

The Weight and Standard of the Calcutta Sica Rupee, and of their respective subdivisions, declared.

III. The Weight and Standard of the Calcutta Sica Rupee and its subdivisions, and of the Furruckabad Rupee, shall be as follows:

	Weight. Grains.	Fine. Grains.	Alloy. Grains.
Calcutta Sica Rupee.	192	176	16
Ditto half	96	88	8
Ditto quarter	48	44	4
Furruckabad Rupee.	180	165	15

and its fractions in proportion being 11-12th pure and 1-12th alloy.

IV. The use of the Sica Weight of 179.666 Grains hitherto employed for the receipt of Bullion at the Mint, being in fact the weight of the Moorsabad Rupee of the old Standard, which was assumed as the Sica Currency of the Honorable Company's Provinces of Bengal, Behar and Orissa, shall be discontinued, and in its place the following Unit, to be called the Tola, shall be introduced, which, from its immediate connection with the Rupee of the Upper Provinces, and of Madras and Bombay, will easily and speedily become universal through the British Territories.

The Tola to be established of 180 to 180 Grains Troy, and the other Grains Troy in less denominations of weight to be derived from this Unit, according to the following scale; viz.

The Tola or Sica weight to be equal to 180 Grains Troy, and the other Grains Troy in less denominations of weight to be derived from this Unit, according to the following scale; viz.

A scale of Weights according to this principle, described.

8 Butters=1 Masha=15 Troy grains.
12 Mushas=1 Tola=180 ditto.
80 Tolas, (or Sica Weight)=1 seer=2½ lbs. Troy.
40 Seers=1 Mun, or Bazar Maund=100 lbs. Troy.

The produce of Bullion at the Mints, how to be calculated.

Subject to Seigniorage duty—

And to a further charge for refining when below Standard purity.

The Proprietor may at his option refine his Bullion out of the Mint, or pay the prescribed refining charge.

Weights for Government or Public purposes to be adjusted and verified according to the new system prescribed in Section IV. of this Regulation.

V. The calculation of produce of Bullion at the Mints of Saugor and Calcutta will be made in accordance with the system herein before set forth, subject to the duty or Seigniorage of 2 per cent. already provided by the Mint Regulations; and in case of Bullion below Dollar Standard, or more than 6 dwts worse, subject to a further Mint charge to cover the expense of refining it up to Standard purity, it being optional with the Proprietor of the Bullion to refine it out of the Mint, or to pay the refining charge according to established rates.

VI. The system of Weights described in Section IV. of this Regulation is to be adopted at the Mints and Assay Offices of Calcutta and Saugor respectively, in the adjustment and verification of all Weights for Government or public purposes, sent thither for examination.

G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Govt.

TABLE of the Intrinsic or Assay Produce of Silver Bullion in Farruckhabad and Calcutta Rupees, to be used at the Mints of Calcutta and Saugor, from the 1st of May, 1833

Weight of Bullion in Tolas or New Silver Weight	Assay Report	Touch, or Fine Silver in 100 parts	Produce in Farruckhabad or Saugor Rupees	Produce in Calcutta or Rupees
100	20 Dwt. Br.	100.000	100.000	100.000
"	19 " Br.	99.750	100.000	100.000
"	18 " Br.	99.500	100.000	100.000
"	17 " Br.	99.250	100.000	100.000
"	16 " Br.	99.000	100.000	100.000
"	15 " Br.	98.750	100.000	100.000
"	14 " Br.	98.500	100.000	100.000
"	13 " Br.	98.250	100.000	100.000
"	12 " Br.	98.000	100.000	100.000
"	11 " Br.	97.750	100.000	100.000
"	10 " Br.	97.500	100.000	100.000
"	9 " Br.	97.250	100.000	100.000
"	8 " Br.	97.000	100.000	100.000
"	7 " Br.	96.750	100.000	100.000
"	6 " Br.	96.500	100.000	100.000
"	5 " Br.	96.250	100.000	100.000
"	4 " Br.	96.000	100.000	100.000
"	3 " Br.	95.750	100.000	100.000
"	2 " Br.	95.500	100.000	100.000
"	1 " Br.	95.250	100.000	100.000
"	Standard.	95.000	100.000	100.000
"	1 Dwt. Wo.	94.750	100.000	100.000
"	2 " Wo.	94.500	100.000	100.000
"	3 " Wo.	94.250	100.000	100.000
"	4 " Wo.	94.000	100.000	100.000
"	5 " Wo.	93.750	100.000	100.000
"	6 " Wo.	93.500	100.000	100.000
"	7 " Wo.	93.250	100.000	100.000
"	8 " Wo.	93.000	100.000	100.000
"	9 " Wo.	92.750	100.000	100.000
"	10 " Wo.	92.500	100.000	100.000
"	11 " Wo.	92.250	100.000	100.000
"	12 " Wo.	92.000	100.000	100.000
"	13 " Wo.	91.750	100.000	100.000
"	14 " Wo.	91.500	100.000	100.000
"	15 " Wo.	91.250	100.000	100.000
"	16 " Wo.	91.000	100.000	100.000
"	17 " Wo.	90.750	100.000	100.000
"	18 " Wo.	90.500	100.000	100.000
"	19 " Wo.	90.250	100.000	100.000
"	20 " Wo.	90.000	100.000	100.000

and so on for Bullion of inferior quality

All Bullion or Foreign Coin brought to the Mint for Coinage is subject to a Seigniorage of Two per Cent; but upon the

Refining of Rupees struck at any of the Honorable Company's Mints, a duty of One per Cent only is levied.

Upon all Bullion of a quality inferior to Standard, (unless the same be required at the Mint for the purposes of obligation), a charge is made for the expense of refining the said Bullion up to the quality of the Rupee, at the rate of .04 per Cent. per dwt. of worseness in the Assay Report. Thus, upon Bullion reported 12½ dwts. worse, the charge for refining will be

12½ multiplied by .04 = 0.50 or One-half per Cent

Upon 20 Wo. it will be 20 x .04 = 0.80 per Cent.

and so on for Silver of other qualities, as in the following Table

Table of Refining Charge on Silver Bullion

Assay.	Refining Charge per Cent.	Assay.	Refining Charge per Cent.	Assay.	Refining Charge per Cent.
0½ Wo.	0.02	6½ Wo.	0.26	12½ Wo.	0.50
1 Wo.	0.04	7 Wo.	0.28	13 Wo.	0.52
1½ Wo.	0.06	7½ Wo.	0.30	13½ Wo.	0.54
2 Wo.	0.08	8 Wo.	0.32	14 Wo.	0.56
2½ Wo.	0.10	8½ Wo.	0.34	14½ Wo.	0.58
3 Wo.	0.12	9 Wo.	0.36	15 Wo.	0.60
3½ Wo.	0.14	9½ Wo.	0.38	15½ Wo.	0.62
4 Wo.	0.16	10 Wo.	0.40	16 Wo.	0.64
4½ Wo.	0.18	10½ Wo.	0.42	16½ Wo.	0.66
5 Wo.	0.20	11 Wo.	0.44	17 Wo.	0.68
5½ Wo.	0.22	11½ Wo.	0.46	17½ Wo.	0.70
6 Wo.	0.24	12 Wo.	0.48	18 Wo.	0.72

G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Govt.

* By the practice of the Calcutta Mint, the charge for refining is usually remitted up to 5 Wo.; at the Saugor Mint, it is levied on all denominations of Bullion inferior to Standard.

(No. 611.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

THE 13TH MAY, 1833.

The Right Honble the Governor General in Council is pleased to make the following Appointments:

Mr. A. F. Donnelly, Assistant to the Magistrate and Collector of Zillah 21 Pergunnahs.

Mr. Charles Gubbins, Second Assistant to the Commissioner and Governor General's Agent at Dehlee.

Mr. E. Thomas, Assistant to the Commissioner of Kanon.

Mr. E. L. Hodgson, Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 1st or Merrut Division.

Messrs. Thomas and Hodgson are permitted to remain at the Presidency till the River opens; Mr. Thomas continuing in the mean time to officiate as an Assistant to the Secretary to the Sadar Board of Revenue for the Lower Provinces.

Mr. J. S. Dumergue, Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 11th or Patna Division.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. G. Gough, Officiating Magistrate and Collector of Tipperah, for one month, to visit Chirrah Poonjee, on urgent private affairs.

Moulavee Izant Ulee, Principal Sudhar Aumeen Zillah Nuddea, for one month, from the commencement of the Mohurram vacation.

The leave of absence, for three months, granted to Mr. P. Andrew, one of the Magistrates of Calcutta, on the 15th February, will have effect from the 23d of March inst.

Mr. C. T. Davidson is appointed to officiate as Magistrate and Collector of Tipperah, during the absence of Mr. G. Gough.

Mr. W. Cracroft, a Judge of the Provincial Court of Appeal for the Division of Dacca, resumed charge of his Office on the 3d instant.

Mr. C. C. Jackson received charge of the Office of Joint Magistrate and Deputy Collector of Pubna from Mr. G. T. Shakespear on the 2d instant.

C. MACSWEEN, Secy. to Govt.

NOTICE is hereby given, that Tuesday, the 28th Instant, being a Hindoo Holiday (Dusshahra) no business will be transacted at the General Treasury on that day.

T. BRUCE, Actg. Sub-Treasurer.
General Treasury, the 17th May, 1833.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE
GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.
FORT WILLIAM; 16th May, 1833.

No. 61 of 1833.—The Right Honble the Governor General in Council is pleased to make the following Promotions:

10th Regiment Native Infantry.

Captain James McLaren to be Major.	From the 3d May 1833, in succession to H. E. Peach deceased.
Lieutenant Harry Meggs Graves to be Captain of a Company.	
Ensign William George McConnell to be Lieutenant.	

His Lordship in Council was pleased, in the Financial Department, under date the 3d instant, to appoint Mr. Joseph Alexander Dorin, to be Accountant to the Military Department, vice Oakes.

The extension of leave granted by the Bombay Government to Major Adam Dullin, of the 7th Regiment Bengal Light Cavalry, on Medical Certificate, for seven months, from the 5th July next, to enable him to proceed to Singapore and China, is confirmed by the Supreme Government.

The leave of absence obtained by Captain Bruer, Commandant of the Palace Guards at Delhi, has been cancelled in the Political Department, at the request of that Officer.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to Govt. Mil. Dept.

FORT WILLIAM; 16th May, 1833.

No. 65 of 1833.—With reference to the 2d and 3d Paragraphs of Government General Orders, dated 21st January 1819, regulating the preparation and transmission of the Annual Long Rolls and Casualty Lists of the European Non-Commissioned Officers and Privates of the Honble Company's Service at this Presidency, the Governor General in Council is pleased to lay down the following revised Rules, which are to be strictly adhered to in future:

The Long Rolls and Casualty Lists, of all European Non-Commissioned Officers and Privates, are to be made up annually to the 1st of September, and to be prepared and transmitted, so as to reach the Town Major's Office by the 1st of November.

It is further directed, with reference to Government General Orders, dated 26th January 1819, that, in the Alphabetical Statements of Estates which accompany the Annual Long Rolls, a column shall be inserted, headed "Prize Money due to Estates," in which, opposite to the name of each individual, the amount of Prize Money, due to the Estate, is to be specified, as well as the service on which captured.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to Govt. Mil. Dept.

FORT WILLIAM; 16th May, 1833.

No. 66 of 1833.—The Right Honble the Governor General in Council is pleased to sanction the nomination of Mr. R. Dring, with the rank of Local Lieutenant, to the temporary Command of a Detachment of the Ranghur Battalion at Santhalpore.

Local Lieutenant Dring will draw the allowance granted to Local Officers of that rank.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to Govt. Mil. Dept.

NOTICE is hereby given, that all Letters and News Papers for Ayn, unless marked "per Sea Conveyance," will be forwarded daily from the General Post Office to Akyah, in Arracan, from whence to that Capital a Mail is despatched on the 1st and 15th of every Month.

G. A. BUSHBY, Offg. Post Master General.

Fort William, General Post Office, the 8th December, 1832.

NOTICE is hereby given that, from the 1st Proximo, Banghy Parcels for despatch by the Western Road to Out-stations, will be received before 3 o'Clock P. M., at the General Post Office, daily. (Sundays excepted); Parcels on the Public Service on Mondays, Wednesdays, and Fridays, and Private Parcels on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays. Parcels to be despatched on all other routes, will be received as at present.

G. A. BUSHBY, Offg. Post Master General.

Fort William, General Post Office, the 25th June, 1832.

LIST of Unclaimed Letters remaining at the Calcutta General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1832.

R.

Rosewell, Esq. J. P.—(2 Letters,) care of John Palmer, Esq. Calcutta.
Ross, Captain, A. D. C.—care of Messrs. Mackintosh, Calcutta.
Ratin, Captain—&c. &c. &c. Coringa.
Rose, Colonel John—Bengal Infantry, East Indies.
Robeson, Esq. J.—(2 Letters,) Calcutta.
Reid, Mr. J.—Hoogly Point.
Reynell, Mr. Henry—Care of Messrs. Lackersteen and Co. Calcutta.
Reynell, Mr. H.—Post Office, Calcutta.
Rabiech, Mr. Matt.—H. C. S. Minerva, Saugor.
Ross, Mrs. J.—Care of Messrs. Alport, Osborn and Co. Calcutta.
Robertson, Mr. Charles—At Mr. Hanley's, Barripore Factory, care of Messrs. Mackintosh and Co. Calcutta.
Robinson, Lieut. William Pitt—15th Regt. Native Infantry, Calcutta, Bengal.
Russell, Mr. James—Care of Messrs. Colvin and Co. Calcutta, East India.
Rogers, Mr. Thos.—Ship Mt. St. Elphinstone, Calcutta or elsewhere.
Robinson, Mr. G.—Allahabad.
Rennick, Esq. Alexander—Assistant Surgeon Honble East I. Company, Calcutta, Bengal.
Rajah, Esq. Jas.—Solt. Calcutta.
Reed, Mr. John—Near Calcutta, Moornhedabad.
Rumdi, Esq. A.—Gazepore.
Rodrigues, Mr. J.—Ship Will Watch, at Saugor.
Rouffey, Mr. Roger—At Chanderangore.
Robert, Manuel Joseph John—Calcutta.
Robert Joseph John—Calcutta.
Reid, Mr. George—Podunary Factory, District of Jessore, care of Mackenzie and Lyall, Exchange, Calcutta.
Randhona (Ghosul)—(4 Letters,) Calcutta.
Rahonut, Khamanah Shabek—Carnalgunge, Cawnpore.
Rammohun Roy, Bahon—Near Calcutta, Duckin Furthabad, from Eleven Mile.
Rennie, Esq. John—Care of Robt. Lyall, Merchant, Calcutta.
Ruggoonath Singh—Sepoy, 48th Regiment, Allahabad.
Radumachub Bose, Baboo—Near Calcutta, Ducking Burewsath, from 25 Mile, English.
Read, Esq. J. W.—Kishnagur.
Read, Esq. J. W.—Dumurdoodah, via Kishnagur.
Read, Esq. J. W.—Kishnagur.
Read, Esq. J. W.—Pantpan Factory, Zillah Kishnagur.
Reed, Lieut. J. R.—Proceeding to Agra, to wait his arrival at the Kishnagur Post Office.
Rogo, Esq. J.—Hanscully Indigo Factory, via Kishnagur.
Rogo, Esq. J.—Hanscully, Near Nodah.
Rany, Esq. J. G.—Roneipore, via Kishnagur.
Rahonuth, Bhivdhar—Under care of Capt. Beecher, Kishnagur.
Roberts, Mr. Henry—Governor of the Honble East India Company's Ship Fort William.
Raghuin, James—Private in his Majesty's 20th Regt. C. Scotch Cameronians, Bengal, Granoll, East Indies.
Rinud, Mons. Hippolite—A bord de L'Elisabeth, chez Mr. Berent, a Poillat, Calcutta.
Rusthworth, Lieut. Edward—2d European Regt. Agra, East Indies.
Rogers, Mr. Thomas—2d Officer Ship Abberton, Calcutta.
Rommardin Mookerjee—Bourgon.
Rambeige—Miss A. W., de la Madras.

(To be continued.)

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Calcutta, General Post Office, 27th February, 1833.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER, } At a Court holden on
an Insolvent, in his Separate } Saturday, the Twenty-
Estate. } seventh day of April, One
Thousand Eight Hundred and Thirty-three, It was Ordered, that the further Hearing in this matter be further adjourned until Saturday, the Third day of August next: on which day the said Insolvent was Ordered to attend the Court, to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedules. At which time, or at any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any Claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 4th May, 1833.

সম্প্রতি তাহার কলিকাতার বড় জেলে করেন
আছেন এবং তাহারমিগের আরও সারিল করি
য়াছেন এই প্রাধীনায় জে চতুর্থ জাজ বাবসাহেব
রাজহের নবম বৎসরের প্রকাসিত আইনের ৭৩
খার। জাহার নাম হিন্দুধর্মের অক্ষম করজমারামে
র ইংরেজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তা
রিখ পর্য্যন্ত পরিব্রাণার্থ আইন এবং জাহা সন
১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্য্যন্ত
সংস্থাপনার্থ আইন এই নামক চতুর্থ উইলিয়াম
বাবসাহেবর রাজহের দিতিয় বৎসরের এক আই
নের ৪৩ খার। কবির পুনঃসংস্থাপিত হইয়াছে তা

হার লিখিত আঙ্গা সমস্ত আমলে আইনে এবং উক্ত জাতি গিরিনএ ও জাতি ফেরো অথবা জাতি বেরোটো ফেরো এবং জাতি জোহিম উক্ত আদালতে র সাধারণ মুক্তারকারের নিকট উক্ত জাতি গিরিন ও ও জাতি ফেরো অথবা জাতি বেরোটো ফেরো এবং জাতি জে কিমের মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত তাহার নিজের হাবর ও অধাবর বিষয় জাহা। এক্ষণে তাহার নিজের আছে কিবা জাহা উক্ত আর জীর বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুজুম হইবার পূর্বে তাহার নিজের হস্তে আইনে কিবা উপা করবেন এই সকলের এক মোক্তারনামা লিখিয়া দিয়াছেন

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা
সন ১৮৩৩ সাল ১০ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that
(No. 270.)—GEORGE WYLAND MOSLEY, Major of the Thirty-eighth Regiment of Bengal Native Infantry,

Now a Prisoner in the Common Goal of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand Eight hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the First day of March, One Thousand Eight hundred and Thirty-six, and the said GEORGE WYLAND MOSLEY hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said GEORGE WYLAND MOSLEY, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 10th May, 1833.

কলিকাতার জোজহিন করজদারানের পরি
জানার্থ আদালত

সমাচার দেওয়া জাহিতেছে যে

(নং ২৭০) জর্জ উইলেণ্ড মজিলি বাদশাহর নেটিব ইনফেন্টারির আটবিসের পলটনের মেজর

সম্পত্তি তিনি কলিকাতার বড় জেলে কয়েদ আছেন এবং তাহার আরও দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জর্জ বাদশাহের রাজত্বের নবমবৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অফ্রম করজ দারানের ইং রাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত পরিজানার্থ আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সংস্থাপনার্থ আইন এই নামক চতুর্থ উইলিয়াম বাদশাহের রাজত্বের দ্বিতীয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক পুনঃস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আঙ্গা সমস্ত আমলে আইনে এবং উক্ত জর্জ উইলেণ্ড মজিলি সাহেব উক্ত আদালতের সাধারণ মোক্তারকারের নিকট উক্ত জর্জ উইলেণ্ড মজিলি সাহেবের মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত তাহার হাবর ও অধাবর বিষয় জাহা। এক্ষণে তাহার আছে কিবা জাহা উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আ

দালত হইতে শেষ হুজুম হইবার পূর্বে তাহার হস্তে আইনে কিবা উপা করবেন এই সকলের এক মোক্তারনামা লিখিয়া দিয়াছেন

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা
সন ১৮৩৩ সাল ১০ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that
(No. 271.)—ALEXANDER COLVIN, lately carrying on business at Calcutta, with William Ainslie, Thomas Anderson, and Daniel Ainslie, Insolvents, together with one Daxett David Colein, now resident in Great Britain, in Copartnership as Merchants and Agents, under the style and firm of Colvin and Company,

Has this day filed his Sole Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute (9th Geo. IV. Cap. 73,) entitled "an Act to provide for the relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand Eight hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the First day of March, One Thousand Eight hundred and Thirty-six, and the said ALEXANDER COLVIN hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said ALEXANDER COLVIN, of all the separate, real, and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 11th May, 1833.

কলিকাতার জোজহিন করজদারানের পরি
জানার্থ আদালত

সমাচার দেওয়া জাহিতেছে যে

(নং ২৭১) অলিক্সান্ডার কলবিন সাহেব সম্মীতি কারবার করিতেন কলিকাতার একত্রে সপ্তদা গরি ও গমদাগিরি কারবিন কোম্পানির নামে সম্মীতির উইলিয়াম এন্সলি ডাক্তার রায়গুরসন এবং ডেনিয়েল এন্সলি নাডানগণ এবং এক বাজেনট হেরিড কলবিন জিনি এক্ষণে গুটি দিতেইনে আছেন

অর্থা তাহার নিজের আরও দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জর্জ বাদশাহের রাজত্বের নবমবৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অফ্রম করজদারানর ইং রাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত পরিজানার্থ আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সংস্থাপনার্থ আইন এই নামক চতুর্থ উইলিয়াম বাদশাহের রাজত্বের দ্বিতীয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক পুনঃস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আঙ্গা তাহার সমস্ত আমলে আইনে এবং উক্ত অলিক্সান্ডার কলবিন সাহেব উক্ত আদালতের সাধারণ মোক্তারকারের নিকট উক্ত অলিক্সান্ডার কলবিন সাহেবের মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত তাহার নিজের হাবর ও অধাবর বিষয় জাহা। এক্ষণে তাহার নিজের আছে কিবা জাহা উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুজুম হইবার পূর্বে তাহার হস্তে আইনে কিবা উপা করবেন এই সকলের এক মোক্তারনামা লিখিয়া দিয়াছেন

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা
সন ১৮৩৩ সাল ১১ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that
(No. 272.)—WILLIAM AINSIE, lately carrying on business at Calcutta with Alexander Colvin, Thomas Anderson, and Daniel Ainsie, Insolvents, together with one Hazell David Colvin, now resident in Great Britain, in Co-partnership as Merchants and Agents, under the style and firm of Colvin and Company,

Has this day filed his Sole Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute (9th Geo. IV. Cap. 73.) entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three," continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the 1st day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six, and the said WILLIAM AINSIE, hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said WILLIAM AINSIE, of all the separate real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 11th May, 1833.

কলিকাতার জে.এইচ.এম. করজদারদের পরি

জানার্থে আদালত

সম্প্রদায় দেওয়া জাইতেছে জে

(নং ২৭১) উইলিয়াম আন্সি সাহেব সমগ্র ভি কারবার করিতে কলিকাতার বহরার সমগ্র গরি ও গমভাগির কালবিন কোম্পানির নামে সমগ্র ভাবে আলিকজাওর কালবিন তমস হ্যাণ্ডসন ও ডেনিয়েল হ্যান্সন নামক লোকের এক ব্যক্তি ট ডবিত কালবিন জিনি একত্রে গুট বিউটনে আছেন

অদ্য তাহার নিজের আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জাজ বাহসাহের রাজত্বের নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুদের অধীন করজদারদের ইংরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাসের ১ তারিখ পর্যন্ত পরিজ্ঞানার্থে আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাসের ১ তারিখ পর্যন্ত সম্প্রদায় আইন এই নামক চতুর্থ উইলিয়াম বাহসাহের রাজত্বের তিতি বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কৃতিক পুনঃসংস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত জাহা তাহার সমগ্র আদালত আইন এবং এই উক্ত উইলিয়াম হ্যান্সন সাহেব উক্ত আদালতের সাধারণ মোক্তারদের নিকট উক্ত উইলিয়াম এন্সি সাহেবের মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত তাহার নিজের জাবর ও অজাবর বিষয় জাহা একত্রে তাহার নিজের আছে কিবা জাহা উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শো বহর হইবার পূর্বে তাহার হস্তে আইসে কিবা উপার্জন করণ এ সকলের এক মোক্তারনামা লিখিয়া দিয়াছেন

একজামিনার সাহেবের দপ্তরখানা

সন ১৮৩৩ সাল ১১ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that
(No. 273.)—THOMAS ANDERSON, lately carrying on business at Calcutta, with Alexander Colvin, William Ainsie, and Daniel Ainsie, Insolvents, together with

one Hazell David Colvin, now resident in Great Britain, in Co-partnership as Merchants and Agents, under the style and firm of Colvin and Company,

Has this day filed his Sole Petition, praying for Relief under the provisions of the Statute (9th Geo. IV. Cap. 73.) entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three," continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six, and the said THOMAS ANDERSON hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said THOMAS ANDERSON, of all the separate real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 11th May, 1833.

কলিকাতার জে.এইচ.এম. করজদারদের পরি

জানার্থে আদালত

সম্প্রদায় দেওয়া জাইতেছে জে

(নং ২৭৩) তমস হ্যাণ্ডসন সাহেব সমগ্র ভি কারবার করিতে কলিকাতার বহরার সমগ্র গরি ও গমভাগির কালবিন কোম্পানির নামে সমগ্র ভাবে আলিকজাওর কালবিন উইলিয়াম হ্যান্সন ও ডেনিয়েল হ্যান্সন নামক লোকের এক ব্যক্তি ট ডবিত কালবিন জিনি একত্রে গুট বিউটনে আছেন

অদ্য তাহার নিজের আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জাজ বাহসাহের রাজত্বের নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুদের অধীন করজদারদের ইংরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাসের ১ তারিখ পর্যন্ত পরিজ্ঞানার্থে আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাসের ১ তারিখ পর্যন্ত সম্প্রদায় আইন এই নামক চতুর্থ উইলিয়াম বাহসাহের রাজত্বের দ্বিতীয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কৃতিক পুনঃসংস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত জাহা তাহার সমগ্র আদালত আইন এবং এই উক্ত তমস হ্যাণ্ডসন সাহেব উক্ত আদালতের সাধারণ মোক্তারদের নিকট উক্ত তমস হ্যাণ্ডসন সাহেবের মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত তাহার নিজের জাবর ও অজাবর বিষয় জাহা একত্রে তাহার নিজের আছে কিবা জাহা উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শো বহর হইবার পূর্বে তাহার হস্তে আইসে কিবা উপার্জন করণ এ সকলের এক মোক্তারনামা লিখিয়া দিয়াছেন

একজামিনার সাহেবের দপ্তরখানা

সন ১৮৩৩ সাল ১১ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that
(No. 274.)—DANIEL AINSIE, lately carrying on business at Calcutta, with Alexander Colvin, William Ainsie, and Thomas Anderson, Insolvents, together with one Hazell David Colvin, now resident in Great Britain, in Co-partnership as Merchants and Agents, under the style and firm of Colvin and Company,

Has this day filed his Sole Petition, praying for Relief under the provisions of the Statute (9th Geo. IV. Cap. 73.) entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three," continued by the

Statute 2d William IV Cap. 43. until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six, and the said DANIEL AINSLIE hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said DANIEL AINSLIE, of all the separate real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 14th May, 1833.

কলিকাতার জোজহিন করজদারানের পরি
জামার্থে আদালত

সমস্তার দেওয়া আইতেছে

(নং ২৭৪) ডেনিএল য়ানসলি সাহেব সও
প্রতি করবার করিতেন কলিকাতায় বধরায় সও
বাগরি ও গমস্তাগিরি কালবিন কোম্পানির নামে
শমিতারে আনিকদার করবিন উইলিয়াম য়ান
সলি ও ডানস য়াগ্রসন নাভরান গন এবং এক
বাজেট ডেবিড কালবিন জিনি একনে গুট বিরি
টেনে আছেন

অর্থাৎ তাহার নিজের আরজী দাখিল করিয়াছেন
এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জর্জ বাদসাহের রাজত্বের
নবম্ব মাসের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা জাহা
র নাম হিন্দুানের অক্ষম করজদারানের ইংরাজী
সন ১৮০৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত
পরিজামার্থে আইন এবং জাহা সন ১৮০৬ সালের
মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সন্থাপনার্থে আইন
এই নামক চতুর্থ উইলিয়াম বাদসাহের রাজত্বের
খিতিয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কর্তৃক
পুনঃস্থাপিত হইয়াছে তাহার বিধিত আজ্ঞা
তাহার সম্মুখে আমলে আইনে এবং উক্ত ডেনিএল
য়ানসলি সাহেব উক্ত আদালতের সাধারণ মুক্তি
য়ারকারের নিকট উক্ত ডেনিএল য়ানসলি সাহেবের
র মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত তাহার নিজের
স্বাবর ও অস্বাবর বিবর জাহা একনে তাহার নি
জের আছে কিম্বা জাহা উক্ত আরজীরবিধে উক্ত
আদালতহইতে শেষ হইয়া হইবার পূর্বে তাহার
হস্তে আইশে কিম্বা উপার্জন করেন এই সকলের
এক মুক্তিয়ারনামা লিখিয়া দায়াছেন

একজামিনার সাহেবের স্বত্বধারী

সন ১৮০৩ সাল ১১ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of ALEXANDER } At a Court holden on
Colvin, an Insolvent. } Saturday, the Eleventh
day of May, instant, It was Ordered, that William Hunter
Smoult, Esquire, be Special Assignee in this matter, and
that Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee, do
Assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the
said William Hunter Smoult; and that the said Common
Assignee and the said Insolvent do put him into possession
of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of
the said Estate and Effects, and legal possession thereof
given to the said William Hunter Smoult, conformably to
the said Order.

Office of Examiner, 14th May, 1833.

কলিকাতার জোজহিন করজদারানের উপকা
রার্থে আদালত

ডানস য়ানসলি সাহেবের বিবর ১১ শনিবার তারিখে

র আদালতে হইয়া হইল যে এই বিষয়ে নিম্নলিখিত
মুক্তিয়ার জীযুত উইলিয়াম হন্টর ইসমোল্ট সাহে
ব হইলেন এবং উক্ত নাভরান মাল ও জায়দা
দের মুক্তিয়ারনামা উক্ত উইলিয়াম হন্টর ইসমো
ল্ট সাহেবের নামে সাধারণ মুক্তিয়ার জীযুত পোর্ট
রিক ও হালন সাহেব লিখিয়া দিবেন এবং উক্ত
সাধারণ মুক্তিয়ারকার এবং উক্ত নাভরান এই স
কল মাল ও জায়দাদ উক্ত মুক্তিয়ারের হস্তে অর্পণ
করেন

এতদ্বারা য়বর দেওয়া আইতেছে যে উক্ত হন্ট
মানসারে জায়দাদ বিবরক মুক্তিয়ারনামা এবং
তাহার অধিকার উক্ত উইলিয়াম হন্টর ইসমোল্ট
সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনার সাহেবের আকিষ

সন ১৮০৩ সাল ১৫ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of WILLIAM } At a Court holden on Satur-
Ainslie, an Insolvent. } day, the Eleventh day of May,
instant, It was Ordered, that William Hunter Smoult,
Esquire, be Special Assignee in this matter, and that
Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee, do
Assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the
said William Hunter Smoult; and that the said Common
Assignee and the said Insolvent do put him into possession
of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of
the said Estate and Effects, and legal possession thereof
given to the said William Hunter Smoult, conformably to
the said Order.

Office of Examiner, 14th May, 1833.

কলিকাতার জোজহিন করজদারানের উপকা
রার্থে আদালত

নাভরান উইলিয়াম এ বর্তমান মে মাহার
১১ শনিবার তারিখে
আদালতে হইয়া হইল যে এই বিষয়ে নিম্নলিখিত
মুক্তিয়ার জীযুত উইলিয়াম হন্টর ইসমোল্ট সাহে
ব হইলেন এবং উক্ত নাভরানের মাল ও জায়দা
দের মুক্তিয়ারনামা উক্ত উইলিয়াম হন্টর ইসমো
ল্ট সাহেবের নামে সাধারণ মুক্তিয়ার জীযুত পোর্ট
রিক ও হালন সাহেব লিখিয়া দিবেন এবং উক্ত
সাধারণ মুক্তিয়ারকার এবং উক্ত নাভরান এই স
কল মাল ও জায়দাদ উক্ত মুক্তিয়ারের হস্তে অর্পণ
করেন

এতদ্বারা য়বর দেওয়া আইতেছে যে উক্ত হন্ট
মানসারে জায়দাদ বিবরক মুক্তিয়ারনামা এবং
তাহার অধিকার উক্ত উইলিয়াম হন্টর ইসমোল্ট
সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনার সাহেবের আকিষ

সন ১৮০৩ সাল ১৫ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of } At a Court holden on Saturday the
DANIEL AINSLIE, } Eleventh day of May, instant, It was
an Insolvent. } Ordered, that William Hunter Smoult,
Esquire, be Special Assignee in this matter, and that Patrick
O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee, do Assign the
Estate and Effects of the said Insolvent to the said William
Hunter Smoult; and that the said Common Assignee and
the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said William Hunter Smout, conformably to the said Order.

Office of Examiner, 15th May, 1833.

**কলিকাতার যোত্রহীন করদারানেরনিগের উপ
কারার্থে আদালত**

নাতয়ান ডেনিএল বর্তমান মে মাহার ১১
যানস্পিন সাহেবের বি সনিবার তারিখের আদা
সয় সতে হইল ইইন জে
এই বিষয়ে নিম্নলিখিত মজিয়ার জিহ্ম উইলিএম
হন্টর ইসমোলটো সাহেব হইলেন এবং উক্ত না
তয়ানের মাস ও জায়দার মজিয়ার নামা উক্ত
উইলিএম হন্টর ইসমোলটো সাহেবের নামে সা
ধারন মজিয়ার কার জিহ্ম প্যাট্রিক ওহেনবান
সাহেব লিখিয়া দিবেন এবং উক্ত সাধারন মজি
য়ারের হস্তে অর্পণ করেন

এতদ্বারা ধর দেওয়া আইতেছে জে উক্ত হ
মানসারে জায়দার বিয়ক মজিয়ার নামা এবং
তাহার অধিকার উক্ত উইলিএম হন্টর ইসমোল
টো সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনার সাহেবের আকিব

১৮৩৩ সাল ১৫ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
In the matter of Thomas J. At a Court holden on Satur-
day, the Eleventh day of May, instant, *It was Ordered*, that William Hunter Smout, Esquire, be Special Assignee in this matter, and that Patrick O'Halloran, Esquire, the Common Assignee, do Assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said William Hunter Smout; and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said William Hunter Smout, conformably to the said Order.

Office of Examiner, 15th May, 1833.

**কলিকাতার যোত্রহীন করদারানেরনিগের
উপকারার্থে আদালত**

নাতয়ান টমস এন্ডর বর্তমান মে মাহার
সন সাহেবের বিষয় ১১ শনিবার তারিখের
আদালতে হুজুম হইল জে এই বিষয়ে নিম্নলিখিত
মজিয়ার জিহ্ম উইলিএম হন্টর ইসমোলটো সা
হেব হইলেন এবং উক্ত নাতয়ানের মাস ও জা
দার মজিয়ার নামা উক্ত উইলিএম হন্টর ইস
মোলটো সাহেবের নামে সাধারন মজিয়ার জিহ্ম
পেট্রিক ও হালন সাহেব লিখিয়া দিবেন এবং
উক্ত সাধারন মজিয়ারকার এবং উক্ত নাতয়ান এই
সকল মাস ও জায়দার উক্ত মজিয়ারের হস্তে অ
র্পণ করেন

এতদ্বারা ধর দেওয়া আইতেছে জে উক্ত হ
মানসারে জায়দার বিয়ক মজিয়ারনামা এবং
তাহার অধিকার উক্ত উইলিএম হন্টর ইসমোলটো
সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনার সাহেবের আকিব

সন ১৮৩৩ সাল ১৫ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of HAJUM ANNOOL HUZAIM BISHANJEE, formerly of Old China Bazar, in Calcutta, and late of Col-
loolbah, in Calcutta aforesaid, Merchant and Trader, an Insolvent Debtor, confined in the Gaol of the Court of Requests of Calcutta, seeking Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43.

At a Court holden on Saturday, the Eleventh day of May, instant, *It was Ordered*, that the said Insolvent be and he was thereby remanded until Saturday the Twenty-fifth day of May, instant; and it was thereby referred to Patrick O'Halloran, Esquire, the Examiner of this Court, to enquire and report as to the truth of the Schedule filed in this Court by the said Insolvent; and that the said Examiner do make his report in this matter thereby referred to him, on or before Saturday the said Twenty-fifth day of May, instant; and that the Gaoler of the Court of Requests of Calcutta do, upon Service of this Order, bring up the body of the said Insolvent on Saturday, the said Twenty-fifth day of May, at noon, to be further examined before the said Court.

Notice of the said Order is hereby given.

Office of Examiner, 16th May, 1833.

**কলিকাতার যোত্রহীন করদারানেরনিগের উপ
কারার্থে আদালত**

বিয়র হাজি আবদুল রে বর্তমান মে মাহার
জাক বিগানিন সাহেব সহ ১১ শনিবার তারি
র কলিকাতার যোত্রহীন করদারানেরনিগের উপ
কারার্থে আদালত হুজুম হইল জে উক্ত না
তয়ানের মাস ও জায়দার মজিয়ার নামা উক্ত
উইলিএম হন্টর ইসমোলটো সাহেবের নামে সা
ধারন মজিয়ার কার জিহ্ম প্যাট্রিক ওহেনবান
সাহেব লিখিয়া দিবেন এবং উক্ত সাধারন মজি
য়ারের হস্তে অর্পণ করেন

এতদ্বারা ধর দেওয়া আইতেছে জে উক্ত হ
মানসারে জায়দার বিয়ক মজিয়ারনামা এবং
তাহার অধিকার উক্ত উইলিএম হন্টর ইসমোলটো
সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনার সাহেবের আকিব

সন ১৮৩৩ সাল ১৬ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of CONSYLOLL BURRAH and KISSANJEE BURRAH, lately carrying on business, as Shoofa in Hurr Bazar, in Calcutta, under the firm or style of LOCKEY-
CAUTH BURRAH and CONSYLOLL BURRAH, Insolvents, lately Debtors of Messieurs ALEXANDER and COMPANY.

At a Court holden on Saturday, the Eleventh day of May, instant, *It was Ordered*, that Saturday, the Third day of August next, be appointed for hearing on the Petition of the said Insolvents in the matter of their Joint and Separate Estates.

Notice is hereby given, that the Hearing in these matters will be had accordingly; and at such Hearing, or any other time to which the Hearing may be adjourned, any Creditor

or other person interested, who shall be desirous of establishing or opposing any Claim, may attend and be heard, upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to said Hearing.

Office of Examiner, 16th May, 1833.

**কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের
উপকারার্থে আদালত**

বিসয় নাতরান কানাইলাল বর্তমান মে মাস
বড়ান এবং কৃষ্ণমোহন বড়া হার ১১ শনিবার
ল জাহার। পূর্বে মোকাম তারিখের আদা
বহু রাজারে বেনেতি কর্যক নতে হুজুর হই
রিতেন লক্ষীকান্ত বড়ান এবং ল জে উক্ত নাত
কানাইলাল বড়ালের নামে যান গনের জে
এবং সাবেক মিসিউগার তা এবং আপ
এলেকজাণ্ডর এবং কোল্লানি নং বিসয়ের শুনা
র মুকুদী নির নিমিত্ত আ
গতো আগষ্ট মাহার ৩ শনিবার তারিখে নিতা
রিত হইল

সকলকে ধর দেওয়া আইতেছে যে উক্ত বিসয়
সকলের শুনানি তদানুসারে হইবেক এবং এ
শুনানির সময় কিয়া অন্য ময় জন্ময়ে এই
শুনানি কহষণ থাকিলে কোন মহাজন কিয়া
তদ্বিসয়ে সর্থাৎকারি ব্যক্তি জিনি ব্যক্তি হইয়েন
করিতে কোন আপত্তা তিনি এ শুনানির পূর্ পূর্ণ
তিনদীর্ঘ থাকিতে এক সপ্তন নামা এই আদালতে
দাখিল করিবেন

একজামিনর সাহেবের আকীয
সন ১৮৩৩ সাল ১৬ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
In the matter of Juggeestun Sircar, late of Chordagum, in Calcutta, Native Hindoo Merchant and Trader, carrying on business and trade at Calcutta aforesaid, against whom an adjudication of Insolvency was made and pronounced on the Twenty-fourth day of November, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, At a Court holden on Saturday, the Eleventh day of May, instant, It was Ordered, that the further Hearing in this matter be and the same was thereby further adjourned until Saturday, the Twenty-second day of June next; and it was referred to Patrick O'Hanlon, Esq., the Examiner of this Court, to enquire and report as to the truth of the Schedule filed in this Court by the said Insolvent; and that the said Examiner do make his said Report in the matter thereby referred to him, on Saturday the said Twenty-second day of June next.

Notice of the said Order is hereby given.
Office of Examiner, 16th May, 1833.

**কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিব্রাজার্থ
আদালত**

কাজের সরকারের বিষয় বর্তমান মে মাহার
জিনি সাবেক কলিকাতার ১১ শনিবার তারি
মোং চোরবাগানের বাসিন্দা ধের আদালতে হুজ
এতৎদেশীয় হিন্দু সওয়াগর ম হইল যে এই বি
ও হাবসাই কারবার করিতে যয় পূনরায় শুনানি
ন উক্ত কলিকাতার মোকাম র নিমিত্তে নিতারি
চিনাবাজারে সন ১৮৩২ সা ত হইল আগত ক
লের মবেষর মাহার ২৪ স ন মাহার ২২ শনি

নিবার তারিখে জাহারপ্রতি বার তারিখের এবং
নাতরানী তদ্বিজ্ঞান হ এই আদালতেরপরি
ইয়াছিল মোতাবেক জাজ কক জিয়ত পট্টরিক
কোথ বাদসাহের রাজত্বের ওহেনলন সাহেব
১ বৎসরের প্রকাশিত আই কে উক্ত নাতরানের
নের ৭৩ ধারা এই আদালতের দা
খিলি এক দেনাপাওনার ফতের অর্থ তহকিকার্থে
সপারদ হইয়াছে এবং এ উক্ত পরিকর আগতো
জুন মাহার ১২ শনিবার তারিখে জাহার রিপোর্ট
আদালতে দাখিল করেন

উক্ত হুজুরের ধর দেওয়া আইতেছে
একজামিনর সাহেবের আকীয
সন ১৮৩৩ সাল ১৬ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday the Eleventh day of May, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, on the final hearing and examination of the Petition and Schedule of Bissonnauth Dutt, late of Amrahtullah Lane, in Calcutta, Writer, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, contained by 2d Wm. IV. Cap. 43. It was adjudged, that the said Bissonnauth Dutt was entitled to the benefit of the said Statute, and that he be discharged.

Office of Examiner, 16th May, 1833.

**কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের
উপকারার্থে আদালত**

সকলকে ধর দেওয়া আইতেছে যে সন ১৮৩৩
সালের মে মাহার ১১ শনিবার তারিখের আদা
নতে পরিকর শুবণে এবং তহকিকে আরগী ও
দেনাপাওনার ফত

বিধনাথ দত্তের

জিনি সাবেক কলিকাতার মোকাম আ ডা
তনার গলির বাসিন্দা আকীয করে নতে জাজ
কোথ বাদসাহের রাজত্বের ১ বৎসরের প্রকাশিত
আইনের ৭৩ ধারা এবং জাহা উইনিএম কোথ
বাদসাহের রাজত্বের বিতীয় বৎসরের প্রকাশিত
আইনের ৪৩ ধারানুসারে পুনঃসংস্থাপিত হইব

এ হইন বিতার করা জে উক্ত বিধনাথ দত্ত
প্রাপ্ত হইয়া নতে কানুনে তিনি ধা নাব

একজামিনর সাহেবের আকীয
সন ১৮৩৩ সাল ১৬ মে

STATEMENT showing the quantity of SALT to be exported to Calcutta from the Collectories of Rajahmundry, Nellore, Chingleput and Madras, in the current year 1833-34, and the quantity in Store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 25th, and published in the Port of St. George Gazette on the 27th April, 1833.

	Quantity of Salt permitted to be exported to Calcutta in 1833-34	Quantity already ready for export	Quantity remaining to be exported	Quantity actually in store and ready for exportation
Rajahmundry...Coringa	600000	....	600000	....
Nellore	200000	....	200000	....
Chingleput...Cavelong	200000	....	200000	50400
Madras...Ennore	200000	....	200000	37177

Revenue Board Office,
Fort St. George, 3d May, 1833.

R. A. BANNERMAN,
Actg. Secretary.

NOTICE is hereby given, that the Collectors of *Colombo, Jaffna, and Tangalle*, are authorised to supply Salt, for Exportation to *Calcutta*, in the Current Year 1832, to the extent hereundermentioned.

<i>Colombo</i> ,	50,000	<i>Parrahs</i> of 54 lbs. each.
<i>Point Pedro</i> ,	1,30,000	<i>Ditto</i> <i>Ditto</i> .
<i>Hambantotte</i> ,	3,00,000	<i>Ditto</i> <i>Ditto</i> .

The Salt which will be supplied at *Colombo, Point Pedro, and Hambantotte*, is *White Salt*, for which the price payable by Government in *Bengal* is 72 *Sicca Rupees* per 100 *Bengal Maunds*. The Maund to consist of 40 *Seers* of 82 *Sicca Weight* to the *Seer*.

The price payable for the Salt is Six Pence per *Parrah* at *Colombo*, and Three Pence per *Parrah* at *Point Pedro* and *Hambantotte*, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collector of the District. The quantity and quality of the Salt shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a sealed muster of the Salt will be delivered to the Commander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such *Gholas*, or places on the banks of the *River Hooghly*, as the Board of Customs, Salt and Opium, at *Calcutta*, may appoint, before the end of February 1832.

The Officers of the Government in *Bengal* will continue to take from the Importers of Salt, the usual allowance of one and a half *Seer* per two *Maunds*, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered after the above deduction, at the price above-mentioned of 27 *Sicca Rupees* per 100 *Bengal Maunds*, to the person named as Consignee in the Permit accompanying the Salt.

No Red or Black Salt will on any account whatever, be received into the *Gholas*; and Importers are required to be particularly careful to convey to *Calcutta*, *White Salt*, of the very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,

Deputy Sec. to Govt.

Chief Secretary's Office, Colombo, }
23d October, 1832. }

N. B. It is to be understood, that the Maund adverted to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th August 1832, is that mentioned in the above Advertisement; i. e. consisting of 40 *Seers* of 82 *Sicca Weight* to the *Seer*.

(True Copy.)

(Signed) G. M. BATTEN,
Offg. Deputy Sec. to Govt.

Published by Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th November, 1832,

(True Copy.)

W. P. PALMER, *Asst. Secretary.*

Board of Customs, Salt and Opium, December 29th, 1832.

NOTICE is hereby given, that Salt remaining for Exportation to *Bengal* from the Ports on the Coast of *Coromandel* may, until further orders, be obtained at the following reduced Rates:

<i>Nellore</i> ,	<i>Tamraparnth</i> ,	At 22 <i>Mudras</i> Rupees per 100 <i>Bengal Mds.</i>
.....	<i>Esakapatty</i> ,	
.....	<i>Gopulapally</i> ,	
<i>Chingleput</i> ,	<i>Kandampanam</i> ,	At 25 <i>Do. Do.</i>
.....	<i>Cavelong</i> ,	
<i>Mudras</i>, .....	.....	At 22 <i>Do. Do.</i>
.....	<i>Vudarnnam</i> ,	
<i>Tanjore</i> ,	<i>Negapatam</i> ,	

W. P. PALMER,

Asst. Secretary.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be required by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 16TH APR. 1831.

NOTICE is hereby given, that the Board of Trade are authorized to make Advances of Cash to Individuals upon the Security of Goods and Merchandize on the following Conditions:

1st. The Parties to whom Advances may be made, must agree that the Consignment shall be landed at the East India Docks, that it be delivered into the Warehouses of the Honorable East India Company, and be subject to the management of the Honorable Court of Directors.

2d. Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of Government, an Advance of 2-3ds of such ascertained value will be made.

3d. For the Re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at Six Months sight, at the rate of 1s. 11d. per *Calcutta Sicca Rupee*.

4th. The Parties receiving Advances to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, expressly authorizing the Sale by the Company, (without either notice to or concurrence on the part of any Person whomsoever,) at any period after default shall be made either in acceptance or of payment of the Bills, and also authorizing the repaying themselves of the Advances made by retaining from the Sale, Proceeds of the Goods, the amount of the Principal, and Interest (should any accrue,) of the Bills, and all Charges; the Company, on the other hand, allowing discount to the Parties for any unexpired term the Bills may have to run at the time of the realization of the Proceeds of the Goods.

The quadruplicate Letter must state who are the Agents, in each transaction, of the Consignor, and give distinct authority to the Court of Directors to settle with them.

5th. The Agents (should they desire it,) may be put into possession of the Goods, without their passing the Company's Sales, before the Bills become due, upon the amount of such Bills being paid, less discount to be allowed by the Company for the time the Bills have to run.

6th. The rate of discount to be allowed by the Company shall not be less than 3 per Cent. per Annum.

7th. The Parties will be required to place in the hands of the Board of Trade, Bills of Lading and Policies of Insurance in triplicate. The Bills of Lading must contain a Provision, that the Goods be deliverable at the East India Docks to order, and must be endorsed to the order to the East India Company, or be drawn deliverable to the East India Company. The Policies of Insurance must be endorsed payable to the order of the East India Company.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to the Govt.*

CUSTOMS.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel (No Address,) per *Drongan*.
- 1 Parcel, *Mrs. John Bush*, per *Lord Althorp*.
- 1 Parcel, *C. M. Wade*, per *Northumberland*.
- 2 Half Chests and One Cask, Marked *IF*, per *Ditto*.
- 1 Box, *A. H. Ross*, per *Childe Harold*.
- 1 Box, *J. Marcor*, per *India*.
- 1 Parcel, *J. J. James*, per *Ditto*.
- 1 Parcel, *Mrs. John Bush*, per *Herculean*.
- 1 Parcel, *John Winstanley*, per *Ditto*.
- 1 Parcel, *Lieut. Wm. St. Leger Mitchell*, per *Ditto*.
- 1 Parcel, *Henry Cookson Aiken*, 50th Regt., per *Ditto*.
- 1 Tub, *J. P. Ward*, Esq. per *Water Witch*.
- 1 Box, *W. P. H. Brown*, per *Hooghly*.
- 1 Parcel, *David Hunter*, per *Crown*.
- 2 Parcels, *Brian Hodgson*, Esq. per *Ditto*.
- 4 Parcels, *A. E. Deha*, Esq. per *Ditto*.
- 3 Parcels, *Alexander and Co.* per *Ditto*.
- 1 Parcel, *Thos. Hyatt*, per *Ditto*.
- 1 Parcel, *Southson and Co.* per *Ditto*.
- 2 Hogsheads, marked *P P*, No. 1 and 21, per *Childe Harold*.

G. J. SIDDON, *Collector.*

16th May, 1833.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, showing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

**SCHEME of the 2d CALCUTTA LOTTERY of 1833,
FOR THE IMPROVEMENT OF THE CITY OF CALCUTTA.**

CONDITIONS.

The Lottery shall consist of 4000 Tickets, valued at Sixty Rupees 110 each.

2d.—Of this No. 1 to (1000 Tickets) 1000 shall be Reserved as Prizes to the Tickets drawn on the 1st Day of the Drawing.

3d.—The remaining 3000 Tickets shall be placed for Sale at the Bank of Bengal on the 1st day of April next, at Sixty Rupees 110 per Ticket.

4th.—On the 1st Day of Drawing, the above 3000 Tickets from No. 1001 to 4000 shall be put into the Number Wheel.

5th.—Five Hundred Tickets will be drawn on each day.

6th.—The 1st Day's Drawing will take place on the 1st day of July next, and the whole of the Eight Drawings shall be completed on or before the 31st August next.

7th.—The Prizes of this Lottery shall be of the following amount and description:

1 Prize of 1,00,000 Sa. Rs.	1,00,000
1 Ditto of 50,000 "	50,000
2 Ditto of 20,000 each, Sa. Rs.	40,000
3 Ditto of 10,000 "	30,000
6 Ditto of 5,000 "	30,000
8 Ditto of 3,000 "	24,000
16 Ditto of 500 "	8,000
100 Ditto of 110 "	11,000

137	2,77,000
100 Prizes of 3 Tickets each, 300 Tickets,	33,000
100 Ditto of 1 Ditto " 100 Ditto,	11,000
300 Ditto of 2 Ditto " 600 Ditto,	66,000

637 Prizes,	3,87,000
363 Tickets forming part of the Prizes.	
3000 Ditto Sold.	

Applicable for the purposes of the Lottery, 53,000

4000 Tickets, value Sa. Rs. 4,40,000

8th.—The Capital Prize of 1,00,000 Sixty Rupees shall be put into the Wheel on the last Day of the Drawing, and the other Money Prizes shall be put into the Wheel on the Second Day's Drawing.

9th.—On the 1st Day of the Drawing 500 will be drawn promiscuously from the Number Wheel, and the 1st drawn One Hundred Numbers shall be entitled each to 3 Reserved Tickets of the last Day, from No. 1 to 300, the 2d Hundred Tickets drawn on the 1st Day shall be entitled each to 1 Reserved Ticket of the last Day, from No. 301 to 400. The remaining 300 Numbers drawn on the 1st Day shall be entitled to Two Tickets each from No. 401 to 1,000, which will be put into the Wheel on the 2d Day of Drawing.

10th.—The Amount of Money Prizes in this Lottery shall be paid in Sixty Rupees, at the Bank of Bengal, Thirty Days after the Drawing shall have been completed, without any deduction.

11th.—The Lottery Committee reserve to themselves the power of raising the Price of Tickets during the Drawing, or after a given day.

12th.—Any Prizes unclaimed for Three Years after the Drawing of the Lottery, shall revert to the Lottery Funds.

The following is the Sketch for Drawing the Lottery on the 1st Day.

1st No.	Entitled to Nos. 1, 2 & 3.
2d "	Ditto " 4, 5 & 6
And so on down to 100th Ticket.	
101st No.	Entitled to No. 301.
102d "	Ditto " 302.
200th " and so on down to	Ditto " 400.
201st No.	Entitled to Nos. 401 & 402.
202d "	Ditto " 403 & 404.
500th "	Ditto " 999 & 1000.

By Order of the Lottery Committee,

A. TROYER,

Ass. Secy. to the Lottery Committee.

Calcutta, the 1st March, 1833.

FOR HIRE OR SALE.—The Premises situated at Alipore, and lately occupied as the Cutcheries of the Judge and Magistrate of the Suburbs of Calcutta, and the Collector of the 24 Pergunnahs, —For particulars apply at the Office of the Collector of the 24 Pergunnahs at Alipore.

T. PLOWDEN, Collector.

Collector's Cutcherry, 24-Pergunnahs, }
the 9th April, 1833.

NOTICE is hereby given, that an Adjourned General and Quarter Sessions of the Peace will be holden by His Majesty's Justices of the Peace, in and for the Town of Calcutta and Factory of Fort William in Bengal, and the places subordinate thereto, at the Office of the said Justices in the said Town of Calcutta, on Saturday, the Eighteenth day of May, instant, at the hour of Eleven o'clock in the Forenoon of the same day, for the purposes of the Assessment.

W. H. SMOULT, Clerk of the Peace.

Clerk of the Peace Office, the 10th May, 1833.

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Thirtieth day of May, Instant, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against John Templeton, —

The Right, Title, and Interest of the said John Templeton, of, in, and to a Lower roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Gurrudhattah in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and buttred and bounded as follows: (that is to say) on the West by the House and Land of Govind-dhore Dutt, on the East and North by the Houses and Lands of Radabullub Dutt, and on the South by a Temple.

Also, the Right, Title, and Interest of the said John Templeton, of, in, and to a Three-storied Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 14, with a piece or parcel of Land thereto belonging, containing, by estimation, Twelve Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Binstullah Lane, in Dhce Calcutta, in the Town of Calcutta, and buttred and bounded as follows: (that is to say), on the East by the House and Land of Colonel Philip, on the West by the House and Land of Russickchunder Neogly, and on the South and North by Public Lane.

And also, the Right, Title, and Interest of the said John Templeton, of, in, and to a piece or parcel of Land or Ground, together with the Brick-built Wall standing thereon, containing, by estimation, Fourteen Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Simlah, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and buttred and bounded as follows: (that is to say), on the West by the House and Land of one Maudub Bose, on the East by the House and Land of one Rutton Dutt, on the South by Noyan Dutt's Street, and on the North by a piece or parcel of Land of Chundersonomar Tagore.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Late Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Thirtieth day of May, Instant, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Ramgovind Day. —

The Right, Title, and Interest of the said Ramgovind Day, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land or Ground, and a Tank thereon, containing, by estimation, One Biggah and Two Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Mirzapore, in the Town of Calcutta, and buttred and bounded as follows: (that is to say) on the West by the House and Land of Siboo Raur, on the East by a piece or parcel of Land of Nemy Roy, and on the South and on the North by a Public Lane.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Thirtieth day of May, instant, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, James Calder, Esquire, Sheriff for the year 1839, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Gopaul Doss, —

The Right, Title, and Interest of the said Gopaul Doss, of, in, and to all that Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Ground thereunto belonging, on part of which the same is erected and built, situate, lying, and being in a certain Lane leading from the Portuguese Church Street to Amratullah Lane, in the Town of Calcutta, containing, by estimation, Seven Cottahs, be the same a little more or less, and butted and bounded in the manner following: (that is to say,) on the North by the said Lane leading from the Portuguese Church Street to Amratullah Lane, on the South partly by a House and Premises now or lately in the occupation of one Mr. Abree, and partly by a House the property of the late Caleston Lazar, on the East by a House and Premises now or lately the property of one George Hickman, and on the West by a House now or lately appertaining to the Estate of the late Hadjee Hyder deceased.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Administrations.

ALL Persons Indebted to the Estate of **FREDERICK GOFF**, late a Clerk to the Collector of Midnapore, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, Administrator (with a Copy of the Will annexed,) to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 29th April, 1833. (3)

ALL Persons Indebted to the Estate of **JAMES RICHARD BARWELL**, late of Calcutta, Esquire, a Senior Merchant in the Civil Service of the Honorable East India Company, and late Sub-Treasurer of the General Treasury of the said Honorable Company, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

THE like Advertisement to the Estate of **GEORGE PALMER**, late an Ensign in the Twenty-seventh Regiment of Native Infantry, deceased.

THE like Advertisement to the Estate of **JOHN THOMPSON HAY**, late a Cadet in the Military Service of the Honorable East India Company, deceased.

THE like Advertisement to the Estate of **JOHN BATTYE FENTON**, late a Captain in the Sixty-seventh Regiment of Native Infantry, deceased.

THE like Advertisement to the Estate of **WILLIAM FRASER**, late a Lieutenant in the Sixty-first Regiment Native Infantry, deceased.

Registrar's Office, Supreme Court, 7th May, 1833. (2)

ALL Persons Indebted to the Estate of **JOHN VINCENT**, late a Captain in His Majesty's Sixteenth Regiment of Light Dragoons, or Lancers, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator, with a Copy of the Will annexed to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 7th May, 1833. (2)

ORPHAN GUNGE.

TENDERS for Renting on Lease, or for the Purchase of the Buildings, Huts, and Grounds, situated on the South Bank of Tolly's Nullah, belonging to the Military Orphan Society, and commonly called *Orphan Gunge*, will be received at the Office of the Secretary, at Kidderpore, where particulars may be known.

JOHN McQUEEN, Secy. M. O. S.

Orphan Society's Office, }
Kidderpore, 26th April, 1833. }

এবং দেওয়া জাইতেছে যে টালির ঘাসের দক্ষীণ পার্শ্বের আরফেন গঞ্জেব সমস্ত এয়ারড ও ধুয়া ঘর ও জায়গা ইজারা অথবা বিক্রয় হইবেক অতএব যে ব্যক্তির ইজারা লইতে কিয়ৎ গ্রহণ করিতে বাসনা থাকে মোং খিদিরপুরে সেক্রেটারির আপীয়ে পরামর্শ করিবেন তথায় সকল বেওয়া জানিতে পারিবেন ইতি সন ১৮৩৩ সাল তারিখ ২৬ এপ্রেল

BANK OF BENGAL, 9th MAY, 1833.

A MEETING of the PROPRIETORS is requested at the BANK on Thursday the 16th instant, at TEN A. M. for the election of a DIRECTOR to be in the room of ALEXANDER COLVIN, Esquire, resigned.

The Ballot will be open from TEN A. M. till THREE P. M.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY,

Secy. and Treasurer to the Bank of Bengal.

Report shewing the smallest depth of Water in the Bhagirattee, Jellinghee, and Matabangah Rivers, on the 1st of May, 1833, also their rise and fall during the preceding Month.

NAMES OF RIVERS.	Smallest depth of water.		Rise in April.		Fall in April.	
	Feet.	In.	Feet.	In.	Feet.	In.
BHAGIRATTEE RIVER,						
From its entrance to Jangypore,	1	5	0	0	0	2½ a
From Jangypore to Berhampore,	1	6	0	0	0	1½ b
From Berhampore to Passer,	1	10	0	0	0	3½ c
And from Passer to Nuddrah,	1	0	0	0	0	9 d
JELLINGHEE RIVER,	0	0	0	0	0	0 e
MATABANGAH RIVER,	0	10	0	0	0	6½ f

a This portion of the course of the Bhagirattee is navigable for boats drawing 1 foot 2 inches of water.

b Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 1 foot 3 inches of water.

c Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 1 foot 7 inches of water.

d Ditto ditto ditto ditto.

e This River is shut.

f This River is shut.

JOHN S. MAY, Sept. Nuddrah Rivers.

Camp Onjeenah, 6th May, 1833.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MAY 22, 1833.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, 26th June, 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, 13th May, 1833.

THE following copy of a proposed Regulation read in Council for the first time on the 13th of May, is published for general information.

A Regulation for altering the weight of the new Furruckabad Rupee and for assimilating it to the Furruckabad Rupee coined at the Saugor Mint and to the legal currency of the Madras and Bombay Presidencies; for adjusting the weight of the Calcutta Sica Rupee; and for fixing a Standard Unit of weight for India.

Preamble. By a Resolution of the Governor General in Council, dated the 10th of September 1824, the Furruckabad Rupee was ordered to be coined at 180 Grains, 165 fine and 15 alloy, and was declared the legal currency of the Saugor and Nerbuddah Territories; and all coinages of that Rupee have been struck at the Saugor Mint since the above Resolution was passed of the Weight and Standard therein specified. At the same time the Furruckabad Rupees issued from the other Mints of the Honorable Company have been coined to correspond with the Standard described in the 5th Section of Regulation XI. 1819; so that at the present moment the Furruckabad Rupees fabricated at the Mints of Saugor and Calcutta respectively, differ, though in a very slight degree, from each other in weight and intrinsic value; while in the Provinces where they are current they circulate at par. It is expedient to correct this discrepancy and to assimilate the Furruckabad Rupee struck at the Calcutta Mint to the Furruckabad Rupee of 180 Grains, 11 parts fine and 1 of alloy, struck at Saugor, which coincides precisely with the new currency of the Madras and Bombay Presidencies. It is likewise convenient to make a trifling alteration in the weight of the Calcutta Sica Rupee as prescribed by Clause 1, Section 1, Regulation XIV. 1818. It is further convenient to introduce the weight of the Furruckabad Rupee as the Unit of a general system of weights for Government transactions throughout India under the Native and well known denomination of "the Tola."

The following Rules have accordingly been enacted by the Governor General in Council to be in force from the date of their promulgation:

Part of former Regulations rescinded. II. So much of Clause 2, Section 1, Regulation XIV. 1818, as fixes the Weight and Standard of the Nineteenth Sun Sica Rupee, and of Regulation

XI. 1819, as fixes the Weight and Standard of the Furruckabad Rupee, is hereby rescinded.

III. The Weight and Standard of the Calcutta Sica Rupee and its subdivisions, and of the Furruckabad Rupee, shall be as follows:

Calcutta Sica Rupee.	Weight. Grains.	Fine. Grains.	Alloy. Grains.
	182	176	16
Ditto half	91	88	8
Ditto quarter	45	44	4
Furruckabad Rupee.	180	165	15

and its fractions in proportion being 11-12th pure and 1-12th alloy.

IV. The use of the Sica Weight of 179.666 Grains hitherto employed for the receipt of Bullion at the Mint, being in fact the weight of the Moorshedabad Rupee of the old Standard, which was assumed as the Sica Currency of the Honorable Company's Provinces of Bengal, Behar and Orissa, shall be discontinued, and in its place the following Unit, to be called the Tola, shall be introduced, which, from its immediate connection with the Rupee of the Upper Provinces, and of Madras and Bombay, will easily and speedily become universal through the British Territories.

The Tola to be established at 180 to 180 Grains Troy, and the other denominations of weight to be derived from this Unit, according to the following scale; viz.

4 mds of Weight according to this principle, described.	36 Buttees=1 Masha=15 Troy grains.
	12 Mashas=1 Tola=180 ditto.
	80 Fols, (or Sica Weight)=1 seer=25 lbs. Troy.
	40 Seers=1 Mun, or Razar Maund=100 lbs. Troy.

The produce of Bullion at the Mints, how to be calculated.

Subject to Seigniorage duty—

And to a further charge for refining when below Standard purity.

The Proprietor may at his option refine his Bullion out of the Mint, or pay the prescribed refining charge.

Weights for Government or Public purposes to be adjusted and verified according to the new system prescribed in Section IV. of this Regulation.

V. The calculation of produce of Bullion at the Mints of Saugor and Calcutta will be made in accordance with the system herein before set forth, subject to the duty or Seigniorage of 2 per cent. already provided by the Mint Regulations; and in case of Bullion below Dollar Standard, or more than 6 dwts. worse, subject to a further Mint charge to cover the expense of refining it up to Standard purity, it being optional with the Proprietor of the Bullion to refine it out of the Mint, or to pay the refining charge according to established rates.

VI. The system of Weights described in Section IV. of this Regulation is to be adopted at the Mints and Assay Offices of Calcutta and Saugor respectively, in the adjustment and verification of all Weights for Government or public purposes, sent thither for examination.

G. A. BUSHBY, Offy. Secy. to Govt.

TABLE of the Intrinsic or Assay Produce of Silver Bullion in Furruckhabad and Calcutta Rupees, to be used at the Mints of Calcutta and Saugor, from the 1st of May, 1833.

Weight of Bullion in Tolas or New Sierra Weight.	Assay Report.	Touch, or Fine silver in 100 parts.	Produce in Furruckhabad or Saugor Rupees.	Produce in Calcutta or Sierra Rupees.
100	20 Dwt. Br.	100.000	100.000	102.273
"	10 " Br.	99.702	100.804	102.060
"	10 " Br.	99.587	100.636	101.846
"	10 " Br.	99.473	100.468	101.633
"	10 " Br.	99.358	100.300	101.421
"	10 " Br.	99.244	100.132	101.208
"	10 " Br.	99.129	99.964	101.000
"	10 " Br.	99.015	99.796	100.787
"	10 " Br.	98.900	99.628	100.574
"	10 " Br.	98.786	99.460	100.361
"	10 " Br.	98.671	99.292	100.148
"	10 " Br.	98.557	99.124	99.935
"	10 " Br.	98.442	98.956	99.722
"	10 " Br.	98.328	98.788	99.509
"	10 " Br.	98.213	98.620	99.296
"	10 " Br.	98.099	98.452	99.083
"	10 " Br.	97.984	98.284	98.870
"	10 " Br.	97.870	98.116	98.657
"	10 " Br.	97.755	97.948	98.444
"	10 " Br.	97.641	97.780	98.231
"	10 " Br.	97.526	97.612	98.018
"	10 " Br.	97.412	97.444	97.805
"	10 " Br.	97.297	97.276	97.592
"	10 " Br.	97.183	97.108	97.379
"	10 " Br.	97.068	96.940	97.166
"	10 " Br.	96.954	96.772	96.953
"	10 " Br.	96.839	96.604	96.740
"	10 " Br.	96.725	96.436	96.527
"	10 " Br.	96.610	96.268	96.314
"	10 " Br.	96.496	96.100	96.101
"	10 " Br.	96.381	95.932	95.888
"	10 " Br.	96.267	95.764	95.675
"	10 " Br.	96.152	95.596	95.462
"	10 " Br.	96.038	95.428	95.249
"	10 " Br.	95.923	95.260	95.036
"	10 " Br.	95.809	95.092	94.823
"	10 " Br.	95.694	94.924	94.610
"	10 " Br.	95.579	94.756	94.397
"	10 " Br.	95.465	94.588	94.184
"	10 " Br.	95.350	94.420	93.971
"	10 " Br.	95.236	94.252	93.758
"	10 " Br.	95.121	94.084	93.545
"	10 " Br.	95.007	93.916	93.332
"	10 " Br.	94.892	93.748	93.119
"	10 " Br.	94.778	93.580	92.906
"	10 " Br.	94.663	93.412	92.693
"	10 " Br.	94.549	93.244	92.480
"	10 " Br.	94.434	93.076	92.267
"	10 " Br.	94.320	92.908	92.054
"	10 " Br.	94.205	92.740	91.841
"	10 " Br.	94.091	92.572	91.628
"	10 " Br.	93.976	92.404	91.415
"	10 " Br.	93.862	92.236	91.202
"	10 " Br.	93.747	92.068	90.989
"	10 " Br.	93.633	91.900	90.776
"	10 " Br.	93.518	91.732	90.563
"	10 " Br.	93.404	91.564	90.350
"	10 " Br.	93.289	91.396	90.137
"	10 " Br.	93.175	91.228	89.924
"	10 " Br.	93.060	91.060	89.711
"	10 " Br.	92.946	90.892	89.498
"	10 " Br.	92.831	90.724	89.285
"	10 " Br.	92.717	90.556	89.072
"	10 " Br.	92.602	90.388	88.859
"	10 " Br.	92.488	90.220	88.646
"	10 " Br.	92.373	90.052	88.433
"	10 " Br.	92.259	89.884	88.220
"	10 " Br.	92.144	89.716	88.007
"	10 " Br.	92.030	89.548	87.794
"	10 " Br.	91.915	89.380	87.581
"	10 " Br.	91.801	89.212	87.368
"	10 " Br.	91.686	89.044	87.155
"	10 " Br.	91.572	88.876	86.942
"	10 " Br.	91.457	88.708	86.729
"	10 " Br.	91.343	88.540	86.516
"	10 " Br.	91.228	88.372	86.303
"	10 " Br.	91.114	88.204	86.090
"	10 " Br.	90.999	88.036	85.877
"	10 " Br.	90.885	87.868	85.664
"	10 " Br.	90.770	87.700	85.451
"	10 " Br.	90.656	87.532	85.238
"	10 " Br.	90.541	87.364	85.025
"	10 " Br.	90.427	87.196	84.812
"	10 " Br.	90.312	87.028	84.599
"	10 " Br.	90.198	86.860	84.386
"	10 " Br.	90.083	86.692	84.173
"	10 " Br.	89.969	86.524	83.960
"	10 " Br.	89.854	86.356	83.747
"	10 " Br.	89.740	86.188	83.534
"	10 " Br.	89.625	86.020	83.321
"	10 " Br.	89.511	85.852	83.108
"	10 " Br.	89.396	85.684	82.895
"	10 " Br.	89.282	85.516	82.682
"	10 " Br.	89.167	85.348	82.469
"	10 " Br.	89.053	85.180	82.256
"	10 " Br.	88.938	85.012	82.043
"	10 " Br.	88.824	84.844	81.830
"	10 " Br.	88.709	84.676	81.617
"	10 " Br.	88.595	84.508	81.404
"	10 " Br.	88.480	84.340	81.191
"	10 " Br.	88.366	84.172	80.978
"	10 " Br.	88.251	84.004	80.765
"	10 " Br.	88.137	83.836	80.552
"	10 " Br.	88.022	83.668	80.339
"	10 " Br.	87.908	83.500	80.126
"	10 " Br.	87.793	83.332	79.913
"	10 " Br.	87.679	83.164	79.700
"	10 " Br.	87.564	82.996	79.487
"	10 " Br.	87.450	82.828	79.274
"	10 " Br.	87.335	82.660	79.061
"	10 " Br.	87.221	82.492	78.848
"	10 " Br.	87.106	82.324	78.635
"	10 " Br.	86.992	82.156	78.422
"	10 " Br.	86.877	81.988	78.209
"	10 " Br.	86.763	81.820	77.996
"	10 " Br.	86.648	81.652	77.783
"	10 " Br.	86.534	81.484	77.570
"	10 " Br.	86.419	81.316	77.357
"	10 " Br.	86.305	81.148	77.144
"	10 " Br.	86.190	80.980	76.931
"	10 " Br.	86.076	80.812	76.718
"	10 " Br.	85.961	80.644	76.505
"	10 " Br.	85.847	80.476	76.292
"	10 " Br.	85.732	80.308	76.079
"	10 " Br.	85.618	80.140	75.866
"	10 " Br.	85.503	79.972	75.653
"	10 " Br.	85.389	79.804	75.440
"	10 " Br.	85.274	79.636	75.227
"	10 " Br.	85.160	79.468	75.014
"	10 " Br.	85.045	79.300	74.801
"	10 " Br.	84.931	79.132	74.588
"	10 " Br.	84.816	78.964	74.375
"	10 " Br.	84.702	78.796	74.162
"	10 " Br.	84.587	78.628	73.949
"	10 " Br.	84.473	78.460	73.736
"	10 " Br.	84.358	78.292	73.523
"	10 " Br.	84.244	78.124	73.310
"	10 " Br.	84.129	77.956	73.097
"	10 " Br.	84.015	77.788	72.884
"	10 " Br.	83.900	77.620	72.671
"	10 " Br.	83.786	77.452	72.458
"	10 " Br.	83.671	77.284	72.245
"	10 " Br.	83.557	77.116	72.032
"	10 " Br.	83.442	76.948	71.819
"	10 " Br.	83.328	76.780	71.606
"	10 " Br.	83.213	76.612	71.393
"	10 " Br.	83.099	76.444	71.180
"	10 " Br.	82.984	76.276	70.967
"	10 " Br.	82.870	76.108	70.754
"	10 " Br.	82.755	75.940	70.541
"	10 " Br.	82.641	75.772	70.328
"	10 " Br.	82.526	75.604	70.115
"	10 " Br.	82.412	75.436	69.902
"	10 " Br.	82.297	75.268	69.689
"	10 " Br.	82.183	75.100	69.476
"	10 " Br.	82.068	74.932	69.263
"	10 " Br.	81.954	74.764	69.050
"	10 " Br.	81.839	74.596	68.837
"	10 " Br.	81.725	74.428	68.624
"	10 " Br.	81.610	74.260	68.411
"	10 " Br.	81.496	74.092	68.198
"	10 " Br.	81.381	73.924	67.985
"	10 " Br.	81.267	73.756	67.772
"	10 " Br.	81.152	73.588	67.559
"	10 " Br.	81.038	73.420	67.346
"	10 " Br.	80.923	73.252	67.133
"	10 " Br.	80.809	73.084	66.920
"	10 " Br.	80.694	72.916	66.707
"	10 " Br.	80.580	72.748	66.494
"	10 " Br.	80.465	72.580	66.281
"	10 " Br.	80.351	72.412	66.068
"	10 " Br.	80.236	72.244	65.855
"	10 " Br.	80.122	72.076	65.642
"	10 " Br.	80.007	71.908	65.429
"	10 " Br.	79.893	71.740	65.216
"	10 " Br.	79.778	71.572	65.003
"	10 " Br.	79.664	71.404	64.790
"	10 " Br.	79.549	71.236	64.577
"	10 " Br.	79.435	71.068	64.364
"	10 " Br.	79.320	70.900	64.151
"	10 " Br.	79.206	70.732	63.938
"	10 " Br.	79.091	70.564	63.725
"	10 " Br.	78.977	70.396	63.512
"	10 " Br.	78.862	70.228	63.299
"	10 " Br.	78.748	70.060	63.086
"	10 " Br.	78.633	69.892	62.873
"	10 " Br.	78.519	69.724	62.660
"	10 " Br.	78.404	69.556	62.447
"	10 " Br.	78.290	69.388	62.234
"	10 " Br.	78.175	69.220	62.021
"	10 " Br.	78.061	69.052	61.808
"	10 " Br.	77.946	68.884	61.595
"	10 " Br.	77.832	68.716	61.382
"	10 " Br.	77.717	68.548	61.169
"	10 " Br.	77.603	68.380	60.956
"	10 " Br.	77.488	68.212	60.743
"	10 " Br.	77.374	68.044	60.530
"	10 " Br.	77.259	67.876	60.317
"	10 " Br.	77.145	67.708	60.104
"	10 " Br.	77.030	67.540	59.891
"	10 " Br.	76.916	67.372	59.678
"	10 " Br.	76.801	67.204	59.465
"	10 " Br.	76.687	67.036	59.252
"	10 " Br.	76.572	66.868	59.039
"	10 " Br.	76.458	66.700	58.826
"	10 " Br.	76.343	66.532	58.613
"	10 " Br.	76.229	66.364	58.400
"	10 " Br.	76.114	66.196	58.187
"	10 " Br.	76.000	66.028	57.974
"	10 " Br.	75.885	65.860	57.761
"	10 " Br.	75.771	65.692	57.548
"	10 " Br.	75.656	65.524	57.335
"	10 " Br.	75.542	65.356	57.122
"	10 " Br.	75.427	65.188	56.909
"	10 " Br.	75.313	65.020	56.696
"	10 " Br.	75.198	64.852	56.483
"	10 " Br.	75.084	64.684	56.270
"	10 " Br.	74.969	64.516	56.057
"	10 " Br.	74.855	64.348	55.844
"	10 " Br.	74.740	64.180	55.631
"	10 " Br.	74.626	64.012	55.418
"	10 " Br.	74.511	63.844	55.205
"	10 " Br.	74.397	63.676	54.992
"	10 " Br.	74.282	63.508	54.779
"	10 " Br.	74.168	63.340	54.566
"	10 " Br.	74.053	63.172	54.353
"	10 " Br.	73.939	63.004	54.140
"	10 " Br.	73.824	62.836	53.927
"	10 " Br.	73.710	62.668	53.714
"	10 " Br.	73.595	62.500	53.501
"	10 " Br.	73.481	62.332	53.288
"	10 " Br.	73.366	62.164	53.075
"	10 " Br.	73.252	61.996	52.862

at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengallee Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Ghaut, and from the Sukka Golahs, may be known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the Bengallee Language prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 21st May, 1833.

H. M. PARKER, Secretary.

এস্তাহার দেওয়া যাইতেছে

যেসময় ১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিখ ২৪ মাহ মে মোতাবক সন ১২৪০ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১২ মাহ জ্যৈষ্ঠ রোজ শুক্রবার এবং ৩২ পর দিবস কলিকাতায় একসঙ্গে মিলের নিধিত তরসিন মোতাবক নমক বাবতে সরকার দ্বিত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক —

জেলা হিজলির নমক	৮২০০০
জেলা তমলুকুর নমক	১০০০০০
জেলা ২৪ পরগনার নমক	২১০০০
জেলা জনহরের নমক	২০০০০
জেলা জুলুরার নমক	৬০০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক	৪০০০০

সাহায্য

কটকপাণি নমক	১০০০০
গোয়দা পাণি নমক	১০০০০
আবরা করকট নমক	১০০০০
বাংলেশ্বর পাণি নমক	১০০০০
জে ১ হিজলিরঘাট কালিনগরের মহসল ১২৩৭ সালের পাণি নমক সালিখার গোলা	
হইতে দেওয়া যাইবেক	১০০০০
মাধুরাজ পরমিট নমক	১০০০
নেবরপুল নমক	১০০০

জমলা নমক ৩১০০০০

নমক মজদুর সন হালের ২৭ কিবরোচরি তা রিখের ও মাচা মাহার ২৩১ তারিখের কলিকাতা গেজেট আধবারের এস্তাহার হওয়া সত্ত মোতাবক বিক্রয় হইবেক। ঐ সকল সত্ত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সত্তরটি সাহেবের দফতরখানাতে জানা যাইবেক এবং নিলাম আদায় হইবার পূর্বে ইংরেজী ও বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক।

যেসকল ঘাট হইতে নমক দেওয়া যাইবেক তা হার নাম এবং এতোক ঘাট ও মোকাম সালিখার গোলা হইতে যে মেকদার নমক বিক্রয় হইবেক তাহার তাইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সত্তরটি সাহেবের দফতরখানায় যান যাইবেক এবং নিলাম আদায় হইবার পূর্বে বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক —

নিম্নোক্ত চক্রম সাহেবান আনিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিখ ২১ মে মোতাবক সন ১২৪০ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৯ বৈশাখ —

H. M. PARKER, Secretary.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of CONNYLOLL BURRAUL, and KISENMOHUN BURRAUL, lately carrying on business, as Shroffs in Barra Bazar, in Calcutta, under the firm or style of LUCKY-CARTH BURRAUL and CONNYLOLL BURRAUL, Insolvents, lately Debtors of Messieurs ALEXANDER AND COMPANY. At a Court holden on Saturday, the Eleventh day of May, instant, It was Ordered, that Saturday, the Third day of August next, be appointed for Hearing on the Petition of the said Insolvents in the matter of their Joint and Separate Es-

Notice is hereby given, that the Hearing in these matters will be had accordingly: and at such Hearing, or any other time to which the Hearing may be adjourned, any Creditor or other person interested, who shall be desirous of establishing or opposing any Claim, may attend and be heard, upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to said Hearing.

Office of Examiner, 16th May, 1833.

কলিকাতার মোজহির করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আহ্বান

বিসম্ব নাতান কানাইলাল বর্তমান মে মাহ বড়ার এবং কৃষ্ণমোহন বড়া হার ১১ সনিবার ল জাহারা পূর্বে মোকাম তারিখের আদা বড় বাজারে বেনেতি করক লতে হুদ্রম হই রিডেন লক্ষীকান্ত বড়ার এবং ল জে উক্ত নাত কানাইলাল বড়ারের নামে যান গনের জো এবং সাবেক মিসিটাস তা এবং আপ এলেকজাপুর এবং কোম্পানি নং বিস্বয়ের জনা র মুকুদী — নির নিমির্দ আ গতো আগষ্ট মাহার ৩ সনিবার তারিখ নিগা রিত হইল —

সকলকে খবর দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত বিস্ব সকলের শুনানি শুনানুসারে হইবেক এবং ঐ শুনানির সমর কিরা অন্য সত্ত অধনময়ে এই শুনানি কহিলপ থাকিলেক কোন মহাধন কিরা উসিয়ে সর্দারিকারি বাক্তি জিনি বাক্তি হুতের করিতে কোন আপত্তা তিনি ঐ শুনানির পূর্ণ পূর্ণ তিনদীর্ঘ থাকিতে এক সত্তন নামা এই আদালতে দাখিল করিবেন —

একজামিনর সাহেবের আফীয

সন ১৮৩৩ সাল ১৬ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Netterville Henry Alexander Campbell, that an Account Current sued by the name of Netterville of Elliot Macnaghen, Esq. Campbell, late of Mission Row, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, with the said Home, an Insolvent Debtor, Estate, from the Seventh adjudged entitled to Relief day of November, One under the Statute 9th Geo. Thousand Eight Hundred IV. Cap. 73. and Thirty-two, until the Thirtieth day of April, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, has been filed in the Court, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 18th May, 1833.

**কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের
উপকারার্থে আদালত**

বিষয় নাতয়ান নেটর সকলকে ধর দেও
বেল হেনরি আলেকজান্ডার যাই জাইতেছে জে এই
কেমেল ক্ষ্যাত ছিলেন বিষয়ের মুক্তিয়ার
নেটরবেল কেমেল নামে যুত ইলিএট মেকনাট
সাবেক সহর কলিকাতার ন সাহেব এক জমা
মোকাম মিসনরো নায়ে ধরচের হিসাব উক্ত
ব জাটনদার কলিকাতার নাতয়ানের মাল ও
সিকসটর হোসে প্রাপ্ত হ জায়দাদের ইহুক সন
ইয়া লভে কাননে নবম ১৮৩২ সালের নবেম্বর
বৎসরের জাজ কোর্থে বাদ মাহার ৭ তারিখ অব
সাহেব রাজহের ৭৩ বিনাগাইদ সন ১৮৩৩
খায় — সালের এপারেল মাহ
র ৩০ তারিখ পর্যন্ত এই আদালতে দাখিল হই
রাছে এবং উক্ত নাতয়ানের মহাজনগণ এবং
তদ্বিষয়ে বার্থীকারি ব্যক্তি এই আদালতের চিপ্
কেলেক সাহেবের আফিসে দৃষ্ট করিবেন —

একজামিনার সাহেবের আফিস —
সন ১৮৩৩ সাল ১৮ মে —

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
In the matter of John Watkins, } Notice is hereby given,
formerly of Calcutta, late of } that an Account Current
Chinsurah, Hotel-keeper, an } of Elliot Macnaghten, Esq.
Insolvent Debtor, adjudged an } the Assignee of the Estate
titled to Relief under the Statute } and Effects of the said
18th Geo. IV. Cap. 73. } Insolvent, with the said
Estate, from the Fifteenth day of December, One Thousand
Eight Hundred and Thirty-two, until the Thirtieth day of
April, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, has
been filed in the Court, and may be inspected by the Creditors
of the said Insolvent, and all persons interested therein, at
the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 18th May, 1833.

**কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিব্রাণার্থে
আদালত**

বিষয় নাতয়ান আন সকলকে ধর দে
ওয়াটকিনসন পুরে কলি ওয়া জাইতেছে জে
কাতা নিবাসি পুরে মোং এই বিষয়ের মুক্তিয়ার
চাঁচড়া খাদ্য বিক্রয় যুত ইলিএট মেকনাট
পুত্র ইয়া লভে কাননে টন সাহেব এক জমা
নবম বৎসরের জাজ কোর্থে ধরচের হিসাব উক্ত
বাদ সাহেব রাজহের ৭৩ নাতয়ানের মাল ও
খায় — জায়দাদের ইহুক সন
১৮৩২ সালের দিসেম্বর মাহে ১৫ তারিখ অব
নাগাইদ সন ১৮৩৩ সালের এপারেল মাহার ৩০
তারিখ পর্যন্ত এই আদালতে দাখিল হইরাছে
এবং উক্ত নাতয়ানের মহাজনগণ এবং তদ্বিষয়ে
বার্থীকারি ব্যক্তি এই আদালতে চিপ্কেলেক
সাহেবের আফিসে দৃষ্ট করিবেন —

একজামিনার সাহেবের আফিস —
সন ১৮৩৩ সাল ১৮ মে —

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Shaik Abdullah, } Notice is hereby given,
late of Amritollah Street, in } on, that an Account
Calcutta, and late of Serampore, } Current of Elliot Mac-
but now of Chitpore Road in Cal- } naghten, Esquire, the
cutta, Merchant and Agent, an } Assignee of the Estate
Insolvent Debtor, adjudged en- } and Effects of the said
titled to the benefit of the Sta- } Insolvent, with the said
tute 18th Geo. IV. Cap. 73. } Estate, from the Twenty-
sixth day of January, One Thousand Eight Hundred and
Thirty-two, until the Thirtieth day of April, One Thousand
Eight Hundred and Thirty-three, has been filed in the
Court; and may be inspected by the Creditors of the said
Insolvent, and all persons interested therein at the Office
of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 18th May, 1833.

**কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের
উপকারার্থে আদালত**

বিষয় নাতয়ান সেধ সকলকে ধর দে
আবদুল্লা সাবেক নিবা ওয়া জাইতেছে জে
সি সহর কলিকাতার এই বিষয়ের মুক্তিয়ার
মোং আমদাতার গলি জুয়ুত ইলিএট মেকনাট
র এবং পরে জিরামপুরে টন সাহেব এক জমা
র এক্ষণে কলিকাতার মোং ধরচের হিসাব উক্ত
চিঠপুরে নিবাসি পুত্র তায়ানের মাল ও জায়
ইয়া লভে কাননে নবম দাদের ইহুক সন ১৮৩২
বৎসরের জাজ কোর্থে বা সালের জানেওয়ারি
দসাহের রাজহের ৭৩ খা মাহার ২৬ তারিখ অ
রায় — বিনাগাইদ সন ১৮৩৩
সালের এপারেল মাহার ৩০ তারিখ পর্যন্ত এই আ
দালতে দাখিল হইরাছে এবং উক্ত নাতয়ানের
মহাজনগণ এবং তদ্বিষয়ে বার্থীকারি ব্যক্তি
এই আদালতের চিপ্কেলেক সাহেবের আফিসে
দৃষ্ট করিবেন —

একজামিনার সাহেবের আফিস —
সন ১৮৩৩ সাল ১৮ মে —

NOTICE is hereby given, that Tenders will be re-
ceived at this Office for the Purchasing of the
Premises lately used as the Import Warehouse Office, the
Property of Government—a detailed specification of which
can be obtained by application to this Office.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received
at this Office, for the Renting of the Godown
attached to the Old Mint Premises.—The Godown will
be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tuesday, the 28th In-
stant, being a Hindoo Holiday (Dussehra), no
business will be transacted at the General Treasury on
that day.

T. BRUCE, Acly, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 17th May, 1833.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, MAY 25, 1833.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,
H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 13TH MAY, 1833.

THE following copy of a proposed Regulation, read in Council for the first time on the 13th of May, is published for general information.

A Regulation for altering the weight of the new Furruckabad Rupee and for assimilating it to the Furruckabad Rupee coined at the Saugor Mint and to the legal currency of the Madras and Bombay Presidencies; for adjusting the weight of the Calcutta Sica Rupee; and for fixing a Standard Unit of weight for India.

Preamble.
By a Resolution of the Governor General in Council, dated the 10th of September 1824, the Furruckabad Rupee was ordered to be coined of 180 Grains, 165 fine and 15 alloy, and was declared the legal currency of the Saugor and Nerhuddah Territories; and all coinages of that Rupee have been struck at the Saugor Mint since the above Resolution was passed of the Weight and Standard therein specified. At the same time the Furruckabad Rupees issued from the other Mints of the Honorable Company have been coined to correspond with the Standard described in the 5th Section of Regulation XI. 1819; so that at the present moment the Furruckabad Rupees fabricated at the Mints of Saugor and Calcutta respectively, differ, though in a very slight degree, from each other in weight and intrinsic value; while in the Provinces where they are current they circulate at par. It is expedient to correct this discrepancy and to assimilate the Furruckabad Rupee struck at the Calcutta Mint to the Furruckabad Rupee of 180 Grains, 11 parts fine and 1 of alloy, struck at Saugor, which coincides precisely with the new currency of the Madras and Bombay Presidencies. It is likewise convenient to make a trifling alteration in the weight of the Calcutta Sica Rupee as prescribed by Clause 1, Section 1, Regulation XIV. 1818. It is further convenient to introduce the weight of the Furruckabad Rupee as the Unit of a general system of weights for Government transactions throughout India under the Native and well known denomination of "the Tola."

The following Rules have accordingly been enacted by the Governor General in Council to be in force from the date of their promulgation:

Parts of former Regulations re. altered.
II. So much of Clause 2, Section 1, Regulation XIV. 1818, as fixes the Weight and Standard of the Nineteenth Sun Sica Rupee, and of Regulation

XI. 1819, as fixes the Weight and Standard of the Furruckabad Rupee, is hereby rescinded.

The Weight and Standard of the Calcutta Sica Rupee and of the Furruckabad Rupee, and of their respective subdivisions, declared.

	Weight, Grains.	Fine, Grains.	Alloy, Grains.
Calcutta Sica Rupee	192	176	16
Ditto half	96	88	8
Ditto quarter	48	44	4
Furruckabad Rupee	180	165	15

and its fractions in proportion being 11-12th pure and 1-12th alloy.

IV. The use of the Sica Weight of 179,600 grains hitherto employed for the receipt of Bullion at the Mint, being in fact the weight of the Moorshodabad Rupee of the old Standard, which was assumed as the Sica Currency of the Honorable Company's Provinces of Bengal, Behar and Orissa, shall be discontinued, and in its place the following Unit, to be called the Tola, shall be introduced, which, from its immediate connection with the Rupee of the Upper Provinces, and of Madras and Bombay, will easily and speedily become universal through the British Territories.

The Tola to be established of 180 to 180 Grains Troy, and the other denominations of weight to be derived from this Unit, according to the following scale, viz.

8 Ratties=1 Masha=15 Troy grains.
12 Mashas=1 Tola=180 ditto
80 Tolas, (or Sica Weight)=1 mow=25 lbs. Troy.
40 Seers=1 Mun, or Bazar Maund=100 lbs. Troy.

The produce of Bullion at the Mints, how to be calculated.

Subject to Seigniorage duty—
And to a further charge for refining when below Standard purity.
The Proprietor may at his option refine his Bullion out of the Mint, or pay the prescribed refining charge.

Weights for Government or Public purposes to be adjusted and verified according to the new system prescribed in Section IV. of this Regulation.

G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Govt.

TABLE of the Intrinsic or Assay Product of Silver Bullion in Furruckabad and Calcutta Rupees, to be used at the Mints of Calcutta and Saugur, from the 1st of May, 1833.

Weight of Bullion in Tolas or New Sicea Weight.	Assay Report.	Touch, or Fine Silver in 100 parts.	Product in Furruckabad or Bengal Rupees.	Product in Calcutta or Sicea Rupees.
100	20 Dwt. Br.	100.000	100.000	102.273
"	19 1/2 " Br.	99.792	100.000	102.000
"	19 " Br.	99.584	100.000	101.813
"	18 1/2 " Br.	99.375	100.000	101.633
"	18 " Br.	99.167	100.000	101.451
"	17 1/2 " Br.	98.958	100.000	101.271
"	17 " Br.	98.750	100.000	101.091
"	16 1/2 " Br.	98.542	100.000	100.911
"	16 " Br.	98.333	100.000	100.731
"	15 1/2 " Br.	98.125	100.000	100.551
"	15 " Br.	97.917	100.000	100.371
"	14 1/2 " Br.	97.708	100.000	100.191
"	14 " Br.	97.500	100.000	100.011
"	13 1/2 " Br.	97.292	100.000	99.831
"	13 " Br.	97.084	100.000	99.651
"	12 1/2 " Br.	96.875	100.000	99.471
"	12 " Br.	96.667	100.000	99.291
"	11 1/2 " Br.	96.458	100.000	99.111
"	11 " Br.	96.250	100.000	98.931
"	10 1/2 " Br.	96.042	100.000	98.751
"	10 " Br.	95.833	100.000	98.571
"	9 1/2 " Br.	95.625	100.000	98.391
"	9 " Br.	95.417	100.000	98.211
"	8 1/2 " Br.	95.208	100.000	98.031
"	8 " Br.	95.000	100.000	97.851
"	7 1/2 " Br.	94.792	100.000	97.671
"	7 " Br.	94.584	100.000	97.491
"	6 1/2 " Br.	94.375	100.000	97.311
"	6 " Br.	94.167	100.000	97.131
"	5 1/2 " Br.	93.958	100.000	96.951
"	5 " Br.	93.750	100.000	96.771
"	4 1/2 " Br.	93.542	100.000	96.591
"	4 " Br.	93.333	100.000	96.411
"	3 1/2 " Br.	93.125	100.000	96.231
"	3 " Br.	92.917	100.000	96.051
"	2 1/2 " Br.	92.708	100.000	95.871
"	2 " Br.	92.500	100.000	95.691
"	1 1/2 " Br.	92.292	100.000	95.511
"	1 " Br.	92.084	100.000	95.331
"	1/2 " Br.	91.875	100.000	95.151
"	Standard, 1/2 Dwt. Wo.	91.667	100.000	94.971
"	1 " Wo.	91.458	99.773	94.791
"	1 1/2 " Wo.	91.250	99.545	94.611
"	2 " Wo.	91.042	99.318	94.431
"	2 1/2 " Wo.	90.833	99.091	94.251
"	3 " Wo.	90.625	98.864	94.071
"	3 1/2 " Wo.	90.417	98.636	93.891
"	4 " Wo.	90.208	98.409	93.711
"	4 1/2 " Wo.	90.000	98.182	93.531
"	5 " Wo.	89.792	97.955	93.351
"	5 1/2 " Wo.	89.584	97.727	93.171
"	6 " Wo.	89.375	97.500	92.991
"	6 1/2 " Wo.	89.167	97.273	92.811
"	7 " Wo.	88.958	97.045	92.631
"	7 1/2 " Wo.	88.750	96.818	92.451
"	8 " Wo.	88.542	96.591	92.271
"	8 1/2 " Wo.	88.333	96.364	92.091
"	9 " Wo.	88.125	96.136	91.911
"	9 1/2 " Wo.	87.917	95.909	91.731
"	10 " Wo.	87.708	95.682	91.551
"	10 1/2 " Wo.	87.500	95.455	91.371
"	11 " Wo.	87.292	95.227	91.191
"	11 1/2 " Wo.	87.084	95.000	91.011
"	12 " Wo.	86.875	94.773	90.831
"	12 1/2 " Wo.	86.667	94.545	90.651
"	13 " Wo.	86.458	94.318	90.471
"	13 1/2 " Wo.	86.250	94.091	90.291
"	14 " Wo.	86.042	93.864	90.111
"	14 1/2 " Wo.	85.833	93.636	89.931
"	15 " Wo.	85.625	93.409	89.751
"	15 1/2 " Wo.	85.417	93.182	89.571
"	16 " Wo.	85.208	92.955	89.391
"	16 1/2 " Wo.	85.000	92.727	89.211
"	17 " Wo.	84.792	92.500	89.031
"	17 1/2 " Wo.	84.584	92.273	88.851
"	18 " Wo.	84.375	92.045	88.671
"	18 1/2 " Wo.	84.167	91.818	88.491
"	19 " Wo.	83.958	91.591	88.311
"	19 1/2 " Wo.	83.750	91.364	88.131
"	20 " Wo.	83.542	91.136	87.951
"	20 1/2 " Wo.	83.333	90.909	87.771

and so on for Bullion of inferior quality.

All Bullion or Foreign Coin brought to the Mint for Coinage is subject to a Seigniorage of Two per Cent.; but upon the

Recoinage of Rupees struck at any of the Honorable Company's Mints, a duty of One per Cent. only is levied.

Upon all Bullion of a quality inferior to Standard, (unless the same be required at the Mint for the purposes of alligation), a charge is made for the expense of refining the said Bullion up to the quality of the Rupee, at the rate of .01 per Cent. per dwt. of worseness in the Assay Report. Thus, upon Bullion reported 12 1/2 dwts. worse, the charge for refining will be

12 1/2 multiplied by .01 = 0.50 or One-half per Cent.

Upon 20 Wt. it will be 20 x .01 = 0.80 per Cent.

and so on for Silver of other qualities, as in the following Table:

Table of Refining Charge on Silver Bullion.					
Assay dwts.	Refining Charge per Cent.	Assay dwts.	Refining Charge per Cent.	Assay dwts.	Refining Charge per Cent.
0 1/2 Wt.	0.02	6 1/2 Wt.	0.26	12 1/2 Wt.	0.50
1 Wt.	0.04	7 Wt.	0.28	13 Wt.	0.52
1 1/2 Wt.	0.06	7 1/2 Wt.	0.30	13 1/2 Wt.	0.54
2 Wt.	0.08	8 Wt.	0.32	14 Wt.	0.56
2 1/2 Wt.	0.10	8 1/2 Wt.	0.34	14 1/2 Wt.	0.58
3 Wt.	0.12	9 Wt.	0.36	15 Wt.	0.60
3 1/2 Wt.	0.14	9 1/2 Wt.	0.38	15 1/2 Wt.	0.62
4 Wt.	0.16	10 Wt.	0.40	16 Wt.	0.64
4 1/2 Wt.	0.18	10 1/2 Wt.	0.42	16 1/2 Wt.	0.66
5 Wt.	0.20	11 Wt.	0.44	17 Wt.	0.68
5 1/2 Wt.	0.22	11 1/2 Wt.	0.46	17 1/2 Wt.	0.70
6 Wt.	0.24	12 Wt.	0.48	18 Wt.	0.72

G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Govt.

* By the practice of the Calcutta Mint, the charge for refining is usually remitted up to 6 Wt.; at the Saugur Mint, it is levied on all denominations of Bullion inferior to Standard.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 20TH MAY, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for April last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Monday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 20TH MAY, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances, for April last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Monday, the 10th Proximo.

By Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

WM. CASMENT, Col. Secy. to Govt. Milg. Dept.

(No. 674.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT, THE 13TH MAY, 1833.

The Right Honorable the Governor General in Council has been this day pleased to pass a Regulation for forming the Jurisdiction of the City of Dacca, and the Zillah of Dacca Jelalpoore, into one District, to be denominated the Zillah of Dacca, and to resolve that the provisions of Regulations V. and VII. of 1831, shall be introduced into the Zillah so constituted. The provisions of Regulation V. 1831, will have effect within the Zillah of Dacca, from the 1st July next.

The following Arrangements have been made consequent on the foregoing Resolution:

Mr. T. Richardson to be Civil and Session Judge of Zillah Dacca.

Mr. W. H. Martin, Joint Magistrate and Deputy Collector of Dacca, stationed at Furruckpoore.

Mr. T. C. Scott, Deputy Collector, and to Officiate as Magistrate of Dacca.

Mr. J. Shaw, formerly Judge and Magistrate of Dacca Jelalpoore, will proceed to Tipperah, and will Officiate,

until further orders, as Civil and Session Judge of that District, on the completion of the special duty on which he is present engaged at Mymensing.

THE 20TH MAY, 1833.

The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Appointments:

Mr. G. W. Battye, Head Assistant to the Magistrate and Collector of Zillah Jungle Mehals.

Mr. O. W. Malet, Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 19th or Cuttack Division.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. R. Burt, M. D., Civil Assistant Surgeon of Zillah Rajshahye, to the 18th February, in extension of the leave of absence granted on the 27th December last, to enable him to rejoin.

Moulvee Mahomed Lutef, Sudder Ameen of Zillah Goruckpore, for 15 days.

Mr. H. Millett is appointed to Officiate, until further orders, as Commissioner of Revenue and Circuit of the 20th or Burdwan Division, continuing to hold the Sessions for Zillah Burdwan as at present; Mr. Millett has been authorized to nominate one of the Assistants in the 20th Division, to conduct the current duties of the Office of Civil Judge of Burdwan, until further orders.

Mr. N. J. Halhed resumed charge of his duties as Officiating Special Commissioner under Regulation III. 1828, for the Division of Calcutta, on the 18th instant.

C. MACSWEEN, Secy. to Govt.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; 20th May, 1833.

No. 67 of 1833.—The Pay, Batta, and other Allowances for April 1833, of the Troops at the Presidency and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Monday, the 10th proximo.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to Govt. Milg. Dept.

FORT WILLIAM; 23d May, 1833.

No. 68 of 1833.—The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to direct, that the following Paragraphs of Letters Nos. 111 and 113, from the Hon'ble the Court of Directors, in the Military Department, dated the 12th and 28th December 1832, and No. 2 dated the 9th January 1833, be published in General Orders:

Letter No. 111, dated 12th December, 1832.

Para. 4. "The undermentioned Officers, belonging to your Establishment, have been permitted to remain in this country for the further periods stated against their respective names:

Major H. C. Sandys, twelve months.

Captain E. N. Townsend, one year.

Captain John Jones, until the month of October next."

Letter No. 113, dated 28th December, 1832.

Para. 1. "We have permitted Lieutenant Colonel Eaglehart, of your Establishment, to remain in this country the further period of six months.

2. We have permitted Captain Richard Colebrooke, late of your Establishment, to retire from the Company's Service from the 13th August 1831."

Letter No. 2, dated 9th January, 1833.

Para. 1. "The undermentioned Officers, belonging to your Establishment, have been permitted to remain in this country for the further periods stated against their respective names:

Captain J. Ludlow, six months.

Ensign Thomas James, four months.

2. We have granted Sub-Conductor A. Reid, of your Establishment, an extension of his Furlough for the space of six months.

3. We have permitted Lieutenant Colonel Robert Smith, late of your Establishment, to retire from the Service.

4. His retirement takes effect from the 10th July 1832."

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to Govt. Milg. Dept.

FORT WILLIAM; 23d May, 1833.

No. 69 of 1833.—The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to make the following Appointments in the Army Commissariat Department, to fill existing vacancies:

Lieutenant-Colonel William Dunlop, of the 48th Regiment Native Infantry, and Officiating Town and Fort Major of Fort William, to be Deputy Commissary General, vice H. E. Peach deceased.

Lieutenant Thomas John Nuthall, of the 46th Regiment Native Infantry, } To be Sub-Assistant Commissary General.
Ensign George Newbolt, of the }
31st Regiment Native Infantry.

The following Appointment made by the Governor General, is published:

Lieutenant Edward Bruce, of the 48th Regiment Native Infantry, to Officiate as Fort Adjutant of Fort William, vice Cornet Loughnan, for as long as his Corps may form a part of the Troops furnishing the Garrison Guards.

MEMORANDUM.

In General Orders No. 49, dated the 3d April last, granting an extension of leave to Lieutenant Thomas Walker, of the 1st Regiment Native Infantry, and 2d in Command of the 4th Local Horse, for "4th ultimo," read "4th February last." The Order books to be corrected accordingly.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to Govt. Milg. Dept.

FORT WILLIAM; 23d May, 1833.

No. 70 of 1833.—The following Arrangement and Appointment in the Medical Department are sanctioned by the Right Honorable the Governor General in Council: Surgeon William Pitt Muston is restored to the Military branch of the Service, and placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

Surgeon John Grant to be Apothecary to the Hon'ble Company, vice Muston.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to Govt. Milg. Dept.

FORT WILLIAM; 23d May, 1833.

No. 71 of 1833.—The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Promotions:

Cavalry.

Lieutenant Colonel James Kennedy to be Colonel, from the 26th December 1832, vice J. Gordon deceased. Major Adam Duffin to be Lieutenant Colonel, from the 26th December 1832, vice J. Kennedy promoted.

7th Regiment Light Cavalry.

Captain Edward John Honeywood } From the 26th
to be Major, } December 1832.
Lieut. Benjamin Trench Phillips } in succession to
to be Captain of a Troop, } A. Duffin pro-
Cornet Whalley Master to be } moted.
Lieutenant.

The undermentioned Acting Ensigns are promoted to the rank of Ensigns, to fill vacancies in the Infantry on this Establishment, from the date expressed opposite to their names:

Infantry.

Harvey Terriek Combe, from the 23d April 1833, in succession to J. Brooke struck off.

George Dalston, from the 23d April 1833, in succession to R. Torrens resigned.

Henry Shaw Stewart, from the 23d April 1833, in succession to J. Thompson retired.

Andrew Hunter Ross, from the 23d April 1833, in succession to J. Hay deceased.

The undermentioned Cadet of Cavalry, who has been more than two years in India, is appointed Acting Cornet, to enable him to draw the allowances authorized by the Hon'ble the Court of Directors:

Cavalry.

Date of Arrival.

Mr. George Cunliffe.....7th May, 1831.

Ensign William Broadfoot, of the Right Wing European Regiment, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to Govt. Milg. Dept.

FORT WILLIAM; 23d May, 1833.

No. 72 of 1833.—The following Appointment made by the Right Hon'ble the Governor General, is published:

Major Hugh Ross, of the 42d Regiment Native Infantry, to Officiate as Town and Fort Major of Fort William, during the absence of Captain Sir Robert Colquhoun, Bart., or until further Orders.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to Govt. Milg. Dept.

NOTICE is hereby given, that all Letters and News Papers for Ava, unless marked "per Sen Conveyance," will be forwarded daily from the General Post Office to Akyah, in Arracan, from whence to that Capital a Mail is despatched on the 1st and 15th of every Month.

G. A. BUSHBY, *Offg. Post Master General.*
Fort William, General Post Office, the 8th December, 1832.

NOTICE is hereby given that, from the 1st Proximo, Bagghy Parcels for despatch by the Western Road to Out-stations, will be received before 3 o'Clock P. M., at the General Post Office, daily, (Sundays excepted); Parcels on the Public Service on Mondays, Wednesdays, and Fridays, and Private Parcels on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays. Parcels to be despatched on all other routes, will be received as at present.

G. A. BUSHBY, *Offg. Post Master General.*
Fort William, General Post Office, the 24th June, 1832.

LIST of Unclaimed Letters remaining at the Calcutta General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1832.

S.

Stockley, Esq.—H. C. S. Asia, Sagar Roads.
Stockley, Major—Cape Town, Cape of Good Hope, or to be forwarded if gone.
Silveira, E. G.—Commissary General of the Brazilian Empire, Calcutta.
Simpson, Esq. John—Care of Messrs. Bush and Co. Farruckabad, Bengal, Calcutta.
Simpson, Mr. John—Farruckabad, Bengal.
Scott, Esq. James Patrick—Chittagong, East Indies.
Scott, Mrs. J. P.—Middleton Point, Sagar Island.
Storv, Esq. Edmund—Civil Service, Bengal.
Stane, Captain—Ship Warrior, Diamond Harbour, or Kedgerree.
Smeeth, Esq. William T.—Calcutta.
Symson, Mr. Thomas Henry—At Messrs. Mackintosh and Co. Calcutta.
Swell, Capt. Samuel—Lady Holland, Madras.
Shoobland, Capt. V.—20th Regt. Native Infantry, Allyghur, Bengal, East Indies.
Smart, Esq. Robert Henry—Calcutta.
Smith, Lieut. Francis—1st European Infantry Hon'ble Company's Service, care of Messrs. Palmer and Co. Bengal.
Smith, Mr. W. B.—Merchant at Dinapore.
Smith, Mr. J. G.—Care of Messrs. Cockerell and Co. Calcutta.
Smyth, John Hall—Passenger in the Genl. Palmer, Sandheads, care of Post Master, Diamond Harbour.
Stevens, Mrs. Samuel—On board the Barque Ann, Kedgerree, to wait her arrival.
Smith, Esq. J. T.—Serampore.
Scott, Mr. Patrick—(2 Letters,) care of Messrs. Watson and Co. Olive Street, Calcutta.
St. Clair, Lieut.—Artillery, &c. &c. Poonah.
Skaine, Mr. J.—Dum Dum.
Short, Mrs. Julia—Barrackpore.
Stubbs, Mr. John—Batty Factory, Jessore.
Simes, Mr.—Second Officer, Bark Ann, Diamond Harbour, or elsewhere.
Scott, Esq. Wm.—Assistant Surgeon, care of Messrs. McIntosh and Co. Agents, Calcutta.
Sageman, Mrs.—Care of Mrs. Howkeworth, Barrackpore.
Stibbel, John—Master Taylor, Madras.
Stuart, Mr. James—Merchant at Dacca.
Parkies, Mr. Mackertich J. A.—(2 Letters) Singapore.
Simpson, Lucy—Widow, at Alipore, Calcutta.
Smith, Mr. J. E.—Dewarka and Cowrypore and Sultanpore, Jaunpore.
Stewart, Dr. P.—H. M.'s 54th Foot, Cannanore.
Smill, Esq. J.—Biddy Burhowly Chowkey, Zillah Shahabad.
Spir, Mr. James Hamilton—Score Parah Factory, Jessore.
Saulnier, Monsieur Arsene—(2 Letters,) to the care of Mr. Bonnalie and Co. Calcutta.
Sempkins, Wm.—at Mr. Hart, Merchant, Berhampore, near the Tank.
Shuttleworth, Capt. H.—Commander of the Ship Resource, this to be kept in the Post Office, and will be delivered on her arrival at New Anchorage or Sagar.
Shreeve, Mr. James—Brig Norfolk, to the care of Capt. C. W. Eaton, Curinga.
Smyth, Mr.—Serampore.
Speed, Esq. D. W. H.—Care of Messrs. G. T. F. Speed and Co. Durrantonallah, Calcutta.
Stark, Esq. James R.—20th Regt. N. I. to the care of Messrs. Arbuthnot and Co. Bankers, Madras.

Stone, Mr. J. B.—Ship Bolton, to be sent on board from Kedgerree.
Sinibaldi, Al. Sigl. Biagio—Em caza da Senhor Doctor Borlani, Calcutta.
Simmons, Mrs. Caroline—Near Laing's Garden, Poona-malee Roads, Madras.
Semoine, Monr. Elize—A bord du Navire Le Gange, a Calcutta.
Stockten, Thomas—Sergeant 4th Troop Horse Brigade, Shalapeere, or elsewhere.
Singleton, James—Private Soldier in the Light Company, 67th Regiment of Foot, at King's Town, near Dublin, or elsewhere.
Sweeney, John—Private Soldier, 80th Regt. N. I. Com. Canterbury, England, Poona, Bombay, elsewhere.
Stocker, Mr. W.—Care of D. Macleod, Esq. Kishnagur.
Sprars, Esq. James—Bagla Factory, via Farredpore, Kishnagore.
Smith, Mr. Thomas—Ghazerpore Factory, Ghazerpore.
Swaine, Esq. G. H.—(3 Letters,) Shorapool, Kishnagur.
Shore, Esq. F.—Muhmal, in Zillah Nuddea.
Swaine, Esq. G. H.—Indigo Planter, Nuddea.
Shannear, Esq. B. M.—Goolydh Factory, Nuddea.
Smith, Mr.—At Mr. D. W. Powell, Gopeynoughpore Factory, near Colchenotinh, Kishnagur.
Swift, Esq. J.—Care of Mr. Gray, Master Attendant's Office, Calcutta.
Smith, Miss Louisa—On board her Budgerow at Goary Kishnagur, or elsewhere.
Sichander Chatterjee, Baboo—Comm. Gomasah, Jeldah.
Shillingford, Esq. J.—Indigo Planter, Nuddea.
Smith, Esq. B.—Kishnagur.
Sturrock, Miss—Passenger per Reliance, or Charles Grant, to await her arrival at Kedgerree.
Stratther, Mr.—(Carpenter,) on board per David Scott, Calcutta, or elsewhere, East Indies.
Surman, Mr. Benjamin—Master Pilot, Calcutta.
Neytres, Captain John—&c. &c. &c. Calcutta.
Staves, Esq. Edmund—Calcutta.
Saunders, Mr. James—Second Officer, Ship Houghly, Reeves, Sydney, New South Wales, to follow the Ship.
Shuttleworth, Capt. H.—(2 Letters,) Ship Abberton, Calcutta.
Shuttleworth, Mrs. Henry—(2 Letters,) Ship Abberton, Calcutta.

(To be continued.)

Wm. MOORE, *Deputy Post Master.*
Calcutta, General Post Office, 27th February, 1833.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that
(No. 267.)—ALEXANDER HORSBURGH, formerly a Member of the late firm of Montgomery and Company, of Howrah, in the District of the Twenty-four Pergunnahs, Ship-builders, and of Olive Street, in Calcutta, Blacksmiths, and which said ALEXANDER HORSBURGH was afterwards of Olive Street aforesaid, Wine Merchant and Commission Agent,

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six, and the said ALEXANDER HORSBURGH hath executed an Assignment to Patrick O'Hendon, Esquire, the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said ALEXANDER HORSBURGH, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 17th May, 1833.

কলিকাতার জেটহিন করজব্বারানের পরি

জানার্থ আদালত

সরকারি দেওয়ান আইতেছে যে

(নং ২৬৭) আলিকদার হারপৌরো পুর্বে এক বকরাবার মানকুটুমারি এবং কোল্লারি জাহারা চহিব পরগনার মোং হাওসার জাহাতি

মিষ্টিএবং গারে কিলিবইটীরিটের সহর কলিকাতার কামারএবং আলেকজণ্ডার হারসোবেরো এই কলিকাতার মোঃ কিলিবইটীরিটের সরাব বিজয়ক এবং কমিসন এজেন্ট

সম্পত্তি তিনি কলিকাতার বড় জেনে করেন আছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জাজ বাদসাহের রাজত্বের নবমবৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা আহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করজদারানের ইংরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত পরিজ্ঞানার্থ আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সংস্থাপনার্থ আইন এই নামক চতুর্থ উইলিয়াম বাদসাহের রাজত্বের বিত্তীয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক পুনঃস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আজ্ঞা সম্বন্ধে আমলে আইনে এবং উক্ত আলি কলিগুর হারসোবেরো উক্ত আদালতের সাধারণ মোক্তারকারের নিকট উক্ত আলিকজণ্ডার হারসোবেরো মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত তাহার স্বাবর ও অস্বাবর বিষয় জাহা এক্ষণে তাহার আছে কিবা জাহা উক্ত আরজীর বিশয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুজুম হইবার পূর্বে তাহার হস্তে আইনে কিবা উপার্জন করণ এই সকলের এক মোক্তারনামা লিখিয়া দিয়াছেন

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা
সন ১৮৩৩ সাল ১৭ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 275).—JOHN GREENWAY, late of Durrumtollah, in Calcutta, Register and Accountant in the Mint Committee's Office,

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath filed his Sole Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six," and the said JOHN GREENWAY hath executed an Assignment to Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said JOHN GREENWAY, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 17th May, 1833.

কলিকাতার জোজিহন করজদারানের পরি
জ্ঞানার্থ আদালত

সমাচার দেওয়া জাইতেছে যে

(নং ২৭৫) জন গিউনওএ সাবেক সহর কলিকাতার মোঃ ধর্মতলার নিবাসি ট্যাকসালের রেজেন্টর এবং ইংরাজি মোহরর

সম্পত্তি তিনি কলিকাতার বড় জেনেকয়েস আছেন এবং তাহার নিজের আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জাজ বাদসাহের রাজত্বের নবমবৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা আহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করজ দারানের ইং

রাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত পরিজ্ঞানার্থ আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সংস্থাপনার্থ আইন এই নামক চতুর্থ উইলিয়াম বাদসাহের রাজত্বের বিত্তীয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক পুনঃস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আজ্ঞা সম্বন্ধে আমলে আইনে এবং উক্ত জন গিউনওএ সাহেব উক্ত আদালতের সাধারণ মোক্তারকারের নিকট উক্ত জন গিউনওএ সাহেবের মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত তাহার নিজ স্বাবর ও অস্বাবর বিষয় জাহা এক্ষণে তাহার আছে কিবা জাহা উক্ত আরজীর বিশয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুজুম হইবার পূর্বে তাহার হস্তে আইনে কিবা উপার্জন করণ এই সকলের এক মোক্তারনামা লিখিয়া দিয়াছেন

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা
সন ১৮৩৩ সাল ১৭ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 276).—JOHN JOAKIM, late of Durrumtollah in Calcutta, Head Clerk in the Master Attendant's Office,

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath filed his Sole Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six," and the said JOHN JOAKIM hath executed an Assignment to Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said JOHN JOAKIM, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 17th May, 1833.

কলিকাতার জোজিহন করজদারানের পরি

জ্ঞানার্থ আদালত

সমাচার দেওয়া জাইতেছে যে

(নং ২৭৬) জন জোজিম সাবেক সহর কলিকাতার মোকাম সফতলার নিবাসি

সম্পত্তি তিনি কলিকাতার বড় জেনে করেন আছেন এবং তাহার নিজের আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জাজ বাদসাহের রাজত্বের নবমবৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করজ দারানের ইংরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত পরিজ্ঞানার্থ আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সংস্থাপনার্থ আইন এই নামক চতুর্থ উইলিয়াম বাদসাহের রাজত্বের বিত্তীয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক পুনঃস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আজ্ঞা সম্বন্ধে আমলে আইনে এবং উক্ত জন জোজিম উক্ত আদালতের সাধারণ মোক্তার কারের নিকট উক্ত জন জোজিমের মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত তাহার নিজ স্বাবর ও অস্বাবর

বিশয় জাহা একগে তাহ'র আবে কিয়া জাহা উক্ত
আরজীর বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুদম
হইবার পূর্বে তাহার হস্তে আইনে কিয়া উপার্জন
ন করণে এই সকলের এক মোক্তারনামা নিম্নলিখিত
দীর্ঘাছেন—

একজামিনার সাহেবের মন্তব্যান—
সন ১৮৩৩ সাল ১৭ মে—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 877.)—JOHN FERRAN, alias JOHN BARRETT FERRAN, late of Dornmoolah, in Calcutta, Deputy Register in the Sudder Board of Revenue Office, at the Presidency,

Now a Prisoner in the Common Goal of Calcutta, hath filed his Sole Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the 1st day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six," and the said JOHN FERRAN, alias JOHN BARRETT FERRAN, hath executed an Assignment to Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said JOHN FERRAN, alias JOHN BARRETT FERRAN, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 17th May, 1833.

কলিকাতার যোত্রহীন ধনিদিগের পরিজ্ঞা
নার্থ আদালত—

সমাজের দেওয়া বাইতেছে জে—

(নং ২৭৭) জান করে। অথবা জান বেরেটে।
করো সাহেবক শহর কলিকাতার মে। ধর্মতলার
নিবাসি সদর রিভিনিউ বোর্ড আফিসের নংএব
রিজিষ্টার—

সমগ্রতি তিনি কলিকাতার বড় জেবে কাস
আছেন এবং তাহার নিজের আরজী দাখিল ক
হাছেন এই প্রার্থনায় জে চতুর্থ জর্জ বাদশাহের
রাজত্বের নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩
ধারা জাহার নাম হিন্দুস্তানের অকুম করজমাদান
র ইংরেজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তা
রিখ পর্যন্ত পরিজ্ঞানার্থ আইন এবং জাহা সন
১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত
সংশ্লিষ্ট আইন এই নামক চতুর্থ উইলিয়ম
বাদশাহের রাজত্বের বিভিন্ন বৎসরের এক আইনে
৪৩ ধারা কৃতিক পুনঃসংশ্লিষ্ট হইয়াছে তা
হার নিবৃত্ত আত্মা সমস্তে আছেন আইনে এবং
উক্ত জান করে। অথবা জান বেরেটে। করে।
উক্ত আদালতের সাধারণ মুক্তারকারের নিষ্ক
উক্ত জান করে। অথবা জান বেরেটে। করে।
মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত তাহার নিজ
খাবর ও অজাবর বিষয় জাহা একগে তাহার আ
বে কিয়া জাহা উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আদ
লতহইতে শেষ হুদম হইবার পূর্বে তাহার হস্তে
আইনে কিয়া উপার্জন করণে এই সকলের এক
মোক্তারনামা নিম্নলিখিতদীর্ঘাছেন—

একজামিনার সাহেবের মন্তব্যান—
সন ১৮৩৩ সাল ২০ মে—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Rowland Allport, late Master of the Bark Lady Hayes, and heretofore in Partnership with Thomas Allport and John Ashburner, in Calcutta, under the style or firm of Allport, Ashburner and Company, and with the said Thomas Allport at the same place, under the style or firm of Allport and Company, an Insolvent Debtor, adjudged entitled to Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

Notice is hereby given, that an Account Current of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, with the said Estate, from the Twenty-second day of November, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, until the Thirtieth day of April, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, has been filed in the Court; and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 18th May, 1833.

কলিকাতার যোত্রহীন করজমাদানদিগের
উপকারার্থে আদালত—

বিষয় নাভয়ান রৌল্যাণ্ড সকলকে ধর
আলপোর্ট সাহেব সাহেবক বা দেওয়া জাইতে
ক নেভিৎ হেসের কর্তা এবং জে জে এই বি
তারপর কলিকাতার ডামসআ যের মুক্তিয়ার
লপোর্ট ও জান আসবরনর জুইত ইলিয়াট
সাহেবানের সহিত বধরায় মেকমটিন সাহে
কর্তা করিতেন আলপোর্ট আস ব একজমাদরচে
বরনর কাল্যানির নামে এই র হিসাব উক্ত
হানে বধরানার ডামসআ নাভয়ানের মাল
পোর্টে সাহেবের সহিত কর্তা ও জারমানের ই
করিতেন আলপোর্ট এবং কো হুক সন ১৮৩২
জারির নামে প্রাপ্ত হইয়া সাবের নবেবর
পত্রে কাননে নবমবৎস মাহার ২২ তা
রের জর্জ চোর্থ বাদশাহের রিধ অববিনাগা
রাজত্বের ৭৩ ধারায়— ইন সন ১৮৩৩
সাবের এপ্রেল মাহার ৩০ তারিখ পর্যন্ত এই আ
দালতে দাখিল হইয়াছে এবং উক্ত নাভয়ানের
মহাজনগন এবং তবিরয়ে দাখিলকারি ব্যক্তি
এই আদালতের চিৎকলক সাহেবের আফিসে
হুকী করিবেন—

একজামিনার সাহেবের আফিস—

সন ১৮৩৩ সাল ১৮ মে—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the Insolvents, whose names are hereafter follow, has filed Accounts Current with the said several Estates, until the Thirtieth day of April, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three; that is to say,—

John Hughes, Senior,
Alexander Davidson Kemp,
Goyaram Mitter,
Golucknauth Dutt,
Kintomohun Bhur,
Richard Bastin Jones,
Ramlachan Bircar and Commulochun Bhur,
Balmokund Takoor,
William Walker,
Rangopaul Mullick,
James Daniel King,
Francis Palmer,
Bookmay Ghose,
Shahk Homayunbox,
Isserchunder Bomerjan,
Jonathan Shadwell,
James Alexander Aytton,
Charles George Struttell,

Proboe Doss,
Charles Jarammo,
Bhujjionohun Rockett,
Mahomed Tuckey, AND
Shaik Tajoo,

Which said several Accounts may be inspected in the
Office of the Chief Clerk by all persons interested.

Office of Examiner, 20th May, 1833.

**কলিকাতার বোজাধীন করদারানেরদিগের
উপকারার্থে আদালত**

সকলকে ধরন দেওয়া আইনদেহে যে নিচের না
মিত নাতিয়ানগনের দিগের মুক্তিয়ার জিহু ইলি
য়ট মেকনাটন সাহেব এক ভিন্ন ২ জমাধরদের
হিসাব এইনিচের নামিত নাতিয়ানগনের দিগের
মাল ও জায়দানের বাগাইন সন ১৮৩৩ সালের
এপ্রেল মাহার ৩০ তারিখ পর্যন্ত এই আদালতে
দাখিল করিয়াছেন

বড় জার হিউজ
আলেকজণ্ডর ডেবিডসন কেল্লা
গয়্যারাম মিত্র
গোপকনাথ দত্ত
কৃষ্ণমোহন ভট্ট
রিচার্ড ইএসটিংস জোনস
রামলোচন সরকার এবং কমললোচন ধর
বালমোহন ঠাকুর
উইলিয়াম ওয়ার্ডার
রামগোপাল মল্লিক
জেমস ডেনিগল কিং
ফেরানসিস পামার
চক্ৰবর্তী ঘোষ
সেধ রোমানবক্স
ইশ্বরচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়
জোনাথন সেডওএল
জেমস আলেকজণ্ডর আইটন
চার্লস জর্জ ইস্টমেন্টন
এবু দাউ
চার্লস জেরেমমো
ভজমোহন রক্ষিত
মহম্মদ তকি

এবং

সেধ তাজু

উক্ত ভিন্ন ২ জমাধরদের হিসাব বাধ্যকারি
ব্যক্তি বা এই আদালতের ডিপ কলার্ক সাহেবের
আগিনে দৃষ্টি করিবেন

একজামিনার সাহেবের আকিয

সন ১৮৩৩ সাল ২০ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
In the matter of *Sheik Quorban Ally*, late of Goomgur, in Calcutta, Inhabitant, an Insolvent Debtor, confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43. At a Court holden on Saturday, the Eleventh day of May, instant, It was Ordered, that Elliot Macnaghten, Esquire, be Special Assignee in this matter, and that Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee, do assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said Elliot Macnaghten; and that the said

Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said Elliot Macnaghten, conformably to the said Order.

Office of Examiner, 20th May, 1833.

**কলিকাতার বোজাধীন করদারানেরদিগের
উপকারার্থে আদালত**

নাতিয়ান সেধ কোর বর্তমান যে মাহার
বানআলির বিষয় জিনি ১১ শনিবার তারিখের
সাবেক নিবাসি নহর ক আদালতে হকম হই
লিকাতার মোঃ গুমগড় ল জে এই বিষয়ে নি
একণে বড়জলে কয়েদ দিষ্ট মুক্তিয়ার জিহুত
যাছেন আকি-করে করে ইলিয়াট মেকনাটন সা
৯ বৎসরের ৪ জাজ রাহ হের হইলেন এবং
২২র আইনের ৭৩ ধারা উক্ত নাতিয়ানের মাল
য় জাহা বৃদ্ধি হইল ২ উ ও জায়দানের এক মু
ইলিয়াম কোথ বানসাহে ক্তিয়ারনামাউত ইলি
র রাজত্বের আইনের ৪৩ য়াট মেকনাটন সাহে
ধারায় বের নামে সাধারণ
মুক্তিয়ারকার জিহুত পেটরিক ও হালন সাহেব
লিখিয়া দিবেন এবং উক্ত সাধারণ মুক্তিয়ারকার
এবং উক্ত নাতিয়ান এই সকল মাল ও জায়দান
উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের হস্তে অর্পণ
করেন

এতদ্বারা ধরন দেওয়া আইনদেহে যে উক্ত
হকমানসারে জায়দান বিষয়ক মুক্তিয়ারনামা এবং
তাহার অধিকার উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহে
বের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনার সাহেবের আকিয

সন ১৮৩৩ সাল ২০ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the Matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard on the days following, at the hour of Noon: viz.

On Saturday, the 22d of June, 1833,

SHAUK QUORBAN ALLY, late of Goomgur, in Calcutta, Inhabitant.

On Saturday, the 6th of July, 1833,

JOHN GREENWAY, late of Durrumtollah, in Calcutta, Register and Accountant in the Mint Committee's Office, JOHN FERRAO, alias JOHN BARNETTO FERRAO, late of the same place, Deputy Register in the Sudder Board of Revenue Office at the Presidency, and JOHN JOAKIM, late also of the same place, Head Clerk in the Master Attendant's Office, all of whom heretofore and up to the Twenty-second day of June, One Thousand Eight Hundred and Twenty-seven, carried on business together in Co-partnership at Calcutta, and also at Sulken, in the Suburbs of Calcutta, as Boat Agents and Shipwrights, on their joint petition.

JOHN GREENWAY, late of Durrumtollah, in Calcutta, Register and Accountant in the Mint Committee's Office, on his separate petition.

JOHN FERRAO, alias JOHN BARNETTO FERRAO, late of Durrumtollah, in Calcutta, Deputy Register in the Sudder Board of Revenue Office at the Presidency, on his separate petition.

JOHN JOAKIM, late of Durrumtollah, in Calcutta, Head Clerk in the Master Attendant's Office, on his separate petition.

On Saturday, the 27th of July, 1833,

GEORGE WEYLAND MOARLEY, Major of the Thirty-eighth Regiment of Bengal Native Infantry.

ALEXANDER HORSBURGH, formerly a Member of the late firm of Montgomery and Company, of Bombay, in the Dis-

strict of the Twenty-four Pergunnahs, Ship-builders, and of Clive Street in Calcutta, Blacksmiths, and which said Alexander Housbourn was afterwards of Clive Street aforesaid, Wine Merchant and Commission Agent.

"No Creditor shall be allowed at the Hearing to oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have given Notice of his intention to the Chief Clerk three days before the Hearing; and at the same time have left an Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book to be kept by him for that purpose; and the Examiner previously to the Hearing, shall examine the Affidavits so to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders, No. XI.

Office of Examiner, 23d May, 1833.

কলিকাতার জোজাহিন করজদারানেরদিগের
উপকারার্থে আদালত

সকল কে ধর দেওয়া জাইতেছে যে নিচের
নামিত নাতয়ান কয়েদি সকলের আদালতে দাখিল
সকরা আজিও কদের বিষয় আগত দিন সকলে
বেনা দই প্রহরের সময় সুনানি হইবেক

সন ১৮৩৩ সাল ২২ হুন শনিবার

সেই কোরবানখানি সাবেক সহর কলিকাতার
মোকাম গুমগড় বাসিন্দা

সন ১৮৩৩ সাল ৬ ফলাই শনিবার

আন গিনুওএ সাবেক সহর কলিকাতার মোকা
ম ধর্মতলা ট্যাকসালের রেজেন্টর এবং ইংরাজি
মোহরর জান ফেরো অথবা জান বেবেরটো ফেরো
এ কানের সহর রিবিনিউ বোর্ড আফিসের নাএব
রেজেন্টর এবং জান জোজিম এ সূনের মেফের
এটেনডেন্ট আফিসের সরদার কেরানি ইহার
সন ১৮২৭ সালের হুন মাহার ১২ তারিখ অবধি
কারবার করিতেন বধরার বোকা সরবরাকার এবং
জাহাজি ধানাদ্য বিক্রয়ক ইহারদিগের জোতা
আজিতে

আন গিনুওএ সাবেক সহর কলিকাতার মোকা
ম ধর্মতলা ট্যাকসালের রেজেন্টর এবং ইংরাজি
মোহরর তাহার নিজের আজিতে

জান ফেরো অথবা জান বেবেরটো ফেরো সাবেক
সহর কলিকাতার মোকা ধর্মতলা সহর রিবিনিউ
বোর্ড আফিসের নাএব রেজেন্টর তাহার নিজের
আজিতে

আন জোজিম সাবেক সহর কলিকাতার মোকা
ধর্মতলা মেফের এটেনডেন্ট আফিসের সরদার
কেরানি তাহার নিজের আজিতে

সন ১৮৩৩ সাল ২৭ ফলাই শনিবার

জাজ উইলিগ মুজিলি বাঙ্গলার নেটিব ইনকেন
ট্রির আটজিসের পলটনের মেজর

আলেকজণ্ডর হার্শবরো সাবেক এক বধরার
মানটোণ্ডারি এবং কোল্লানির জাহার। চব্বিশ
পরগনার মোকা হাওড়ার জাহাজি মিলি এবং
পরে সহর কলিকাতার মোকা ক্লাইবইসকুটের
কামার এবং এই উক্ত আলেকজণ্ডর হার্শবরো
সহর কলিকাতায় মোকা ক্লাইবইসকুটের সরাবের
সোনাগর এবং কমিসন এজেন্ট

"হুজ" কোন মহারন আপত্য করিতে পারি
"বেন নাহ ধানাদিতে কোন কণির জাখি

"নুটিব নামেন এই আদালতের চিপ কেলার্ক জা
"হেবের আফিসে তিন দিবস পূর্ব সুনানির এবং
"জমাপি তৎকালিন নাদাখিল করেন এই আদা
"লাতের একজামিনর সাহেবের আফিসে এক
"সগুননামা তাহার আপনার পাণ্ডনার এবং
"জমাপি না চিপ কেলার্ক সাহেব এ নুটিব তা
"হার বহিতে মকল রাধেন এবং একজামিনর
"সাহেব তৎকালিক নাকরেন এ সগুননামা জাহ।
"দাখিল হইবে তাহার আফিসে"

নং ১১ নিওম এবং দাঁড়া আদালতের

একজামিনার সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৩ সাল ২৩ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES CALDER, GEORGE JAMES GORDON, and JOHN STORR, heretofore carrying on business in Co-partnership at Calcutta, together with JAMES CALDER STEWART, now residing in Great Britain, as Merchants and Agents, under the style and firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents. A Court holden on Saturday, the Eighteenth day of May, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three. It was Ordered that the Schedule of the said Insolvents be received and filed: And that Saturday the Fourteenth day of September next, be appointed for the Hearing in this matter: And that the said Insolvents do respectively attend before the Court on the said Fourteenth day of September next, then and there to be examined touching and concerning their Estate and Effects.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had accordingly on the Fourteenth day of September next.

Office of Examiner, 23d May, 1833.

কলিকাতার জোজাহিন করজদারানেরদিগের উপ
কারার্থে আদালত

নাতয়ান জেমস কালডার জাজ সন ১৮৩৩ সালের
জেমস গ্যারডেন এবং জান মে মাহার ১৮
ইক্টোবর সাহেবানের বিষয় শনিবার তারিখে
জাহার। কারবার করিতেন এ র আদালতে হুজ
কেজে কলিকাতায় জেমস মাইল জে উক্ত
কালডার ইক্টোবর সাহেবে নাতয়ানগনের মা
র সহিত জিনি একনে গুট ল ও জায়দাদের
ব্রিটেইনে আছেন যেকিন দেমা পাণ্ডনার ক
টন এবং কোল্লানির নামে ন আদালতে দাখিল
নাতয়ান বর্গ — ল হইয়াছে এবং
আগত সেপ্টেম্বর মাহার ১৪ শনিবার তারিখে এই
বিষয়ে সুনানি হইবেক এবং এই উক্ত নাতয়ানগ
নের এই সেপ্টেম্বর মাহার ১৪ শনিবার তারিখে
আদালতে হাজির হইবেন কারন তৎকালিক তা
হারদিগের মাল ও জায়দাদ সকল

এতহারায় ধর দেওয়া জাইতেছে যে উক্ত আ
আগত সেপ্টেম্বর মাহার ১৪ শনিবার তারিখে এই
বিষয়ে সুনানি হইবেক

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৩ সাল ২৩ মে

Board of Customs, Salt and Opium, the 22d May, 1833.

NOTICE is hereby given, that, agreeable to the Conditions of Sale, the Deposits on the Opium, sold at the Sale of February last, will be forfeited, if the amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by Twelve o'Clock on Thursday, the 30th Instant, and the said Opium will be Re-sold, to the highest bidder, on account of the Honorable Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium may determine.

H. M. PARKER, *Secretary.*

استهاردانده میشود که
اگر بالکل زو قیمت افیون بابت فروخت بنیلام
ماد فیروزی سده حال بتاریخ سی ام ماه می
سنة ۱۸۳۳ مسیح روز پنجشنبه بوقت یازده
گهری روز بمعرض ادای نیاید و یا رسید آن دستخطی
صاحب سب تریزرورد رین دفترخانه داخل نشود
تا امانت پیشگی افیون مذکور بر کار کمیونی
بیا در ضبط خواهد شد و افیون مذکور بوقت یا
وقتیا مقرر شود بورد پرست و نمک و افیون
بدست افزون ترین قیمت دهد تا آن به نیلام
ثانی فروخت خواهد شد
بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرست و نمک
و افیون فی الذاریع بابت و دوم ماه می سنة ۱۸۳۳
مسیح مطابق دهم ماه جمادی سنة ۱۲۴۰ بگذله

একহার দেওয়া যাইতেছে যে—

সন ১৮৩৩ সালের ফিব্রের মাহার নিলামের
বিলিতে আফিমের কিস্তির বেনাক টাকা জমা
অপত্ত ৩০ মে রোজ বৃহস্পতিবার দিবা দুই অহর
পানকু পানকু নাহর এবং এ টাকার সবটুকুর
সংগ্রহের রসিদ এই দফতরে দাখিল না হয়
তবে এই আফিমের আমানত পেমণী অদ হই
বেক এবং আফিম মজবুর বেড পরমিট ও নমক
ও আফিম কতক যেসময় অথবা সময় সকল
নিগাজ হইবেক সেই সময়ে উচ্চতম মূল্য
প্রদানক প্রতি প্রিসেন অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয়
হইবেক—

বিমোজিব হুদ্র সাহেবান আনিশান বোর্ড
পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৩ সাল
ইংরেজী তারিখ ২২ মে মোতাক সন ১২৪০
শান বাঙ্গলা তারিখ ১০ জ্যৈষ্ঠ

H. M. PARKER, *Secretary.*

Board of Customs, Salt and Opium, December 29th, 1832.

NOTICE is hereby given, that Salt remaining for Exportation to Bengal from the Ports on the Coast of Coromandel, may, until further orders, be obtained at the following reduced Rates:

Nellore, ...	{ Toommalapentah, ... Ekapully, ... Gogoolapully, ... Kistnapatnam, ... }	At 22 Madras Rupees per 100 Bengal Mds.
Chingleput, ...	Covelang, ...	At 25 Do. Do.
Madras, ...	{ Vahmaniam, ... Negapatnam, ... }	At 22 Do. Do.

W. P. PALMER,
Actg. Secretary.

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Colombo, Jaffna, and Tangalle, are authorised to supply Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year 1833, to the extent hereundermentioned.

Colombo, ...	50,000	Parahs of 54 lbs. each.
Point Pedro, ...	1,50,000	Ditto
Hambantotte, ...	3,00,000	Ditto

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro, and Hambantotte, is White Salt, for which the price payable by Government in Bengal is 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds. The Maund to consist of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Parrah at Colombo, and Three Pence per Parrah at Point Pedro and Hambantotte, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collector of the District. The quantity and quality of the Salt shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a sealed muser of the Salt will be delivered to the Commander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Gholas, or places on the banks of the River Hughly, as the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue to take from the Importers of Salt, the usual allowance of one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered after the above deduction, at the price above-mentioned of 27 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds, to the person named as Consignee in the Permit accompanying the Salt.

No Red or Black Salt will on any account whatever, be received into the Gholas; and Importers are required to be particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,

Deputy Sec. to Govt.

Chief Secretary's Office, Calcutta,
23d October, 1832.

N. B. It is to be understood, that the Maund adverted to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th August 1832, is that mentioned in the above Advertisement: i. e. consisting of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

(True Copy.)

(Signed) G. M. HATTEN,

Offg. Deputy Sec. to Govt.

Published by Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th November, 1832,

(True Copy.)

W. P. PALMER, *Asst. Secretary.*

CALCUTTA CUSTOMS.

THE following CONFISCATED AND UNCLAIMED GOODS, will be sold by Public Auction, at the Custom House, on the 30th Instant, at 12 o'Clock in the forenoon:

Prepared Tobacco, 4 Pots, (2 allged.)
Dry Leaf ditto, 2 Bags.
Tobacco Dust, 1 ditto.
Chowah Jaggree, 111 Dubbers, in a leaky state.
Contents unknown, 1 Box.
Churn, 14 Bags.
Tobacco, 3 ditto.
Ditto, 1 ditto.
Jaggree, 6 Pots.
Prepared Tobacco, 1 and 1/2 Balls.
Mustard Seed, 3 Bags.
Oil, 1 Dubber.
Tobacco, 3 Bags.
Jaggree, 2 Pots.
Ditto, 65 ditto.
Ditto, 15 ditto.
Supposed to be Sherry, 2 Hogsheds.
Unknown, 1 Parcel.
Wine, 2 Half Chests.
Supposed Beer, 1 dry Cask.
Dhooties, 9 Pair and Pieces.
Mustard Seed, 5 Chullahs.
Tobacco, 8 Bags.

G. J. SIDDON'S,
Collector of Customs.

Calcutta, the 24th May, 1833.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, Mrs. John Bush, per Lord Althorp.
- 2 Half Chests and one Cask marked I.F., per Duke of Northumberland.
- 1 Box, A. H. Ross, per Childs Harold.
- 2 Hogsheads, marked P.P., No. 1 and 21, per Ditto.
- 1 Box, J. Marnac, per Indus.
- 1 Parcel, J. J. James, per Ditto.
- 1 Parcel, Mrs. John Bush, per Herculean.
- 1 Parcel, John Winstanley, per Ditto.
- 1 Parcel, Lieut. Wm. St. Leger Mitchell, per Ditto.
- 1 Parcel, Henry Jackson Aiken, 59th Regt., per Ditto.
- 1 Tub, J. P. Ward, Jay per Water Witch.
- 1 Box, W. P. K. Browne, per Howship.
- 3 Half and one Quarter Chests marked M and Co. Bengal Club, per Ditto.
- 1 Parcel, Robert Hodgson, per Claver.
- 4 Parcels, A. E. Dells, per Ditto.
- 3 Parcels, Alexander and Co., per Ditto.
- 1 Parcel, Thos. Acker, per Ditto.
- 1 Parcel, Smithson and Co. per Ditto.
- 1 Hat Box, Lucat. Shelley, per Bengal.

G. J. SIDDONS,
Collector of Govt. Customs.

23d May, 1833.

Notices applying for the above Packages will be presented to Integers, or Bids, showing contents and value, and to be presented at the evening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The list of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if there be a hand which is chargeable with Duty under the Regulations.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 16th AUG. 1831.

NOTICE is hereby given, that the Board of Trade are authorized to make Advances of Cash to Individuals upon the Security of Goods and Merchandise on the following Conditions:

1st. The Parties to whom Advances may be made, must agree that the Consignment shall be landed at the East India Docks, that it be delivered into the Warehouses of the Honorable East India Company, and be subject to the management of the Honorable Court of Directors.

2d. Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of Government, an Advance of 2-1/2% of such ascertained value will be made.

3d. For the Re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in duplicate, at Six Months sight, at the rate of 1s. 11d. per Calcutta Sicea Rupee.

4th. The Parties receiving Advances to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, expressly authorizing the Sale by the Company, (without either notice to or concurrence on the part of any Person whatsoever,) at any period after default shall be made either in acceptance or of payment of the Bills, and also authorizing the repaying themselves of the Advances made by retaining from the Sale Proceeds of the Goods, the amount of the Principal, and Interest (should any accrue) of the Bills, and Call Charges; the Company, on the other hand, allowing discount to the Parties for any unexpired term the Bills may have to run at the time of the realization of the Proceeds of the Goods.

The quadruplicate Letter must state who are the Agents, in each transaction, of the Consignor, and give distinct authority to the Court of Directors to settle with them.

5th. The Agents (should they desire it) may be put into possession of the Goods, without their passing the Company's Sales, before the Bills become due, upon the amount of such Bills being paid, less discount to be allowed by the Company for the time the Bills have to run.

6th. The rate of discount to be allowed by the Company shall not be less than 3 per Cent. per Annum.

7th. The Parties will be required to place in the hands of the Board of Trade, Bills of Lading and Policies of Insurance in triplicate. The Bills of Lading must contain a Provision, that the Goods be deliverable at the East India Docks to order, and must be endorsed to the order to the East India Company, or be drawn deliverable to the East India Company. The Policies of Insurance must be endorsed payable to the order of the East India Company.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to the Govt.

SCHEME of the 2d CALCUTTA LOTTERY of 1833, FOR THE IMPROVEMENT OF THE CITY OF CALCUTTA.

CONDITIONS.

The Lottery shall consist of 4000 Tickets, valued at Sicea Rupees 110 each.

2d.—Of this No. 1 to (1000 Tickets) 1000 shall be Reserved as Prizes to the Tickets drawn on the 1st Day of the Drawing.

3d.—The remaining 3000 Tickets shall be placed for Sale at the Bank of Bengal on the 1st day of April next, at Sicea Rupees 110 per Ticket.

4th.—On the 1st Day of Drawing, the above 3000 Tickets from No. 1001 to 4000 shall be put into the Number Wheel.

5th.—Five Hundred Tickets will be drawn on each day.

6th.—The 1st Day's Drawing will take place on the 1st day of July next, and the whole of the eight Drawings shall be completed on or before the 31st August next.

7th.—The Prizes of this Lottery shall be of the following amount and description:

1 Prize of 1,00,000 Sa. Rs.	1,00,000
1 Ditto of 50,000 "	50,000
2 Ditto of 20,000 each, Sa. Rs.	40,000
3 Ditto of 10,000 "	30,000
6 Ditto of 5,000 "	30,000
8 Ditto of 1,000 "	8,000
16 Ditto of 500 "	8,000
100 Ditto of 100 "	11,000

177 Prizes of 3 Tickets each, 300 Tickets, 2,51,000

100 Prizes of 1 Ticket each, 100 Tickets, 33,000

1000 Prizes of 2 Tickets each, 600 Tickets, 11,000

3000 Ditto of 2 Tickets each, 600 Tickets, 66,000

1000 Prizes, 5,87,000

3000 Tickets forming part of the Prizes.

3000 Ditto sold.

Applicable for the purposes of the Lottery, 53,000

4000 Tickets, value Sa. Rs. 4,40,000

1st.—The Capital Prize of 1,00,000 Sicea Rupees shall be put into the Wheel on the 1st Day of the Drawing, and the other Money Prizes shall be put into the Wheel on the Second Day's Drawing.

2d.—On the 1st Day of the Drawing 500 will be drawn promiscuously from the Number Wheel, and the 1st drawn One Hundred Number shall be entitled each to 3 Reserved Tickets of the 1st Day, from No. 1 to 300, the 2d Hundred Tickets drawn on the 1st Day shall be entitled each to 1 Reserved Ticket of the 1st Day, from No. 301 to 400. The remaining 300 Numbers drawn on the 1st Day shall be entitled to Two Tickets each, from No. 401 to 1,000, which will be put into the Wheel on the 2d Day of Drawing.

10th.—The Amount of Money Prizes in this Lottery shall be paid in Sicea Rupees, at the Bank of Bengal, Thirty Days after the Drawing shall have been completed, without any deduction.

11th.—The Lottery Committee reserve to themselves the power of raising the Price of Tickets during the Drawing, or after a five day.

12th.—Any Prizes unclaimed for Three Years after the Drawing of the Lottery, shall revert to the Lottery Funds.

The following is the Sketch for Drawing the Lottery on the 1st Day

1st No.	Entitled to Nos. 1, 2 & 3.
2d "	Ditto " 4, 5 & 6.
And so on down to 100th Ticket.	
101st No.	Entitled to No. 301.
102d "	Ditto " 302.
200th "	and so on down to 400.
401st No.	Entitled to Nos 401 & 402.
402d "	Ditto " 403 & 404.
500th "	Ditto " 999 & 1000.

By Order of the Lottery Committee,

A. TROYER,

Asst. Secy. to the Lottery Committee.

Calcutta, the 1st March, 1833.

FOR HIRE OR SALE.—The Premises situated at Alipore, and lately occupied as the Cutcheries of the Judge and Magistrate of the Suburbs of Calcutta, and the Collector of the 24-Pergunnahs.—For particulars apply at the Office of the Collector of the 24-Pergunnahs at Alipore.

T. FLOWDEN, Collector.

Collector's Cutcherry, 24-Pergunnahs, }
the 9th April, 1833.

NOTICE is hereby given, that Tuesday, the 28th Instant, being a Hindoo Holiday (Deshourra,) no business will be transacted at the General Treasury on that day.

T. BRUCE, *Actg. Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 17th May, 1833.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

Late Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Sixth day of June next, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, Thomas Bracken, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Cossinanth Dutt, Bissananth Dutt, and Annulendunder Dutt, the first purchaser having failed to perform the Conditions of Sale,—

The Right, Title, and Interest of the said Cossinanth Dutt, Bissananth Dutt, and Annulendunder Dutt, of, in, and to all that Upper roomed Brick built Messuage, Tenement, or Family Dwelling House, No. 8, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Bighah, more or less, situate, lying, and being at Colonnade, in the Town of Calcutta, and bounded and bounded as follows: (that is to say,) on the North by a Lane, on the South by the House and Premises of Tarrackand Dutt, on the East by a Lane, and on the West by the House and Premises formerly belonging to Knopersand Dutt, and now the property of Takourdoss Bahadur.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Late Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Sixth day of June next, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Gourychurn Bonnerjee,—

The Right, Title, and Interest of the said Gourychurn Bonnerjee, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, and the piece or parcel of Land or Ground on which the same is erected and built, containing, by estimation, One Bighah and Ten Cottahs, be the same more or less, situate, lying and being at Simlah, in the Town of Calcutta, and bounded and bounded in manner following: (that is to say,) on the East by the Land and Premises formerly belonging to one Mothormohun Mookerjee, and now the property of the said Gourychurn Bonnerjee, on the West by a Public Lane there, on the North by a certain other Lane, called Rajah Gooroodoss's Lane, and on the South partly by the Premises in the possession of the said Gourychurn Bonnerjee and partly by the Premises in the possession of one Niloo Dutt.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of JAMES RICHARD BARWELL, late of Calcutta, Esquire, a Senior Merchant in the Civil Service of the Honorable East India Company, and late Sub-Treasurer of the General Treasury of the said Honorable Company, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

THE like Advertisement to the Estate of GEORGE PALMER, late an Ensign in the Twenty-seventh Regiment of Native Infantry, deceased.

THE like Advertisement to the Estate of JOHN THOMPSON HAY, late a Cadet in the Military Service of the Honorable East India Company, deceased.

THE like Advertisement to the Estate of JOHN BATTIE FENTON, late a Captain in the Sixty-seventh Regiment of Native Infantry, deceased.

THE like Advertisement to the Estate of WILLIAM FRASER, late a Lieutenant in the Sixty-first Regiment Native Infantry, deceased.

Registrar's Office, Supreme Court, 5th May, 1833. (3)

ALL Persons indebted to the Estate of JOHN VINCENT, late a Captain in His Majesty's Sixteenth Regiment of Light Dragoons, or Lancers, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator, with a Copy of the Will annexed to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 5th May, 1833. (3)

ALL Persons indebted to the Estate of ALEXANDER BARCLAY, late a Lieutenant in the Sixty-eighth Regiment of Native Infantry, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 21st May, 1833. (1)

ORPHAN GUNGE.

TENDERS for Renting on Lease, or for the Purchase of the Buildings, Hots, and Grounds, situated on the South Bank of Tolly's Nullah, belonging to the Military Orphan Society, and commonly called *Orphan Gunge*, will be received at the Office of the Secretary, at Kidderpore, where particulars may be known.

JOHN McQUEEN, *Secy. M. O. S.*

*Orphan Society's Office, }
Kidderpore, 26th April, 1833. }*

এবং দেওয়া আইতেছে যে টালির ধানের
দক্ষীণ পাণের আরকেন গণ্ডের সমস্ত এমারত ও
এছুরা ঘর ও জায়গা ইজারা অথবা বিক্রয় হই
বেক অতএব যে ব্যক্তির ইজারা লইতে কিয়া
প্রতিশ্রুতি বাশনা থাকে মোং ষিদিরপুরে সেক্রে
টারির আপায়ে পরদাশ্ত করিবেন তথায় সকল
দেওয়া জানিতে পারিবেন ইতি নব ১৮৩৩ সাল
তারিখ ২৬ এপ্রেল

GOVERNMENT ADVERTISEMENT.

NOTICE is hereby given, in direct pursuance of Instructions received from the Secretary of State, that from and after the Tenth of July next, the general Export of Cinnamon, from the ports of Colombo and Point de Galle exclusively, in the Island of Ceylon, will be allowed, on payment of an Export Duty of Three Shillings per Pound, without distinction of quality.

From the same period all restrictions and prohibitions against the cultivation, possession, or sale of Cinnamon by private individuals will cease, and such quantities of Cinnamon as Government now has in its possession, or may hereafter be obliged to receive in payment of rent, or from the Government Plantations, until they can be otherwise disposed of, will be sold at periodical sales, subject always to the payment of the said Export Duty, and under conditions, as to the completion of the purchase and the actual payment of the purchase money in Cash or Government Bills, on delivery of the Cinnamon, similar to those heretofore stipulated at the sales held in London, and which will be fully notified and explained hereafter.

No collections will for the future be made in the Forests on account of Government.

The first sale will be held on the Tenth day of July next, at the Office of the Commissioner of Revenue, when one thousand bales of Cinnamon will be put up to sale in lots, at the undermentioned prices, and will be sold to the highest bidder above the reserved price:

1st sort per lb.....	£0	3	6
2nd do. do.	0	2	0
3rd do. do.	0	0	9

the proportion of each sort to be put up will be notified hereafter.

The Stock of Cinnamon in the hands of the Agent in London in September 1832, and which was to be sold at the four usual quarterly sales in October 1832, and January, April, and July, 1833, amounted to 4688 bales; two consignments amounting to 826 bales have since been sent to England, viz.

500 bales in July 1832.
326 do. Oct. 1832.

Since which no shipments have been made, and none will be made hereafter.

The sales for the two years, ending with that of July 1832, somewhat exceeded 5,500 bales per annum.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,

Dep. Sec. to Govt.

Chief Secretary's Office, Colombo, 9th March, 1833.

A true Copy,

J. E. WODEHOUSE.

GOVERNMENT ADVERTISEMENT.

NOTICE is hereby given, that the sales of Cinnamon notified by the Government Advertisement of the Ninth March last, will accordingly be held at the Revenue Office.

2. The first and second sales will be held on the Tenth of July 1833, as already advertised, on the 7th October, and continued on the first Monday in each succeeding Month, under the superintendence of the Commissioner of Revenue, who will be assisted by the Export and Import Warehouse Keeper.

3. No private tenders can be received unless under the 10th clause, nor will Cinnamon be exported by Government on its own account.

4. The quantity of Cinnamon put up at the sale in July next will be 100,000lbs. and at each subsequent monthly sale 50,000lbs.

5. The Cinnamon will be assorted into three qualities, first, second, and third, and bound up in Bales of One Hundred Pounds, the lots to consist of Five Bales each.

6. The terms of purchase ready money, either the Currency of the Island or Specie, which will be received at the exchanges as hereafter stated.

7. Ten per cent. of the amount of sale must be deposited with the Treasurer on the day of sale, the deposit being liable to forfeiture, if the whole amount be not paid in a fortnight after, and the Cinnamon which shall not then have been paid for, will be resold at the next sale.

8. On the day after the sale, the lots will be weighed at the Export and Import Warehouse and deduction for tare being made, the price to be paid for each lot will be calculated accordingly, the Bales will be marked with the initials of the purchaser, and from that time will be at his risk, with the privilege, however, of continuing in the Government Warehouse, free of expense, for three months; after which time, Warehouse Rent will be charged at the rate of One Shilling and Six Pence Sterling, a Bale, per month.

9. The several descriptions of Specie undermentioned, will be received in payment for Cinnamon at the following rates:

	s.	d.
The Spanish Dollar.....	4	2
Calcutta Rupee.....	2	0
Madras or Bombay Rupee.....	1	10

Bills on the King's Government, or on the Court of Directors in England, will be taken in payment of Cinnamon purchased.

10. No offers of private purchases of Cinnamon can be accepted; but Tenders will be received by the Commissioner of Revenue previous to the commencement of the sales in July next, which Tenders will be opened and allowed to come in competition with the prices bid at the July sale, and in the same manner Tenders will be received for the future between the successive Monthly Sales—such Tenders, however, will not be noticed if they are less than five bales or five hundred pounds of either sort of Cinnamon, or for more than fifty thousand pounds, at any one sale, and they must contain references as to the mode of payment, and be otherwise conformable to this Advertisement.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,

Dep. Sec. to Govt.

Chief Secretary's Office,
Colombo, 16th April, 1833.

NOTICE is hereby given, that Sundry Effects appertaining to the Estate of the late Mr. JAMES WRIGHT, a Bailiff of the Supreme Court, who died at Burisul on the 11th Instant, are under the Seal of this Court, and will be delivered to any person duly authorized to receive the same.

C. CARDEW, Judge.

Zillah Bakurgunge.
Dewanry Adawlut, May 15th, 1833.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MAY 29, 1833.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Honble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 20TH MAY, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for April last, will be disbursed by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Monday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offy. Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 20TH MAY, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances, for April last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Monday, the 10th Proximo.

By Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

WM. CASEMENT, *Col. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 27TH MAY, 1833.

Mr. Charles Chester has reported his arrival as a Writer on this Establishment on the 22d instant.

Mr. A. F. Donnelly is appointed to take charge of the current duties of the Salt Agency of the 24-Per-gunnahs and Superintendency during Mr. T. Plowden's absence in the interior of his District.

G. A. BUSHBY, *Offy. Secy. to Govt.*

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; 24th May, 1833.

No. 73 of 1833.—Captain Robert Butler, of the 21st Regiment Native Infantry, on the Madras Establishment, is permitted to proceed hence to New South Wales and China, on Medical Certificate, for twelve months, in extension to his present leave.

WM. CASEMENT, *Col.**Secy. to Govt. Mily. Dept.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the Matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard on the days following, at the hour of Noon; viz.

On Saturday, the 22d of June, 1833.

SHAR QUORAN ALIA, late of Goongur, in Calcutta, Inhabitant.

On Saturday, the 6th of July, 1833.

JOHN GREENWAY, late of Durrumtollah, in Calcutta, Register and Accountant in the Mint Committee's Office, JOHN FEINER, alias JOHN EVANES, formerly, late of the same place, Deputy Register in the Subdar Board of Revenue Office at the Presidency, and JOHN JOYKIN, late also of the same place, Head Clerk in the Master Attendant's Office, all of whom heretofore and up to the Twenty-second day of June, One Thousand Eight Hundred and Twenty-seven, carried on business together in Co-partnership at Calcutta, and also at Sudder, in the Suburbs of Calcutta, as Boat Agents and Shipwrights, on their joint petition.

JOHN GREENWAY, late of Durrumtollah, in Calcutta, Register and Accountant in the Mint Committee's Office, on his separate petition.

JOHN FEINER, alias JOHN EVANES, formerly, late of Durrumtollah, in Calcutta, Deputy Register in the Subdar Board of Revenue Office at the Presidency, on his separate petition.

JOHN JOYKIN, late of Durrumtollah, in Calcutta, Head Clerk in the Master Attendant's Office, on his separate petition.

On Saturday, the 27th of July, 1833.

GEORGE WYLAND MURRAY, Major of the Thirty-eighth Regiment of Bengal Native Infantry.

ALEXANDER HORSBURGH, formerly a Member of the late firm of Montgomery and Company, of Haverah, in the District of the Twenty-four Pergunnahs, Ship-builders, and of Clee Street in Calcutta, Blacksmiths, and which said ALEXANDER HORSBURGH was afterwards of Clee Street aforesaid, Wine Merchant and Commission Agent.

“No Creditor shall be allowed at the Hearing to oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have given Notice of his intention to the Chief Clerk three days before the Hearing; and at the same time have left an Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book to be kept by him for that purpose; and the Examiner previously to the Hearing, shall examine the Affidavits so to be left with him as aforesaid.”—Rules and Orders, No. XI.

Office of Examiner, 23d May, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের
উপকারার্থে আদালত

সকল কে ধর দেওয়া আইতেছে যে নিচের
নামিত নাকয়ান করেদি সকলের আদালতে দাখি
লকরা আর্জিও ফরের বিবয় আগত দিন সকলে
বেলা দুইপ্রহরের সময় শুনানি হইবেক

সন ১৮৩৩ সাল ২২ জুন শনিবার
সেধ কোরবানআপি সাবেক সহর কলিকাতার
মোকাম গুমগড় বাসিন্দা—

সন ১৮৩৩ সাল ৬ জুলাই শনিবার—
জন গিন্নওএ সাবেক সহর কলিকাতার মোকা
ম ধর্মভাঙ্গার ট্যাকসানের রেজেক্টর এবং ইংরাজি
মোহরর জান ফেরো অথবা জান বেরেটো ফেরো
এ স্থানের সবর রিবিমিউ বোর্ড আফিসের নাইব
রেজেক্টর এবং জান জোকিম এ স্থানের মেটর
এটেনডেন্ট আফিসের সরদার কেরানি ইহার।
সন ১৮২৭ সালের জুন মাহার ১২ তারিখ অবধি
কারবার করিতেন বখরাগ নৌকা সরবরাকার এবং
জাহাজি খাদ্যদ্রব্য বিক্রয়ক ইহারদিগের জোতা
আজিতে

জান গিন্নওএ সাবেক সহর কলিকাতার মোকা
ম ধর্মভাঙ্গার ট্যাকসানের রেজেক্টর এবং ইংরাজি
মোহরর তাহার নিজের আজিতে—

জান ফেরো অথবা জান বেরেটো ফেরো সাবেক
সহর কলিকাতার মোকা ধর্মভাঙ্গার সদর রিবিমিউ
বোর্ড আফিসের নাইব রেজেক্টর তাহার নিজের
আজিতে—

জান জোকিম সাবেক সহর কলিকাতার মোকা
ম ধর্মভাঙ্গার মেটর এটেনডেন্ট আফিসের সরদার
কেরানি তাহার নিজের আজিতে—

সন ১৮৩৩ সাল ২৭ জুলাই শনিবার—
জর্জ টমলিন্স মজিদি বাগ্‌দাদি নেটর ইনকোর
পোর অট্রিসের পলটনের মেজর—

আনেকজগুর হাশিরো সাবেক এক বখরাধার
মান টাণ্ডালি এবং কল্যানি জাহাজি চরিত
পলগনার মোকা হাওড়ার জাহাজি মিল্লি এবং
পরে সহর কলিকাতার মোকা কুইনইসকুটিটের
কামার এবং এই উক্ত আনেকজগুর হাশিরো
সহর কলিকাতার মোকা কুইনইসকুটিটের সরাবের
মৌন গর এবং কমিসন এজেন্ট—

“ হেঁ কোন মহাজন আতা করিতে পারি
“ বেন নাই খাতিসিতে কোন কংদির জমাপি
“ নুটিব নমেন এই আদালতের চিপ কেলার্ক সা
“ হেবের অলিগো ডিন নিবস পুই সুনামির এবং
“ জমাপি তৎকালিন নাদাধিন করেন এই আদা
“ লতের একসামীর সাহেবের আফিসে এক
“ সপ্তননামা তাহার আপনার পাওনা এবং
“ জমাপি না চিপ কেলার্ক সাহেব এ নুটিব তা
“ হার বহিতে নকল রাখেন এবং একজামিনর
“ সাহেব শুদ্ধিক না করেন এ সপ্তননামা জাহ
“ দাধিন হইবে তাহার আফিসে—

নং ১১ নিওম এবং মীতা আদালতের—
একজামিনার সাহেবের আফিস—
সন ১৮৩৩ সাল ২৩ মে—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES } At a Court holden on Saturday,
YOUNG, an Insolvent. } the Eleventh day of May, One
Thousand Eight Hundred and Thirty-three, It was ordered,
that the Schedule of the said Insolvent be received and filed.

Notice is hereby given, that the Schedule of the Separate
Estate of the said Insolvent has been received and filed
accordingly, and may be inspected by the Creditors of the
said Insolvent, and all persons interested therein, at the
Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 25th May, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেদিগের উপ
কারার্থে আদালত—

নাতরান জেমস ইংল সন ১৮৩৩ সালের মে
সাহেবের দিয়ার— মাহার ১১ শনিবার তা
রিখের আদালতে বজ্র হইল যে সীডিউল অর্থাৎ
দেনাপাওনার কদ উক্ত নাতরানের এই আদালতে
দাখিল হইবেক—

এতদ্বারা ঋণের দেওয়া জাইতেছে যে উক্ত না
তরানের নিজের দেনাপাওনার কদ এই আদালত
তে দাখিল হইয়াছে এবং তাহার উক্ত নাতরানের
মহাজনগন এবং তাহার সাংঘটিক বাতি
গনের দ্বারা এই আদালতের চিপ কেলার্ক সাহে
বের আফিসে দীর্ঘ হইবেক—

একজামিনর সাহেবের আফিস—

সন ১৮৩৩ সাল ২৫ মে—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of GEORGE } At a Court holden on Satur-
DALLARD, an Insolvent. } day, the Eleventh day of May,
One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, It was
ordered, that the Schedule of the said Insolvent be received
and filed.

Notice is hereby given, that the Schedule of the Separate
Estate of the said Insolvent has been received and filed
accordingly, and may be inspected by the Creditors of the
said Insolvent, and all persons interested therein, at the
Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 25th May, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরি
ত্রার্থে আদালত—

নাতরান জর্জ দেলার্ড সন ১৮৩৩ সালের মে মা
সাহেবের দিয়ার— হার ১১ শনিবার তা
রিখের আদালতে বজ্র হইল যে উক্ত নাতরানের সী
ডিউল অর্থাৎ দেনাপাওনার কদ এই আদালতে
দাখিল হইবেক—

এতদ্বারা ঋণের দেওয়া জাইতেছে যে উক্ত না
তরানের নিজের দেনাপাওনার কদ এই আদালতে
দাখিল হইয়াছে এবং তাহার উক্ত নাতরানের
মহাজনগন এবং তাহার সাংঘটিক বাতি
গনের দ্বারা এই আদালতের চিপ কেলার্ক সাহে
বের আফিসে দীর্ঘ হইবেক—

একজামিনর সাহেবের আফিস—

সন ১৮৩৩ সাল ২৫ মে—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES } At a Court holden on Satur-
CHARLES COLKIN, an Insolvent. } day, the Eleventh day of May,
One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, It was
ordered, that the Schedule of the said Insolvent be received
and filed.

Notice is hereby given, that the Schedule of the Separate
Estate of the said Insolvent has been received and filed
accordingly, and may be inspected by the Creditors of the
said Insolvent, and all persons interested therein, at the
Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 25th May, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান চারনব কোলবুরুক সন ১৮৩৩ সালের সমরল্যাও সাহেবের বিসয় মে মাহার ১১ সনি বার তারিখের আদালতে হুজুম হইল জে উক্ত নাতয়ানের সিডিউল অর্থাৎ দেনাপাওনার ফর্দ দাখিল হইবেক এই আদালতে

এতদ্বারা ঋণের দেওয়া আইতেছে জে উক্ত নাতয়ানের নিজের দেনাপাওনার ফর্দ এই আদালতে দাখিল হইয়াছে এবং তাহা উক্ত নাতয়ানের মহাজনগন এবং তদ্বিসয়ে সাধাবিকারি ব্যক্তিগনের দ্বারা এই আদালতের তিণি কেলার্ক সাহেবের আকিসে দীকী হইবেক

একজামিনার সাহেবের আকিস
সন ১৮৩৩ সাল ২৫ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
In the matter of NATHANIEL } At a Court holden on SAT-
ALEXANDER, an Insolvent. } urday, the Eleventh day of
May, One Thousand Eight and Thirty-three, It was Ordered,
that the Schedule of the said Insolvent be received and filed.

Notice is hereby given, that the Schedule of the Separate Estate of the said Insolvent has been received and filed accordingly, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 25th May, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান মেথিনিএল আনিক সন ১৮৩৩ সালের জাপুর সাহেবের বিসয় মে মাহার ১১ সনি বার তারিখের আদালতে হুজুম হইল জে উক্ত নাতয়ানের সিডিউল অর্থাৎ দেনাপাওনার ফর্দ এই আদালতে দাখিল হইবেক

এতদ্বারা ঋণের দেওয়া আইতেছে জে উক্ত নাতয়ানের নিজের দেনাপাওনার ফর্দ এই আদালতে দাখিল হইয়াছে এবং তাহা উক্ত নাতয়ানের মহাজনগন এবং তদ্বিসয়ে সাধাবিকারি ব্যক্তিগনের দ্বারা এই আদালতের তিণি কেলার্ক সাহেবের আকিসে দীকী হইবেক

একজামিনার সাহেবের আকিস
সন ১৮৩৩ সাল ২৫ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
In the matter of JOHN PAT- } At a Court holden on SAT-
TER and others, trading in } urday, the Twenty-fifth day
Co-partnership under the } of May, One Thousand Eight
name, style and firm of Pat- } Hundred and Thirty-three,
ter & Company, Insolvents. } It was Ordered, that Satur-
day, the Eighth day of June next, be appointed for further
Hearing in this matter, for the purpose of declaring a
further Dividend, on which day the said Insolvents were
Ordered to attend the Court to be examined upon Oath
as to the matters of their Petitions and Schedules. At which
time, or at any other time, to which the further Hearing
shall be adjourned, any Creditor or other person interested,
who may be desirous of establishing or opposing any claim,
may attend and be heard upon an Affidavit which shall have
been filed three days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such further Hearing will be had accordingly, upon the said Eighth Day of June next, for the purpose of declaring a further Dividend.

Office of Examiner, 28th May, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান জাম পামর সন ১৮৩৩ সালের মে এবং ওগররহর বিসয় মাহার ২৫ সনিবার জাহারা কারবার করিতে তারিখের আদালতে ন একত্রে পামর এণ্ড কো হুজুম হইল জে এই মানির নামে

বিসয়ে পুনরায় সুনানির নিমিত্তে মহজ্ঞপ রাখিল আগত জন মাহার ৮ সনিবার তারিখ পর্যন্ত কারন করনার্থে পুনরায় এক বিভাগ এই দিবস উক্ত নাতয়ান গনো আদালতে হাজির হইয়া তাহারদিগের আরদী ও জায় দাদের ফর্দ সকলের নিখিত বিসয় সকল প্রমাণার্থে শপত নইয়া এমাহার দেয় ও জে কোন মহাজন কিবা অন্য ব্যক্তি জাহাদিগের এই বিসয়ে এনাখা আছে তাহারা কোন দাবি কিম্বা দাবির বিবয়ে আপত্তি করিবার ক্ষমতা করেন তবে তাহার দিগের এমত শক্তি দেওয়া আইতেছে জে এই দিবস কিবা অন্য কোন দিবস জে পর্যন্ত এই মহজ্ঞপার সুনানি মহজ্ঞপ থাকে এই আদালতে হাজি হইয়া সুনানির নিমিত্ত বিসয়ের পূর্বে তিন দিবস থাকিতে এই আদালতের তিণি কেলার্ক সাহেবের আকিসে তাহারদিগের হাজন নামা দরপেস করিলে তাহারদিগের আপত্তা সুনী জগবেক

এতদ্বারা ঋণের দেওয়া আইতেছে এই বিসয়ে পুনরায় সুনানির নিমিত্তে মহজ্ঞপ রাখিল আগত জন মাহার ৮ সনিবার তারিখ পর্যন্ত কারন করনার্থে পুনরায় এক বিভাগ

একজামিনার সাহেবের আকিস
সন ১৮৩৩ সাল ২৮ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
In the matter of JAMES YOUNG, } At a Court holden on
and others, heretofore trading } Saturday, the Twenty-
in Co-partnership at Calcutta, } fifth day of May, One
as Merchants, Bankers, and } Thousand Eight Hundred
Agents, under the style and } and Thirty-three, It was
firm of ALEXANDER AND COM- } Ordered, that the said
PANY, Insolvents. } Insolvents have one
month's further time from the said Twenty-fifth day of May,
Instant, to file their Schedule in this matter.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 28th May, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান জেমস ইয়ং সন ১৮৩৩ সালের সাহেব ওগররহর বিসয় মে মাহার ২৫ সনিবার জাহারা কারবার করিতে তারিখের আদালতে ন একত্রে কলিকাতার হুজুম হইল জে উক্ত সৌধগরি বেনেডি ওগন নাতয়ানগন এই তারিখ হাজির আনিকজাপুর হইতে এক মাহার কোমানির নামে মেয়াদ পাইলেন তাহারদিগের সিডিউল অর্থাৎ দেনাপাওনার ফর্দ দাখিল করিবার নিমিত্তে

উহার ঋণের এতদ্বারা দেওয়া আইতেছে
একজামিনার সাহেবের আকিস
সন ১৮৩৩ সাল ২৮ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that
(No. 278.)—**JEAN LOUIS POIRON**, alias **JOHN LOUIS POIRON**, late of Cossitollah, in Calcutta, Surgeon Dentist,

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d William IV. Cap. 44, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six," and the said **JEAN LOUIS POIRON**, alias **JOHN LOUIS POIRON**, hath executed an Assignment to Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said **JEAN LOUIS POIRON**, alias **JOHN LOUIS POIRON**, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 24th May, 1833.

কলিকাতার জেট্রিন করজদারানের পরি
জানার্থ আদালত

সমীচীর দেওয়া জটিলেছে জে

(নং ২৭৮) জিএন লুইস পাইরান অথবা জন
লুইস পাইরান সাদেক সার কলিকাতার মো-
কসাইনোলা নিবাসী দাঁতের ডাক্তার

সম্পত্তি তিনি কলিকাতার বড় জেলে কারাদ
আছেন এবং তাহার অধীনে রাখিল করিয়াছেন
এই প্রাথমিক জেট্রিন করজদারানের রাজস্বের
নয়মহসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা জা
হার নাম হিন্দুস্থানের অফিস করজ দারানের ই-
রাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ
পর্যন্ত পরিজানার্থ আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬
সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সংস্থাপন
আইন এই নামক চতুর্থ উইলিয়াম বাদসাহের রাজ
ত্বের দ্বিতীয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা
কত্রিক পুনঃস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত
আজ্ঞা সম্বন্ধে আমনে আইন এবং এ উক্ত
জিএন লুইস পাইরান অথবা জন লুইস পাইরান
উক্ত আদালতের সাধারণ মোক্তারকার জিহ্ন
পেট্রিক ওহেনলান সাহেবের নিকট উক্ত জিএন
লুইস পাইরান অথবা জন লুইস পাইরান সাহে
বের মহাজনগনের উপকারার্থে ভবিষ্য তাহার
জীবন ও অস্থাবর বিষয় জাহা একত্রে তাহার
আছে কিয়া জাহা উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আ
দালত হইতে শেষ ছদ্ম হইবার পূর্বে তাহার
হস্তে আইনে কিয়া উপার্জন করণ এই সকলের
এক মোক্তারনামা লিখিয়া দিয়াছেন

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা

সন ১৮৩৩ সাল ২৪ মে

**SCHEME of the 2d CALCUTTA LOTTERY of 1833,
FOR THE IMPROVEMENT OF THE CITY OF CALCUTTA.
CONDITIONS.**

The Lottery shall consist of 4000 Tickets, valued at
Sicca Rupees 110 each.

2d.—Of this No. 1 to (1000 Tickets) 1000 shall be Re-
served as Prizes to the Tickets drawn on the 1st Day
of the Drawing.

3d.—The remaining 3000 Tickets shall be placed for Sale
at the Bank of Bengal on the 1st day of April next, at
Sicca Rupees 110 per Ticket.

4th.—On the 1st Day of Drawing, the above 3000 Tickets
from No. 1001 to 4000 shall be put into the Number Wheel.

5th.—Five Hundred Tickets will be drawn on each day.
6th.—The 1st Day's Drawing will take place on the 1st
day of July next, and the whole of the Eight Drawings shall
be completed on or before the 31st August next.

7th.—The Prizes of this Lottery shall be at the following
amount and description:

1 Prize of 1,00,000	Sa. Rs.	1,00,000
1 Ditto of 50,000	"	50,000
2 Ditto of 20,000 each	Sa. Rs.	40,000
3 Ditto of 10,000	"	30,000
6 Ditto of 5,000	"	30,000
8 Ditto of 1,000	"	8,000
16 Ditto of 500	"	8,000
100 Ditto of 110	"	11,000
137		2,77,000
100 Prizes of 3 Tickets each, 300 Tickets,		33,000
100 Ditto of 1 Ditto " 100 Ditto,		11,000
300 Ditto of 2 Ditto " 600 Ditto,		66,000
637 Prizes,		3,87,000
363 Tickets forming part of the Prizes.		
3000 Ditto Sold.		
Applicable for the purposes of the Lottery,		53,000

4000 Tickets, value Sa. Rs. 4,40,000
8th.—The Capital Prize of 1,00,000 Sicca Rupees shall
be put into the Wheel on the last Day of the Drawing, and
the other Money Prizes shall be put into the Wheel on the
Second Day's Drawing.

9th.—On the 1st Day of the Drawing 500 will be drawn
promiscuously from the Number Wheel, and the 1st drawn
One Hundred Numbers shall be entitled each to 3 Re-
served Tickets of the last Day, from No. 1 to 300, the 2d
Hundred Tickets drawn on the 1st Day shall be entitled
each to 1 Reserved Ticket of the last Day, from No. 301
to 400. The remaining 301 Numbers drawn on the 1st
Day shall be entitled to Two Tickets each, from No. 401
to 1,000, which will be put into the Wheel on the 2d Day
of Drawing.

10th.—The Amount of Money Prizes in this Lottery
shall be paid in Sicca Rupees, at the Bank of Bengal, Thirty
Days after the Drawing shall have been completed, without
any deduction.

11th.—The Lottery Committee reserve to themselves the
power of raising the Price of Tickets during the Drawing,
or after a given day.

12th.—Any Prizes unclaimed for Three Years after the
Drawing of the Lottery, shall revert to the Lottery Funds.
The following is the Sketch for Drawing the Lottery on
the 1st Day.

1st No.	Entitled to Nos. 1, 2 & 3.
2d " "	Ditto " 4, 5 & 6.
And so on down to 100th Ticket.	
101st No.	Entitled to No. 301.
102d " "	Ditto " 302.
200th " "	and so on down to 400.
201st No.	Entitled to Nos. 401 & 402.
202d " "	Ditto " 403 & 404.
300th " "	Ditto " 999 & 1000.

By Order of the Lottery Committee,

A. TROYER,

Asst. Secy. to the Lottery Committee.

Calcutta, the 1st March, 1833.

FOR HIRE OR SALE.—The Premises situated at
Alipore, and lately occupied as the Cutcheries of the
Judge and Magistrate of the Suburbs of Calcutta, and the
Collector of the 24-Pergunnahs.—For particulars apply at
the Office of the Collector of the 24-Pergunnahs at Alipore.

T. PLOWDEN, Collector.

Collector's Cutcherry, 24-Pergunnahs,
the 9th April, 1833.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent in the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, JUNE 1, 1833.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 25TH JUNE, 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,
H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 20TH MAY, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for April last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Monday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Governor General in Council,
G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 20TH MAY, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Ratta, and other Allowances, for April last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Monday, the 10th Proximo.

By Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

WM. CASEMENT, Col. Secy. to Govt. Mil. Dept.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 27TH MAY, 1833.

Extract from a Despatch from the Honorable the Court of Directors, in the Public Department, dated the 5th December 1832.

Para. 5. "We have permitted these Gentlemen* to return to India, because, although they had failed to qualify themselves for the Public Service within a reasonable time, they quitted India previously to the promulgation of our Orders of the 20th of July, 1830. The case of Mr. John Dalrymple Prondergast, as communicated to us in your letter of the 3d of January 1832, is different. He had been duly apprized of our instructions and of the penalty which a continued neglect of his studies would bring upon him—we are therefore under the painful necessity of considering him as unfit for our Service; and we desire that you will for the sake of others notify in the most public manner, that such has been the result of his inexcusable idleness."

Published by Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to the Govt.

* Mr. R. W. Hughes and Mr. E. E. Woodcock.

(No. 712)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

THE 27TH MAY, 1833.

The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to determine that the provisions of Regulations V. and VII. of 1831, shall be introduced into the Districts of Dinagore and Rajshahya. The provisions of Regulation V. 1831, will have effect within the abovementioned Districts from the 1st of July next, from which date the Provincial Court of Appeal for the Division of Moorshedabad will be abolished. Mr. C. W. Steer will continue at Moorshedabad after the 1st of July, and until further orders, to superintend the distribution of the Records, &c. of the Court of Appeal. When the distribution of the Records shall have been completed and the Establishment of the Court discharged, Mr. Steer will proceed to the Presidency, to officiate as a Judge of the Court of Appeal for the Division of Calcutta.

The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Appointments:

Mr. J. F. Ellerton, Session Judge of Dinagore.

Mr. H. T. Raikes, Head Assistant to the Magistrate and Collector of Rajshahya.

Mohammad Ulee Nukee Yawar, Principal Sudder Ameen of Zillah Bundelcand.

Mosfee Ghoolam Moohummud, Sudder Ameen of ditto, stationed at Humeerpoore.

Khan Bahadoor Khan, a Sudder Ameen in Zillah Bareilly, stationed at Shahjehanpoore.

The following Gentleman has obtained leave of absence from his Station:

Mr. F. Gouldsbury, Magistrate and Collector of Purneah, to remain at Sylhet, on Medical Certificate, till the 1st July next.

Mr. W. N. Garrett is appointed to officiate as Session Judge of Rajshahya.

Mr. W. T. Robertson ditto as Civil Judge of Burdwan, until further Orders.

Mr. G. T. Shakespear ditto as Magistrate and Deputy Collector of Dinagore.

The Orders of Mr. J. C. Brown, Civil Judge of Cuttack, transferring the Sudder Ameen of Pooree to conduct the duties of the Sudder Ameen's Court at Balasore, during the illness of Mahomed Sajid, are sanctioned as a temporary arrangement.

Mr. C. T. Davidson received charge of the Office of Magistrate and Collector of Tipperah from Mr. G. Gough on the 20th instant.

Mr. A. F. Donnelly assumed charge of his duties as Assistant to the Magistrate and Collector of the 24-Pergunnahs on the 24th instant.

C. MACSWEEN, Secy. to Govt.

PORT WILLIAM; 30th May, 1833.

No. 77 of 1833.—The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to authorize the following revised disposition of Circles and Executive Engineers in the Department of Public Works:

The several changes will take place under the instructions of the Military Board, who will adopt such measures as they may deem best calculated, with reference to the public interests, and the convenience of the Service, to give the earliest effect to the Orders of Government.

LOWER PROVINCES.

PRESENT DISPOSITION.			REVISED DISPOSITION.	
Divisions.	Executive Engineers.	Monthly Salary.	Executive Engineers.	Monthly Salary.
1st or Dum-Dum,	{ Captain Patton,	Rs. 600	Captain Patton,	Rs. 600
	{ Lieutenant Smyth, Acting,			
2d or Berhampore,	{ Captain Gorstin,	" 600	Captain Gorstin,	" 600
	{ Captain Crommelin, Acting,			
4th or Baulnah,	Captain Warner,	" 400	Captain Warner,	" 400
3d or Dinapore,	Captain Sage,	" 600	Captain Sage,	" 600
18th or Dacca,	Captain Terraneau,	" 600	Captain Terraneau,	" 400
Burrinall,	Captain Murray,	" 300	Captain Murray,	" 300
Fort William and {	Captain Fitzgerald,	" 1000	Captain Fitzgerald,	" 1000
Presidency,				
Fort William, (Hq. Dept.)	Captain Colnett,	" 300	Captain Colnett,	" 300
New Road to Benares, ..	Captain Thomson,	" 600	Captain Thomson,	" 600

CENTRAL PROVINCES.

5th or Benares,	Captain Grant,	Rs. 600	Captain Grant,	Rs. 600
6th or Allahabad,	Captain Smith,	" 600	Captain Smith,	" 600
7th or Cawnpore,	Captain Sanders,	" 700	Captain Sanders,	" 700
14th or Saugor,	Captain Buttanshaw,	" 600	{ Captain Buttanshaw,	" 400
			{ Lieutenant Fraser, Acting,	
Kumaon,	Captain Swetenham,	" 400	{ Lieutenant Fraser,	" 300
			{ Lieutenant Glasford, Acting, ..	
Jubbulpore Road,	Captain Nielson,	" 400	Captain Nielson,	" 400
6th or Bareilly,	Lieutenant Greene,	" 600	Lieutenant Greene,	" 600
9th or Bundkrudd,	Captain Davidson,	" 600	Abolished.	

NORTH WESTERN PROVINCES.

10th or Agra,	Captain Boileau,	Rs. 600	Captain Boileau,	Rs. 600
11th or Meerut,	Lieutenant Graham, Acting, ..	" 600	Captain Swetenham,	" 600
12th or Kurnaul,	Lieutenant Goodwyn,	" 600	Captain Abbott,	" 600
Delhi,	Captain DeBude,	" 600	Captain DeBude,	" 600
13th or Rojpoorah,	Lieutenant Reilly,	" 400	Lieutenant Reilly,	" 300
Narnauth,	Captain Abbott,	" 600	Lieutenant Goodwyn,	" 300
Mhow,	Lieutenant Robertson,	" 400	Lieutenant Graham,	" 300

CUTTACK PROVINCES.

17th or Boudwan,	Captain Bell,	Rs. 600	Captain Bell,	Rs. 600
Cuttack,	Mr. Becher,	" 450	Mr. Becher,	" 450
Mitsnapore,	Mr. Pennington,	" 450	Mr. Pennington,	" 450
Balasore,	Mr. Rose, (Assistant Surveyor), ..	" 300	Mr. Rose,	" 450

In compliance with the recommendation of the Military Board, Captain Terraneau, Lieutenant Reilly, and Captain Buttanshaw, to whose charges under the revised disposition Salaries are attached inferior to those now enjoyed by them, are permitted to retain their present Allowances until they can be otherwise provided for in the Department, and they will accordingly draw in their Monthly Abstracts, under the head of "Compensation Allowance," the difference between their present Salaries, and those to which they become entitled under the provisions of this Order.

Captain Davidson and Lieutenant Robertson are placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief, from the dates on which they may be respectively relieved from their present duties.

WM. CASEMENT, Col. Secy. to Govt. Mily. Dept.

PORT WILLIAM; 30th May, 1833.

No. 74 of 1833.—The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to direct, that the following Extract (Paragraph 3,) of a Military Letter, No. 4, from the Hon'ble the Court of Directors, dated the 18th January 1833, be published in General Orders:

Para. 3. "The undermentioned Officers, belonging to your Establishment, have been respectively permitted to remain in this country for the further period of six months:

Lieutenant Colonel Thomas Shubrick.

Assistant Surgeon W. S. Dicken."

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to Govt. Mily. Dept.

PORT WILLIAM; 30th May, 1833.

No. 75 of 1833.—The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Appointment:

Surgeon Alexander Gardon to be a Presidency Surgeon, vice Grant.

The undermentioned Officer is promoted to the rank of Captain, by Brevet, from the date expressed opposite to his name:

5th Regiment Native Infantry.

Lieutenant George Lewis Vanzotti, 26th May 1833.

The undermentioned Acting Ensigns are promoted to the rank of Ensigns, to fill vacancies in the Infantry on this Establishment, from the dates expressed opposite to their names:

Infantry.

Henry Brooks Walker, 24th April 1833, in succession to C. Pentice retired.

John Morrison, 25th April 1833, in succession to A. Barclay deceased.

James Gandy Gaitskell, 30th April 1833, in succession to E. Morhead resigned.

The undermentioned Gentleman is admitted to the Service, in conformity with his Appointment by the Honorable the Court of Directors, as an Assistant Surgeon on this Establishment:

Date of Arrival at Fort William.

James Henry Dallas, M. D., 23d May 1833. Mr. Henry Shinks is appointed an Assistant Overseer in the Department of Public Works, on the Salary allowed for that rank, in the room of the late Assistant Overseer Taylor, attached to the Barrisaul Division.

Assistant Surgeon R. Burt, M. D., attached to the Civil Station of Zillah Rajshahy, has obtained leave of absence, in the Judicial and Revenue Department, to the 18th February, in extension of that granted on the 27th December last, to enable him to rejoin.

Assistant Surgeon Alexander McKennie Clark, attached to the Civil Station of the Southern Division of Moradabad, has obtained leave of absence, in the Judicial Department, for Six Months, from the 1st February last, to visit the Presidency, preparatory to applying for permission to proceed to Europe on Furlough.

Assistant Surgeon Spencer, of the 15th Regiment Native Infantry, will receive Medical Charge of the Civil Station of Moradabad, until further Orders.

Wm. CASEMENT, Col.
Secy. to Govt. Milg. Dept.

FORT WILLIAM : 30th May, 1833.

No. 70 of 1833.—The Right Honble the Governor General in Council is pleased to make the following Promotions:

Corps of Engineers.

Major John Cheape to be Lieutenant Colonel.
Captain George Hutchinson to be Major.
1st Lieutenant Frederick Abbott to be Captain.
Superintendy 1st Lieutenant Robert Martin is brought on the effective strength of the Corps.

Wm. CASEMENT, Col.
Secy. to Govt. Milg. Dept.

NOTICE is hereby given, that all Letters and News Papers for Ayn, unless marked "per Sea Conveyance," will be forwarded daily from the General Post Office to Akyab, in Arracan, from whence to that Capital a Mail is despatched on the 1st and 15th of every Month.

G. A. BUSHBY, Offg. Post Master General.
Fort William, General Post Office, the 8th December, 1832.

NOTICE is hereby given that, from the 1st Proximo, Baghy Parcels for despatch by the Western Road to Out-stations, will be received before 3 o'Clock P. M., at the General Post Office, daily, (Sundays excepted); Parcels on the Public Service or Mondays, Wednesdays, and Fridays, and Private Parcels on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays, Parcels to be despatched on other routes, will be received as at present.

G. A. BUSHBY, Offg. Post Master General.
Fort William, General Post Office, the 25th June, 1832.

LIST of Unclaimed Letters remaining at the Calcutta General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1832.

B.

Telfrey, Esq. E.—H. C. Ceylon Civil Service, to the care of Captain C. Telfrey, of the Madras Establishment.
Temple, Esq. B.—Angurdeep.
Temple, Esq. George—Salt Agency, Jomora.
Tucker, Capt. Wm.—Lady Raffles, Calcutta.
Tavet, Mrs. Judith—Calcutta, to be left at the Post Office till called for.
Thornton, Mr. J.—To be left at Myahpoot till called for.
Thompson, Esq. J.—Sub-judge in the Zillah of Coimbatore, &c. &c. &c. Ratagberry.

Thompson, Esq. J.—Naddas, Kishnagur.
Thomson, Esq. Thos.—(2 Letters,) Agra, care of Messrs. Colvin and Co. Calcutta.

Turnor, Lieut. G. G.—38th Regiment, Barrackpore, Bengal.
Thompson, Mr. George—Merchant, Bengal.

Thomson, Esq. John D.—At Zillah Jamsore, Indigo Factory.
Thoms, Mr. Archibald—To the care of Mr. James Macpherson, Assistant to Mr. Kid, Kadrepore, by Calcutta, East India.

Tatoom, Esq. Arathoon A. A.—Calcutta.
Tregar, Mr. V.—Care of Mr. Gilbert, Calcutta.

Taylor, Mrs.—16th Lancers, Cawnpore, Bengal.
Todd, William H.—On board the Ship Exmouth, Calcutta, or elsewhere.

Townsend, Mr. Wm.—Or Wm. Townsend, Harbour in the East Indies, Calcutta, or elsewhere.

Taylor, Mr. Charles—Post Office, Calcutta, East India, to be left till called for.

Truverant, Mrs. M.—Sooterkin Lane, No. 13, Calcutta.
Thorngau, Patrick—Private Soldier, 11th Regt. of Foot, Pao, East India, or elsewhere.

Tejchund Bahadur—Mah Rajah, Dhee Raj, at Burdwan.
Todd, Esq. Charles—Kishnagur, to be left till her arrival.

Thomson, Mrs. A.—Kishnagur.
Tilley, Mr. George—Moysah Kholah Indigo Factory, Zillah Kishnagur.

Todd, Esq. C.—Proceeding up the River, to wait his arrival at Kishnagur.

Truverant, Mr. Peter D.—No. 13, Suterkin Lane, Calcutta.
Thomson, Esq. John—2d Officer H. C. Ship Duke of York, Saugor Roads.

Taly, Simon—Kishnagur.
Thomas, Mr. John—Kishnagur, Pubna.

Tetley, Mr. George—(3 Letters,) Moysah Kholah Indigo Factory, Zillah Kishnagur.

Thompson, Mr.—Chief Officer of the Ship London of Liverpool, Free Trader, Calcutta.

Tiffin, Mr. W. H.—Capt. Shuttleworth, Commander, care of Mr. Steel, Superintendent of Police, Calcutta.

Teashen, Esq.—Jhalah Nodia, Bangbaryah Indigo Factory, arrived a Nudden.

(To be continued.)

Wm. MOORE, Deputy Post Master.
Calcutta, General Post Office, 27th February, 1833.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PAL- At a Court holden on Saturday, the Twenty-fifth day of May, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, mes & Company, Insolvents. It was Ordered, that Saturday, the Eighth day of June next, be appointed for further Hearing in this matter, for the purpose of declaring a further Dividend, on which day the said Insolvents were Ordered to attend the Court to be examined upon Oath as to the matters of their Petitions and Schedules. At which time, or at any other time, to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such further Hearing will be had accordingly, upon the said Eighth Day of June next, for the purpose of declaring a further Dividend.

Office of Examiner, 23rd May, 1833.

কলিকাতার বোতলিন করদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

নাতিয়ান জাৰ পামৰ নৰ ১৮৩৩ সালের মে
এবং ওগয়রহর বিসয় মাহার ১৫ সনিবার
জাহারা কারবার করিতে তারিখের আদালত
ন একত্রে পামর এণ্ড কো হুইম হইল যে এই
জানির নামে বিবয়ে পুনরায় ওনা
নির নিমির্থে মহৎগ রহিল আগত জুন মাহার
৮ সনিবার তারিখ পর্যন্ত কারব করনার্থে পুনরায়
এক বিভাগ এই দিবস উক্ত নাতিয়ান গবেরা আদা
লতে হাজির হইয়া জাহারদিগের আরমী ও জাহ
দাহের কর্দ সকলের লিখিত বিসয় সকল প্রমা
নার্থে শপত লইয়া এজাহার দেয় ও যে কোন মহা

জন কিং। অন্য ব্যক্তি জাহাঙ্গিরের এই বিষয়ে এলা
হা আছে তাহার কোন দাবি কিং। দাবির বিষ
য়ে আপত্তি করিবার ইচ্ছা করেন তবে তাহার দি
গের এমত নক্তি দেওয়া আইতেছে যে এই দিবস
কিং। অন্য কোন দিবস জে পর্যন্ত এই মকদ্দমার
সুনানি মহঙ্গণ থাকে এই আদালতে হাজির হই
য়া সুনানির নিওমিত দিবসের পূর্বে তিন দিবস ধা
কিতে এই আদালতের চিপ কেলারক সাহেবের
আফিসে তাহারদিগের হলক নাম। দরপেস করি
লে তাহারদিগের আপত্তি সুন। জাহেবক

এতদ্বারা য় ধর দেওয়া আইতেছে এই বিষয়ে
পুনরায় সুনানির নিমিত্তে মহঙ্গণ রাখল আগত
জুন মাহার ৮ জনিবার তারিখ পর্যন্ত কারন কর
নাথ পুনরায় এক বিভাগ

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৩ সাল ২৮ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
In the matter of JOHN PALMER, Notice is hereby given,
and others, trading in Co-part- that a Cash Account of the
nership under the style and Assignees of the Estate
firm of PALMER and Company, and Effects of the said
Insolvents, Insolvents with the said
Expts, for the Months of March and April last, and until
the Twenty-first day of May, Instant, has been filed in the
Court; and may be inspected by the Creditors of the said
Insolvents, and all persons interested therein at the Office
of the Chief Clerk.
Office of Examiner, 30th May, 1833.

কলিকাতার মোজহিন করজদারানদিগের
উপকারার্থে আদালত

নাভয়ান জান পামর সকল কে ধর দেও
ওগরহর বিষয় যাহারা যা আইতেছে জে এই
কারবার করিতেন একত্র বিগয়ের মুক্তিয়ারকা
বধরায় পামর এণ্ড কো। রানেরদিগের এক জমা
দানির নামে— ধরচের হিসাব উক্ত
নাভয়ানগণের মাল ও জাহাঙ্গিরের গত মার্চ এবং
এপ্রেল মাহার নাগাইদ বর্তমান মে মাহার ২১
তারিখ পর্যন্ত এই আদালতে দাখিল হইয়াছে
এবং উক্ত নাভয়ানগণের মহাজনগণ এবং তদ্বি
য়ে স্বার্থাধিকারি ব্যক্তি এই আদালতের চিপকে
লার্ক সাহেবের আফিসে দৃষ্টি করিবেন

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৩ সাল ৩০ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
NOTICE is hereby given, that
(No. 279.)—ROBERT MARTINDALL, late of Moncheeparran
Lane, in Calcutta, Auditor in the Military Audi-
tor General's Office,
Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath
filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of
the Statute 5th Geo. IV. Cap. 73, entitled "an Act to
provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East
Indies, until the First day of March, One Thousand Eight
Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d
William IV. Cap. 43, until the First day of March, One
Thousand Eight Hundred and Thirty-six," and the said
ROBERT MARTINDALL hath executed an Assignment to
Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee of the
said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the
said ROBERT MARTINDALL, of all the real and personal

Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or
which may come to, or be acquired by him before the Court
shall have made its final Order in the matter of the said
Petition.

Office of Examiner, 31st May, 1833.

কলিকাতার মোজহিন করজদারানদিগের
জানার্থ আদালত

সমীচীর দেওয়া আইতেছে জে

(নং ২৭৯) রাবট ম্যারটেগেল সাহেব সাহেব
কলিকাতার মুচিপাড়াগনি আডিটার মিলিটেরি
আডিটার জানেরেল আফিস

সম্পত্তি তিনি কলিকাতার বড় জেলে কয়েদ
আছেন এবং তাহার আরও দাবিল করিয়াছেন
এই প্রার্থনায় জে চতুর্থ জর্জ হাদসাহের রাজত্বের
নবমবৎসরের একাদশ আইনের ৭৩ ধারা জা
হার নাম হিন্দুস্থানের অফিস করজ দারানের ই
রাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ
পর্যন্ত পরিজানার্থ আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬
সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সংস্থাপনার্থ
আইন এই নামক চতুর্থ উইলিয়াম বৎসাহের রাজ
ত্বের দ্বিতীয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা ক
ত্রিক পুনঃসংস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত অংশ
তাহার সমস্ত আমলে আইশে এবং এই উক্ত
রাবট ম্যারটেগেল সাহেব উক্ত আদালতের সাধা
রন মোজদারকার জীকু পেট্রিক ও হেমলান সা
হেবের নিকট উক্ত রাবট ম্যারটেগেল সাহে
বের মহাজনগণের উপকারার্থে তাহত তাহার
হাবর ও অহাবর বিষয় জাহ। একে তাহার
আছে কিং। জাহ। উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আ
দালত হইতে শেষ হুজুম হইবার পূর্বে তাহার
হস্তে আইশে কিং। উপার্জন করণ এই সকলের
এক মোজদারনামা লিখিয়া দিয়াছেন

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা

সন ১৮৩৩ সাল ৩১ মে

*Tenders for the Conveyance of Salt from Cuttack to the
Government Golahs at Sulkea.*

NOTICE is hereby given, that Tenders for the Trans-
portation of Salt, from the Cuttack Agencies to the
Honorable Company's Golahs at Sulkea, will be received
by the several Cuttack Agents at their respective Offices,
until the 10th July, 1833, after which date no Tenders will
be received.

The Tenders are to be made strictly according to a Form
which will be delivered on application by the several Agents,
or may be obtained from this Office, where full information
will be afforded.

The Contracts will be in effect for Three Seasons, com-
mencing with the Season of Transportation of 1833-34.

The Season of Transportation extends from the Month
of October to the Month of March following, consequently
the Contracts will be in effect from October 1833.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the
29th May, 1833.

H. M. PARKER, Secretary.

NOTICE is hereby given, that agreeable to the Conditions of Sale, the Deposits on the Salt, sold at the Sales of February last, will be forfeited if the amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by Twelve o'Clock on Wednesday, the 12th Proximo, and the said Salt will be re-sold, to the highest bidder, on account of the Honorable Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 29th May, 1833.

H. M. PARKER, Secretary.

এতদ্বারা দেওয়া যাইতেছে যে—

সন ১৮৩৩ সালের ফিব্রোয়ারি মাসের বিশেষ বিক্রীত নম্বরের ক্রিমডের বেবাক টাকা অফিসি আগামি ১২ জন রোজ বুবার নিবা দুই প্রহর পর্যন্ত অফিসি না হয় এবং এই টাকার সবটুকুর সাহেবের রসিদ এই দফতরে রাখিল না হয় তবে এই নম্বরের আমানত পেমণী জন্ম হইবেক এবং নম্বক মজবুর বোর্ড পরমিটে ও নম্বক ও আকিম কর্তৃক যেসময় অর্থদা সময় সকল নিধায় হইবেক সেই সময়ে উক্ততম মূল্য প্রমায়ক এডি রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক—

বিমোজির হুজুর সাহেবান আলিশান বোর্ড পরমিটে ও নম্বক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিখ ২৯ মে মোতাবেক সন ১২৪০ মাল বাঙ্গলা তারিখ ১৭ চৈত্র—

H. M. PARKER, Secretary.

NOTICE—Tenders will be received at this Office for the Importation from Ceylon to the Sulkea Golabs between the present date and the 1st October 1833, of the quantity of Salt specified in the subjoined Notification issued by His Majesty's Government at Ceylon, on the terms, (with the exception of price) specified in the said Notification.

2. The Tender must state the price per 100 Maunds, each of 40 Seers and 62 Sicca Weight to the seer, at which the Tendering party will undertake to deliver the Salt at the Sulkea Golabs within the period proscribed.

3. The Tendering Party will signify his assent to all the other terms of the Notification of His Majesty's Government at Ceylon dated 23d October, 1832.

4. No Tender will be received for the Importation of less than 50,000 Maunds.

5. Parties are to understand that for any Salt tendered to be Imported, but not brought here until after the proscribed period, viz. the 1st October 1833, a Payment of 72 Rupees the 100 Maunds under the terms of the Notification of the 23d October, 1832, will only be allowed.

6. The Board reserve to themselves the power of rejecting any Tender without assigning cause of rejection.

H. M. PARKER, Secretary.

Board of Customs, Salt and Opium, 31st May, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Colombo, Jaffna, and Tangalle, are authorized to supply Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year 1832, to the extent hereundermentioned.

Colombo, 50,000 Parrabs of 54 lbs. each.
Point Pedro, 1,30,000 Ditto Ditto.
Hambantotte, 3,00,000 Ditto Ditto.

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro, and Hambantotte, is White Salt for which the price payable by Government in Bengal is 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds. The Maund to consist of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

The price payable for the Salt in Six Pence per Parrab at Colombo, and Three Pence per Parrab at Point Pedro and Hambantotte, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collector of the District. The quantity and quality of the Salt shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a sealed muster of the Salt will be delivered to the Commander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Gholas, or places on the banks of the River Hooghly, as the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue to take from the Importers of Salt, the usual allowance of one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered after the above deduction, at the price above-mentioned of 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds, to the person named as Consignee in the Permit accompanying the Salt.

No Red or Black Salt will on any account whatever, be received into the Gholas; and Importers are required to be particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,

Deputy Sec. to Govt.

Chief Secretary's Office, Calcutta, }
23d October, 1832.

N. B. It is to be understood, that the Maund adverted to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th August 1832, is that mentioned in the above Advertisements, i. e. consisting of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

(True Copy.)

(Signed) G. M. HATTEN,

Offg. Deputy Sec. to Govt.

Board of Customs, Salt and Opium, the 31st May, 1833.

(A True Copy.)

H. M. PARKER, Secretary.

Board of Customs, Salt and Opium, December 9th, 1832.

NOTICE is hereby given, that Salt remaining for Exportation to Bengal from the Ports on the Coast of Coromandel, may, until further orders, be obtained at the following reduced rates:

Nellore, ...	{	Tonnampentah, ...	At 22 Madras Rupees per 100 Bengal Mds.
		Esakapilly, ...	
		Gogoolapilly, ...	
Chingleput, ...	{	Kistnapatnam, ...	At 25 Do. Do.
Madras, ...		Covelong, ...	
Tanjore, ...	{	Viduraniam, ...	At 22 Do. Do.
		Negapatnam, ...	

W. P. PALMER,

Actg. Secretary.

STATEMENT showing the quantity of SALT to be exported to Calcutta from the Collectories of Rajahmundry, Nellore, Chingleput and Madras, in the current year 1833-34, and the quantity in Store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 25th, and published in the Fort St. George Gazette on the 27th April, 1833.

	Quantity of Salt permitted to be exported to Calcutta in 1833-34	Quantity already exported	Quantity remaining to be exported	Quantity actually in store and ready for exportation
Rajahmundry...Coringa	600000	...	600000	...
Nellore	200000	188533	111466	...
Chingleput...Covelong	200000	...	200000	60570
Madras...Eunore	200000	...	200000	52721

Revenue Board Office, }
Fort St. George, 13th May, 1833 }

R. A. DANKERMAN,
Actg. Secretary.

SEA CUSTOM HOUSE NOTICES.

TO protect from IMPOSITION such Persons as are strangers in Calcutta, and who employ Natives to transact Business for them at this Office, it is notified, that for every sum taken, as Government Customs or Duty, a receipted Bill is given under the signature of the Collector, or of his Deputy, or his Covenanted Assistant.

INDIGO. Applications for Certificates relative to portions of Indigo, being less than 100 Maunds, remaining unexported under each Bond, and also Applications for Renewed Bond, when the quantity remaining unexported

amounts to 100 Maunds, or more, must be made at least 15 days prior to the expiration of the currency of the Bonds in question. In failure, all such Applications will be peremptorily rejected, and Indigo Bonds will be adjusted in pursuance of the Conditions specified in them, and of Orders from the Board of Customs, dated 14th November, 1823, and 2d January, 1826.

CLEARANCES, whether Inward or Outward, can be given only in **REGULAR TURN**, and it is for Commanders, or others on their part, to see that their Applications be duly noted with the date and hour of receipt by the Supervisors respectively. Applications for Outward Clearance (or Export Manifests) cannot be received, unless accompanied by Certificate of Inward Clearance, and it is required that such Applications be presented at least Five complete days previously to the date on which **PORT CLEARANCE** is desired, in order that time may be allowed for the adjustment of Export Cargoes; though it will be issued earlier if practicable. [N. B. By Order of Government, dated 16th January 1829, these Rules are equally applicable to the H. C.'s Regular and Chartered Ships.]

No **FEE**s are taken for any **AFFIDAVITS** sworn in this Office on the subject of Custom House Business; nor are any **FEE**s whatever allowed to be taken by any Persons belonging to this Establishment, whether sitting within the Office, or stationed out of doors.

Importers of **GUN POWDER**, are requested to refer to the Notification, by order of the Board of Customs, dated the 19th, and published in the Government Gazette of 23d January, 1823.

The Proprietors of **DOCK YARDS**, and the **PUBLIC** at large, are requested to take notice, that no Goods, nor Packages, are allowed to be **IMPORTED, EXPORTED, RE-LANDED, RE-SHIPED, TRANSHIPED**, or removed from **VESSELS** to **SLOOPS** or **BOATS** after Shipment, without due sanction from this Office;—whether the same be liable to, or exempt from **DUTY**. Attention is directed to Clause Seventh, Section XLV. to Sections LXI. LXIV. LXXIV. LXXXII. LXXXIII. & LXXXIV. of Regulation IX. 1810; and to Section III. of Regulation III. of 1830;—also to Clauses IV. and V. of the Government Notification of 26th June 1822, for Conditions of certain exemptions.

G. J. SIDDONS, Collector Govt. Customs.

Calcutta, 20th March, 1830.

SEA CUSTOMS.

NOTICE is hereby given, that if Goods passed through this Office for a specified Vessel, be taken, directly or indirectly, and put on board of any Vessel other than that for which the said Goods have been passed through the forms of this Office, no Drawbacks, nor Certificates for other Presidencies, will be granted. And if such Goods be seized in illegal transit to, or when alongside of, a Vessel other than that for which they have been passed through this Office, they will be liable to eventual confiscation under Section III. Regulation III. of 1830.

If Goods which have been passed for a specified Vessel, cannot, for whatever reason, be taken on board that Vessel, and are fairly brought back to the Custom House for Re-land and subsequent Re-Export to the same Vessel, or to any other, or for regular Transshipment, every facility will, as usual, be afforded for such transactions.

By Order of the Board of Customs,

G. J. SIDDONS,

Collector of Customs.

Calcutta Custom-House, the 28th September, 1832.

CALCUTTA CUSTOMS.

NOTICE is hereby given, that for some years past, Behee Row's Ghat has ceased to be a Tide Waiter's Station, though an Officer is sent thither at a particular season of the year for purposes chiefly relating to certain Articles imported on board Native Vessels;—and that Parties who may desire to pass Goods at that Ghat will be required, if permission be granted, to pay for an Extra Tide Waiter, as a condition understood and implied in their Applications, upon the principle which is generally applicable to the passing of Goods elsewhere than at the Custom House.

G. J. SIDDONS, Collector.

The 23d February, 1833.

CALCUTTA CUSTOMS.

SRA DEPARTMENT.—If Goods are Exported in full of Rowanahs then current; but are Re-landed, and not subsequently Re-exported until after the Rowanahs are time-expired, then such Goods are considered as fresh Exports, are treated as if they had never been protected by Rowanahs, and Duty is taken, if any be leviable on such Goods under the Regulations. But upon request made on the face of Re-land Applications (not otherwise) parties will be furnished with Certificates giving particulars of Rowanahs, in order that they may be fully aware of the dates on which those Rowanahs will become time-expired; and such Certificates will have the force and validity of Rowanahs for any remaining period of the currency of the latter. If Exchange Rowanahs be required, they will be granted on application, with reference to the Provisions of Sections XXVI. and XXVII. of Regulation IX. of 1810. If Rowanahs shall have become time-expired between the date of Original Export, and that of Re-land, then no such Certificates can be granted; and the Goods in question will, if brought for Re-exportation, be treated as fresh Exports.

If Goods are Exported only in part, and not in full, of the quantities specified in Rowanahs, then those Rowanahs remain in the hands of the Parties concerned; and in the event, consequently, of such portions of Goods being Re-landed, no such Certificates as those above described will be issued.

By Order of the Board of Customs, dated 20th February, 1833,

G. J. SIDDONS, Collector.

29th February, 1833.

CALCUTTA CUSTOMS.

ALL Persons concerned are requested to take notice of the subjoined Orders, as published in the Government Gazette of April 1831, otherwise the delay and inconvenience which may be experienced will rest upon themselves.

Samples of the Goods must be produced at this Office, and the No. and Date of Sea Import Register must be stated if possible. But by order of the Board of Customs dated 2d April 1833, to obtain Maffee Rowanahs for Goods of such sorts as are produced in this country, (and then are liable to Transit Duty) as well as Imported by Sea, either Sea Import No. and Date must be given, or whole despatches must be produced for inspection at the Custom House;—otherwise Transit Duty will be charged.

All Application for **MAFFEE ROWANAHs**, must communicate the following particulars.—1st. The general or common name of each variety, or quality of Goods.—2d. The quantity and value of each description.—3d. The sort of packages in which the Goods are contained, with the marks or directions upon them.—4th. The number of each sort of package.

G. J. SIDDONS, Collector.

6th April, 1833.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, Mrs John Bush, per Lord Althorp.
- 1 Box, A. H. Ross, per Chilla Harold.
- 1 Box, J. Macroe, per Indus.
- 1 Parcel, Mrs John Bush, per Herculean.
- 1 Box, John Winstanley, per Ditto.
- 1 Box, Lieut. Wm. St. Leger Mitchell, per Ditto.
- 1 Box, Henry Cookson Airey, 59th Regt., per Ditto.
- 1 Tub, J. P. Ward, per Water Witch.
- 1 Box, W. P. K. Browne, per Hooghly.
- 2 Parcels, Brien Hodgson, per Crown.
- 3 Parcels, Alexander and Co. per Ditto.
- 4 Parcels, A. E. Dobbs, per Ditto.
- 1 Parcel, Thos. White, per Ditto.
- 1 Parcel, Smithson and Co. per Ditto.
- 1 Package, Lieut. Shelley, per Bengal.

G. J. SIDDONS,

Collector of Govt. Customs.

30th May, 1833.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for **PRIVATE USE**, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 16TH AUG. 1831

NOTICE is hereby given, that the Board of Trade are authorized to make Advances of Cash to Individuals upon the Security of Goods and Merchandise on the following Conditions:

1st. The Parties to whom Advances may be made, must agree that the Consignment shall be landed at the East India Docks, that it be delivered into the Warehouses of the Honorable East India Company, and be subject to the management of the Honorable Court of Directors.

2d. Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of Government, an Advance of 2-3ds of such ascertained value will be made.

3d. For the Re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at Six Months sight, at the rate of Rs. 11d. per Calcutta Sicca Rupee.

4th. The Parties receiving Advances to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, expressly authorizing the Sale by the Company, (without either notice to or concurrence on the part of any Person whatsoever,) at any period after default shall be made either in acceptance or of payment of the Bills, and also authorizing the repaying themselves of the Advances made by retaining from the Sale, Proceeds of the Goods, the amount of the Principal, and Interest (should any accrue) of the Bills, and all Charges; the Company, on the other hand, allowing discount to the Parties for any unexpired term the Bills may have to run at the time of the realization of the Proceeds of the Goods.

The quadruplicate Letter must state who are the Agents, in each transaction, of the Consignor, and give distinct authority to the Court of Directors to settle with them.

5th. The Agents (should they desire it,) may be put into possession of the Goods, without their passing the Company's Sales, before the Bills become due, upon the amount of such Bills being paid, less discount to be allowed by the Company for the time the Bills have to run.

6th. The rate of discount to be allowed by the Company shall not be less than 3 per Cent. per Annum.

7th. The Parties will be required to place in the hands of the Board of Trade, Bills of Lading and Policies of Insurance in triplicate. The Bills of Lading must contain a Provision, that the Goods be deliverable at the East India Docks to order, and must be endorsed to the order to the East India Company, or be drawn deliverable to the East India Company. The Policies of Insurance must be endorsed payable to the order of the East India Company.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to the Govt.*

SCHEME of the 24 CALCUTTA LOTTERY of 1832, FOR THE IMPROVEMENT OF THE CITY OF CALCUTTA. CONDITIONS.

The Lottery shall consist of 4000 Tickets, valued at Sicca Rupees 110 each.

2d.—Of this No. 1 to (1000 Tickets) 1000 shall be Reserved as Prizes to the Tickets drawn on the 1st Day of the Drawing.

3d.—The remaining 3000 Tickets shall be placed for Sale at the Bank of Bengal on the 1st day of April next, at Sicca Rupees 110 per Ticket.

4th.—On the 1st Day of Drawing, the above 2000 Tickets from No. 1001 to 4000 shall be put into the Number Wheel.

5th.—Five Hundred Tickets will be drawn on each day.

6th.—The 1st Day's Drawing will take place on the 1st day of July next, and the whole of the Eight Drawings shall be completed on or before the 31st August next.

7th.—The Prizes of this Lottery shall be of the following amount and description:

1 Prize of 1,00,000	Sa. Rs.	1,00,000
1 Ditto of 50,000	"	50,000
2 Ditto of 20,000 each	Sa. Rs.	40,000
3 Ditto of 10,000	"	30,000
6 Ditto of 5,000	"	30,000
8 Ditto of 1,000	"	8,000
16 Ditto of 500	"	8,000
100 Ditto of 110	"	11,000

137		2,77,000
100 Prizes of 3 Tickets each, 300 Tickets,		33,000
100 Ditto of 1 Ditto	100 Ditto,	11,000
300 Ditto of 2 Ditto	600 Ditto,	65,000

637 Prizes,		3,87,000
303 Tickets forming part of the Prizes.		
3000 Ditto Sold.		

Applicable for the purposes }
of the Lottery, } 53,000

4000 Tickets, value Sa. Rs. 4,40,000

8th.—The Capital Prize of 1,00,000 Sicca Rupees shall be put into the Wheel on the last Day of the Drawing, and the other Money Prizes shall be put into the Wheel on the Second Day's Drawing.

9th.—On the 1st Day of the Drawing 500 will be drawn promiscuously from the Number Wheel, and the 1st drawn One Hundred Numbers shall be entitled each to 3 Reserved Tickets of the last Day, from No. 1 to 300, the 2d Hundred Tickets drawn on the 1st Day shall be entitled each to 1 Reserved Ticket of the last Day, from No. 301 to 400. The remaining 300 Numbers drawn on the 1st Day shall be entitled to Two Tickets each, from No. 401 to 1,000, which will be put into the Wheel on the 2d Day of Drawing.

10th.—The Amount of Money Prizes in this Lottery shall be paid in Sicca Rupees, at the Bank of Bengal, Thirty Days after the Drawing shall have been completed, without any deduction.

11th.—The Lottery Committee reserve to themselves the power of raising the Price of Tickets during the Drawing, or after a given day.

12th.—Any Prizes unclaimed for Three Years after the Drawing of the Lottery, shall revert to the Lottery Funds. The following is the Sketch for Drawing the Lottery on the 1st Day.

1st No.	Entitled to Nos. 1, 2 & 3.
2d "	Ditto " 4, 5 & 6.
And so on down to 100th Ticket.	
101st No.	Entitled to No. 301.
102d "	Ditto " 302.
200th "	and so on down to 400.
201st No.	Entitled to Nos. 401 & 402.
202d "	Ditto " 403 & 404.
500th "	Ditto " 993 & 1000.

By Order of the Lottery Committee,

A. TROYER,

Asst. Secy. to the Lottery Committee.

Calcutta, the 1st March, 1833.

FOR HIRE OR SALE.—The Premises situated at Allipore, and lately occupied as the Catcheries of the Judge and Magistrate of the Suburbs of Calcutta, and the Collector of the 24-Pergunnahs.—For particulars apply at the Office of the Collector of the 24-Pergunnahs at Allipore.

T. FLOWDEN, *Collector.*

Collector's Catcherry, 24-Pergunnahs,
the 9th April, 1833.

Late Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Thirtieth day of June, instant, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, Thomas Bracken, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Prawnauth Naug, Ramnarain Naug, Buddinauth Naug, and Rajaputty Naug,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Prawnauth Naug, Ramnarain Naug, Buddinauth Naug, and Rajaputty Naug, of, in, and to an Upper-

roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, together with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Five Biggahs or thereabouts, situate at Coluotollah, in the Town of Calcutta.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Prawnnauth Naug, Ramnarain Naug, Buddinauth Naug, and Rajaputty Naug, of, in, and to a piece or parcel of Lackrauj or Rent-free Land, containing Sixty Biggahs or thereabouts, situate partly at Paulparrah, and partly at Jafferpoore, in the Pergunnah of Maugoorah, in the Suburbs of Calcutta.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Prawnnauth Naug, Ramnarain Naug, Buddinauth Naug, and Rajaputty Naug, of, in, and to a Talook, called or known by the name of Cheyance and Rookinicauntpoore, situate, lying, and being in the Suburbs of Calcutta aforesaid.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Prawnnauth Naug, Ramnarain Naug, Buddinauth Naug, and Rajaputty Naug, of, in, and to a Talook, called or known by the name of Hauteyarrah, in the Calcutta Pergunnah, in the Suburbs of Calcutta aforesaid, consisting of the Villages of Nij Hauteyarrah Donarantee Maucheebhangah Aurbelliah Ahrampoore Codumpookooriah Ryegatchee Sohrupore Beer-moosondo Gauntee Moosondo Khurumbah Con-roolberiah Churrisaur Santeegatchee Moheebathan Dhulo Chaupnah Pykawn Burrakhola Khamar Caulkapore and Bodee.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Prawnnauth Naug, Ramnarain Naug, Buddinauth Naug, and Rajaputty Naug, of, in, and to a Talook, called or known by the name of Hauteyarrah, in the Calcutta Pergunnah aforesaid, consisting of the Villages Kismut Hauteyarrah Reckjowanee Gauntee Dhulo Chaupnah Kismut Caulkapore Aurbelliah Moheesgote Moheebathan Chundylberiah Beerparrah Burrakhola Moosondo Sohrupore Mauteecole Pykawn Teghurree Chota Cauntalia Rohora Bullagore Jutenarain Beer-moosondo Santigatchee and Ryegatchee.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Prawnnauth Naug, Ramnarain Naug, Buddinauth Naug, and Rajaputty Naug, of, in, and to a Talook, called or known by the name of Baikjolah, in Calcutta Pergunnah aforesaid, consisting of the Villages Nij Baikjolah Santigatchee Chundunpookooriah Lonah and Baubunpoore.

7.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Prawnnauth Naug, Ramnarain Naug, Buddinauth Naug, and Rajaputty Naug, of, in, and to a Talook, called or known by the name of Baultea Sunkerpore, situate in the Pergunnah of Baulendah, in the District of Twenty-four Pergunnahs, consisting of the Villages Nij Baultea and Kismut Sunkerpore.

8.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Prawnnauth Naug, Ramnarain Naug, Buddinauth Naug, and Rajaputty Naug, of, in, and to a Talook, called or known by the name of Kismut Sunkerpore, situate in the Pergunnah of Baulendah aforesaid.

9.—And, also, the Right, Title, and Interest of the said Prawnnauth Naug, Ramnarain Naug, Buddinauth Naug, and Rajaputty Naug, of, in, and to a Talook, called or known by the name of Tallindah, situate in the Pergunnah of Mooringatchee, in the District of Twenty-four Pergunnahs, aforesaid, consisting of the Villages Nij Tallindah, Jeyuncho Jeebunpoore, Bahir-gatchee Bazar, Cerriah Cooleessurpoore, Soondricka, and Soojapore.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Thirteenth day of June, instant, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, William Melville, Esq., late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Gourychurn Bonnerjee,—

The Right, Title, and Interest of the said Gourychurn Bonnerjee, of, in, and to all that Bazar, called or

known by the name of Casareeputty Bazar, and the several Shops thereon erected and built, and the piece or parcel of Ground on which the said Bazar and several Shops are erected and built, situate, lying, and being at or near Buro Bazar, in the Town of Calcutta, containing one Biggah and Five Cottahs, and bounded in manner and form following: (that is to say,) on the East side by the Street leading from Buro Bazar to China Bazar, on the West by the Public Street called Durmahattah Street or Clive Street, on the South by the Lands and Premises formerly belonging to the Estate of the late Annand Setts, deceased, and on the North by a range of Shops formerly belonging to one Ramgovind Mitter, but at present belonging to the Estate of the late Nemeychurn Mullick.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Gourychurn Bonnerjee, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with the piece or parcel of Ground whereon part of the same is erected and built, consisting of Twelve Cottahs, situate and being at Churrukdungah Street, in the said Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the East by the House and Premises formerly of Ramgovind Sing, on the West by the House of one Beerbludder Bonnerjee, on the South by a Public Lane, and on the North by a House and Premises of one Comlacaunth Sircar.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Gourychurn Bonnerjee, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with the piece or parcel of Burmutter Ground on which the same is erected and built, containing, by estimation, Sixteen Cottahs, situate, lying, and being in Simlah Street, in the said Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the North by the Public Road and the Tank of and belonging to Muddenmohun Mitter, on the East by the House and Premises of and belonging to Gangapersaud Dutt, and on the West by the House and Premises of and belonging to Ramhurry Sircar.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Late Sheriff's Re-Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Thirteenth day of June, instant, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Joseph Alexander Oliviera, in consequence of the first purchaser having failed to complete his purchase,—

The Right, Title, and Interest of the said Joseph Alexander Oliviera, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, and piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, and on part whereof the said Messuage is erected and built, containing, by estimation, One Biggah and Seven Cottahs, or thereabouts, situate, lying, and being at Mirzapore, the lesser, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East side thereof by Land belonging to Mr. Henry Alexander Elliott, on the West side thereof by the Old Madrassa College, on the North side thereof by the Public Street called Boituckhannah Street, and on the South side thereof by a Messuage and Land belonging to Gopemohun Doss.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of JAMES RICHARD HARWELL, late of Calcutta, Esquire, a Senior Merchant in the Civil Service of the Honorable East India Company, and late Sub-Treasurer of the General Treasury of the said Honorable Company, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 7th May, 1833. (3)

ALL Persons indebted to the Estate of JOHN VINCENT, late a Captain in His Majesty's Sixteenth Regiment of Light Dragoons, or Lancers, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator, with a Copy of the Will annexed to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 7th May, 1833. (3)

ALL Persons indebted to the Estate of ALEXANDER BARCLAY, late a Lieutenant in the Sixty-eighth Regiment of Native Infantry, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 21st May, 1833. (2)

ALL Persons indebted to the Estate of WILLIAM MABERT, late of the Town of Calcutta, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

THE like Advertisement as to the Estate of BAUL KISSEN BUNNIAH, late of Calcutta, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of FLORA WALLIS, late of the Town of Calcutta, deceased.

Registrar's Office, Supreme Court, 28th May, 1833. (1)

ALL Persons indebted to the Estate of JOSEPH CONOLLY, late of Calcutta, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, Administrator (with a Copy of the Testamentary Paper Writing annexed,) to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 28th May, 1833. (1)

ORPHAN GUNGE.

TENDERS for Renting on Lease, or for the Purchase of the Buildings, Huts, and Grounds, situated on the South Bank of Tolly's Nullah, belonging to the Military Orphan Society, and commonly called *Orphan Gunge*, will be received at the Office of the Secretary, at Kidderpore, where particulars may be known.

JOHN McQUEEN, Secy. M. O. S.

Orphan Society's Office, }
Kidderpore, 26th April, 1833. }

হর দেওয়া আইতেছে যে টানির হালের
দক্কান পায়ে আরহেন গঞ্জের সমস্ত এয়ারড ও

হর দেওয়া আইতেছে যে টানির হালের
দক্কান পায়ে আরহেন গঞ্জের সমস্ত এয়ারড ও
বক অতএব যে ব্যক্তির ইজারা লইতে কিবা
করিতে বাসনা থাকে মোং হিন্দুরপুরে সেক্রে
টারির আদীশে দরখাস্ত করিবেন তখায় মহল
বেওয়া আইতে পারিবেন ইতি নম ১৮৩৩ সাল
তারিখ ২৬ এপ্রেল

GOVERNMENT ADVERTISEMENT.

NOTICE is hereby given, with reference to the Government Advertisement of the 23d October last, (herewith re-published,) that the Bengal Government will continue to receive Ceylon Salt, on the Terms therein specified, until the quantity authorized to be supplied by that Advertisement, shall have been delivered up to the present date, 17000 Parrals only have been Exported.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,

Dep. Sec. to Govt.

Chief Secretary's Office, Colombo, 1st May, 1833.

GOVERNMENT ADVERTISEMENT.

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Colombo, Jaffna, and Tangalle, are authorized to supply Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year 1832, to the extent hereundermentioned:

Colombo	50,000	Parrals of 54 lbs. each.
Point-Pedro	130,000	Ditto, --- Ditto.
Hambantotte	300,000	Ditto, --- Ditto.

The Salt which will be supplied at Colombo, Point-Pedro, and Hambantotte, is White Salt, for which the price payable by Government in Bengal is 72 Sica Rupees per 100 Bengal maunds. The maund to consist of 40 sica of 82 sica weight to the seer.

The price payable for the Salt is Six pence per Parral at Colombo, and Three pence per Parral at Point-Pedro and Hambantotte, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the orders of the Collector of the District. The quantity and quality of the Salt shipped in every vessel will be certified by the Officer; and a Sealed Muster of the Salt will be delivered to the Commander of the vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Gholas, or places, on the banks of the River Doogly, as the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue to take from the Importers of Salt, the usual allowance of one and a half seer per two maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered after the above deduction, at the price above-mentioned—of 72 Sica Rupees per 100 Bengal Maunds to the persons named as Consignees, in the Permit accompanying the Salt.